



بسم الله الرحمن الرحيم

في شرح العقائد

في شرح العقائد

في شرح العقائد

في شرح العقائد

في شرح العقائد

1. **What is the purpose of the study?**  
 2. **What are the research objectives?**  
 3. **What is the research design?**  
 4. **What are the variables?**  
 5. **What is the sample size?**  
 6. **What are the data sources?**  
 7. **What are the data collection methods?**  
 8. **What are the data analysis methods?**  
 9. **What are the results?**  
 10. **What are the conclusions?**  
 11. **What are the limitations?**  
 12. **What are the implications?**  
 13. **What are the recommendations?**  
 14. **What are the future research directions?**  
 15. **What are the references?**

PE4444

*[Handwritten signature]*

[illegible]

استغنی که بودند تا آنکه بر دور و بر فتنه میله و جبهه میله را می بیند و این برخواست و احتمالاً کار را  
رسید بجای سبب اهل بیع و اجماع و کثرت فتاوی و ادعایات و جرح بسیاری علما و رحمت است  
نمایان گشت پس علمای اشتغال نظر و استدلال و اجتهاد و استنباط و جمیع قواعد و اصول بر  
تجربیه ابواب و فصول و کثیر مسائل باده و ایراد شکیات باجوبه تعیین او ضمیمه و ملاحظه  
شعین اندامیست و الا خلافت شد و هر چه مفید احکام علیه از ادله تفصیلیه بود و از آنکه  
نام کردند و معرفت احوال او را با اجمال ملاحظه احکام اصول فقه نماید و معرفت  
عقائد را از ادله تفصیلیه می بکلام خود و در اول فرقه که تاسیس قواعد و ضوابط و احوال  
و اجرائی و ادله التفصیلیه در باب اعتقاد و معرفت اند و فصل اول پس علمای شیعیان  
و از مجلس وی و مناظره ابو الحسن اشعری با استادان و اهل جلی جلی و چون اشعری  
حرک میسبب جلی کرد و با ابطال رای معتزله پرداخت و چیزی را که سنت بران وارد شده  
و جامع سلف بران گذشته اثبات ساخت اشیاع او موسوم باهل سنت و جماعت شدند  
و درگاه فلسفه از یونانی بر عربی منتقل شد و مسلمانان در آن خوض کردند بسیاری از فلسفه  
در کلام غلط نمودند و مذهب البیات و طبیعات را در آن درج ساختند و غرض در ریاضیات  
کردند تا آنکه علم کلام اگر شغل بر ادله معینی بود و اتیانیش از فلسفه دشوار بود و معرفت عقائد  
با غلط فلسفیات منبج متاخرین است و سلف صاحبین از فقهاء محدثین بران گذشته اند که  
تفصیل عقائد و تطبیق آن بکتاب و سنت بدون دلیل بجانب قول احدی از متکلمین نظر است  
باید و لیکن در این زمانه که پیش قیام ساعت و بهمان روز گزافیت است این طریق  
مضییع بکلامی که در ادبای زمان که خوگر تقلید اجبار و برهان اند بر عقائد اهل کلام و علوم کلام  
طعام قانع شده و در تراز واره اسلام افتادند تا آنکه یکی از هزارم سر بجانب کتاب سنت  
بر می خیزد و در حسابی از منقولات حدیث و قرآن نمی گیرد بلکه این هر دو جهت نیرد را که اساس  
احکام و عقائد شرعیه و رئیس علوم و دینیست است معرول باز کار و حلقه بیرون و در سه شمارد

والله المشككي وچنانکه در فروع الحسب کلمه چهارگانه هر سه در حقیقه و مالکیه و شافعیه  
و حنابل و چنان در اصول عقاید سه فرقه دست بهم از حد حنابل و کثرت پیروان شافعیه مالکیه و حنابل  
بجانب امام اهل احمد بن محمد بن حنبل رسطا الله عنه و جمهور اهل حدیث و ظاهر پیروان معتزله  
ایشانند و اکثر پیروان مذکور ابوالحسن مازندرانی که بسنده و اسامی سنی و امام عظیم الخلیفه  
کوفی رضی الله عنه است و مازند نام از سمرقند است که این امام از نجاشیه این اهل حدیث  
و معتزله حقیقه در عقاید تابع ایشانند و اکثر پیروان اندلسی ابوالحسن اشعری که به واسطه فرقه  
ابوموسی اشعری صحابی رضی الله عنه است اهل حرکات و احکام و غیر مایه عقاید ایشانند  
و مالکیه و شافعیه هم عقاید پیروی ایشان می کنند و اختلاف مازندرانی و اشعریه با پیروان  
بر دو واسطه است که در بواقی متفق اند و در حنابل و اشعریه خود خلافی در میان نیست  
مگر در سه چهار شرف حالت سه عقیدت این اختلافات شبیه باختلافات فطری و نزول عمری است  
پس کسی است که اعتقادات از حقیقه این بزرگواران است اما اقوام در طریق و اسلم در  
جمیع فریق کسی است که بدون ملاحظه این و آن اینها را ظاهر حدیث و قرآن پیش گرفته و انقیاد  
و موافقت هیچ یکی هر که باشد و هر کجا باشد باک نداشته و می داند که سخن هر واحد در خود را  
و قبول است الا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و کیف که تکلیف ایمان بر هر لول حدیث و منطق  
قرآن است نه بر اقتضای آرای این و آن

مازندی و اشعری هر خوب	لیک طور سلف بود و خوب	چسبست دانی عقاید ایشان
انتخاب فرائد ایشان	پای برپای مصطفی رفتن	بسر خویش من ز پارفتن
محدود را تبع او بودن	جادو آفتکش میودن	عقل خود را فخر حل و نشن
شرع او را کفیل داشتن	پشت پای زدن به هم چیل	برقیاسات و این به هم چیل
زود بلی کردن استیناس	پاره کردن قنای پرتلیس	سختن دفته فلاسفه را
قطع کردن بر فلاسفه را	چشم پوششیدن از کلام اهل	بلکه از گفتگو کس اهل کلام

<p>خوض کردن بمعنی آیات پشت طاقت نمودست کو بر وفا قش عقیده آوردن از جواب و سوال حق ستن آنچه باشد برودن ز حد قیاس متزلزل شود سدا پادش هست بی کیف نشانی همه این شاخه را هم درست احوال چه به راه پیدانه بر عقل مستعد باشد</p>	<p>مذکر از طبعی و غیر طبعی از انصاف حدیث مصطفوی بر ضمیمه به لغت همان و تاویل این در آن است بدان و جان خویش گویند توانند ظاهر را بر این شخص اعتقادش نمودن است قبول این طریق از غلطی دورست هست او را وصول کا ضرور و بر تاویل مستعد باشد کم عیار آید و بر سنجی یاز</p>	<p>از کتاب و حدیث خواندن راه بردن بنور کلمات و صفات آنچه ظاهر شود ازین دو بیان پشت طاقت نموده آوردن هر چه آید بنسب نمیدان که خود مندازان شود بهر اس بر مراد خدای پاک و رسول ساریت می شود بهر گزینی هر که سالک شود بدین دست اخرا فی دران هویدانه چون میزبان شریع عجمی باز</p>
<p>باجمله این علم اشرف علوم زیرا که معلوم است عقائد اسلامی و فائیتش فز بسا دانت و نیوی و دینی و بر مایش قطعیه میاید و از هیچ تعلیه نیست و مختصر می بقائد الشیخ نجم الدین عمر النفی رحمه الله تعالی درین باب شش بر غرر فوائد و در فرار در فایست نتیج و تمذیب و نهایت حسن تنظیم و ترتیب بدو خواستم که ترجمه آن در فارسی کنم و نفع آن اعم و اتم گردانم و از تدقیقات فلسفه و تحقیقات کلامیه که در شرح سعد الدین قفازانی است تجریدش نمایم و مسائل باب را مربوط بدلائل سنت و کتاب سیارم و بعضی طر وایت و نتیج و رایت و ذکر مذاهب سلف و مقاله است اهل بعثت پروان و این که بکشد تعالی این اسمیه با وجو و فایست قلت فرمودند کثرت بعضی و کثرت بابل و توزع حال در وقت روز از ادا و خربان و سر روز از ادا و خربان در سینه یک هزار و صد و هشتاد و هشت از هجرت سید الشهدا جان صلی الله علیه و آله و سلم از کفن عدم بر مصلحه و جود و جلوه گری کرده و باطراف بیان و توضیح عقائد اهل ایمان دلبرست نمود و موسوم</p>	<p>باجمله این علم اشرف علوم زیرا که معلوم است عقائد اسلامی و فائیتش فز بسا دانت و نیوی و دینی و بر مایش قطعیه میاید و از هیچ تعلیه نیست و مختصر می بقائد الشیخ نجم الدین عمر النفی رحمه الله تعالی درین باب شش بر غرر فوائد و در فرار در فایست نتیج و تمذیب و نهایت حسن تنظیم و ترتیب بدو خواستم که ترجمه آن در فارسی کنم و نفع آن اعم و اتم گردانم و از تدقیقات فلسفه و تحقیقات کلامیه که در شرح سعد الدین قفازانی است تجریدش نمایم و مسائل باب را مربوط بدلائل سنت و کتاب سیارم و بعضی طر وایت و نتیج و رایت و ذکر مذاهب سلف و مقاله است اهل بعثت پروان و این که بکشد تعالی این اسمیه با وجو و فایست قلت فرمودند کثرت بعضی و کثرت بابل و توزع حال در وقت روز از ادا و خربان و سر روز از ادا و خربان در سینه یک هزار و صد و هشتاد و هشت از هجرت سید الشهدا جان صلی الله علیه و آله و سلم از کفن عدم بر مصلحه و جود و جلوه گری کرده و باطراف بیان و توضیح عقائد اهل ایمان دلبرست نمود و موسوم</p>	<p>زیرا که معلوم است عقائد اسلامی و فائیتش فز بسا دانت و نیوی و دینی و بر مایش قطعیه میاید و از هیچ تعلیه نیست و مختصر می بقائد الشیخ نجم الدین عمر النفی رحمه الله تعالی درین باب شش بر غرر فوائد و در فرار در فایست نتیج و تمذیب و نهایت حسن تنظیم و ترتیب بدو خواستم که ترجمه آن در فارسی کنم و نفع آن اعم و اتم گردانم و از تدقیقات فلسفه و تحقیقات کلامیه که در شرح سعد الدین قفازانی است تجریدش نمایم و مسائل باب را مربوط بدلائل سنت و کتاب سیارم و بعضی طر وایت و نتیج و رایت و ذکر مذاهب سلف و مقاله است اهل بعثت پروان و این که بکشد تعالی این اسمیه با وجو و فایست قلت فرمودند کثرت بعضی و کثرت بابل و توزع حال در وقت روز از ادا و خربان و سر روز از ادا و خربان در سینه یک هزار و صد و هشتاد و هشت از هجرت سید الشهدا جان صلی الله علیه و آله و سلم از کفن عدم بر مصلحه و جود و جلوه گری کرده و باطراف بیان و توضیح عقائد اهل ایمان دلبرست نمود و موسوم</p>

بسیبته الراء فی شرح العقائد ~~کلامیه~~ خداوند تعالی درین بیان حکایت وسع  
حال و مال بدریافت حقائق عقائد اسلامیه بسیار است و چون انسان کمال نیابت  
الخطائی بر زبان قلم فرستد و هر چه می بیان آمده باشد شگفت نیست اما امید از طالبان  
نجات و رانجیان جنات آنست که باصلاحش کوششند و از انکاران بفرودشند و در حب  
از وی تعالی آنست که امر و زاین را از سبب کامیاب بندگان اخلاصند و خود گردانند  
فردا از صحیفه اعمال حجر رسد و از اینجاست صاحبانیت سازد و از کمال علی الله اعلم  
چون اینکین براسمه تمهید یافت اکنون سخن در ترجمه باب و شرح کتاب میرود و با الله  
التوفیق قال رحمه الله تعالی قال اهل الحق ان حق گفته شود مرا بحق حکم علی بن  
واقع است و اهل حق بر اقرار و عقائد و ادیان و مذاهب منی آید و مقابل با و باطل است  
و استعمال صدق خاص در اقوال باشد و مقابل او کذب است و گاهی بیان تیر و ذوق  
کنند و گویند که اعتبار مطابقت در حق از جانب واقع باشد و در صدق از جانب حکم  
پس منی صدق حکم مطابقت حکم براسه واقع است و منی حقیقت حکم مطابقت واقع برای  
اوصاف الاشیاء ثابتة حقیقتهاست چنانکه ثابت است و حقیقت شئی ما بیتیست و باشد  
و ما بیتی شئی نزد ما تردید و اشتباه موجود است و ثبوت تحقق وجود و کون الفاظ مترادفند  
غرض هر چیز حقیقتی هست در نفس الامر که با قطع نظر از علم و اعتقاد مردم ثابت و دولتیست  
و مجرد وهم و خیال نیست و نه تابع علم و اعتقاد یعنی در نفس الامر حقیقت آب آبست و  
آتش آتش نه آنکه اگر آتش را مثلا آب اعتقاد کنیم آب بشود و آب را اگر آتش گوئیم آتش  
باشد و گرم را اگر سرد گوئیم سرد است و سرد را اگر گرم اعتقاد کنیم گرم باشد و علم حقیقت  
و علم عقائلی اشیا از تصورات و تصدیقات و احوال آن ثابت است خلافا  
للسو فسطاطیة بخلاف فرتو و سوسطایسه که انکار عقائلی اشیا می کنند و می گویند این همه  
حقائلیست و با هم در هیالات باطله و تابع اعتقادات است و این سخن ایشان شرعاً و عقلاً با و در

باطل است هیچ مقل نمکوب که حقیقت آب و آتش مجز و خیال است و جمعی دیگر ازین  
 طایفه در هر چیز شک کنند که هست یا نیست تا آنکه در شک نیز شک کنند این هم مکابر  
 نامعقول باشد و با ایشان بحث و مناظره پس توان آموختن از ایشان آن بود که در  
 آتش پخته شوند اگر بحقیقت آتش و گرمی آن اقرار کنند گرم شوند و اگر دم نزنند و بسوزند  
 فهو المراد یعنی لفظ سو فاعلم حکمت است و منی اسطر من ضلالت و غلط پس سونطان نام حکمت  
 موهبه و علم مزخرف باشد و اسباب العلم الذی ثلثه و اسباب دانستن چیز  
 برای مادی مخلوق از ملک و انس و جن سه چیز است بخلاف علم خالق تعالی که آن بزرگوار است  
 نه بسببی از اسباب السی لیس السیله کی از آن سه حواس سالم و آفت باشد  
 و الحیاء الصادق در دم خبر راست و العقل سیوم خرد و این حصر یک است و راست  
 فالسحی اس اسخس پس حواس که جمیع حواسه یعنی قوت باشد پنج حست و عقل حکم می کند  
 بوجود آن باطنی که فطریه و حواس باطنی که فطریه اثبات آن می کنند و لا یلش بر اصول  
 اسلامی تمام نیست السمع کی شنیدن و آن قوتیست که در سوراخ گوش نهاده اند  
 و بدان آوازهای که بوسیله هوا تشکیف کیفیت صوت بگوش می رسد می دریاند و البصر  
 در دم دیدن و آن قوتیست که بدان اعضاء و الوان را شکل و مقدار و حرکات  
 و حسن و قبح اشیاء و جز آن ادراک می کنند و این قوت را بیان در عصب مجوف نهاده اند  
 و الشم سبوم بوئیدن و این قوت را در دو پاره گوشت که از مقدم و باغ روئیده و مشابه  
 بپرسپیان است و در بیعت نموده اند و بدان ادراک بود با طریق هوای تشکیف کیفیت  
 در دهن در سینه حاصل می شود و الذوق چهارم چشیدن و این قوت را در عصب که بر جم  
 زبان گسترده شده است پریشان کرده اند و بدان مزه لایب نیز تر و طوبت لعابیه که در دهن  
 باشد دریافت می شود و اللس پنجم سوزن و مس کردن و این قوتیست منتشر در تمام  
 بدن و بدان گرمی و سردی و ترسی و خشکی و جز آن نزد اتصال و ساس دریافت میگردد



و بکل حاسه منها این قف معلوم و ضعیف می آید و هر قوت ازین قوت های پنجگانه قوت  
و آگاهی می شود انسان و حیوان چیز می که ساخته و نهاده شده است این قوت جزا  
آن نبی او تعالی هر یک را ازین اداس نفس برای ادراک اشیا می مخصوصه آفریده چنانکه  
سمع را برای اصوات و ذوق را برای طعم و شمع را برای استیلا و کار سیاه از دیگری  
نمی آید و در جواز خلاف است و هر چه از دست زیرا که این ادراک بر وجه اختصاص حاصل می شود  
او تعالی است بغیر تاثیر حواس و اخبار الصادق علی نقین احد هما السخبر الملقب  
و خبر است که دروغ نباشد و در گونه است می خبر بیایی که یک دفعه واقع نمی شود بلکه متعاقب  
و متوالی می آید و هو السخبر الثابت علی السنة فی حلاله یصعد علی اطرافه علی الکتاب  
و آن خبر است که ثابت شده است بر زمانهای قوم و مردم بسیار که مقصود می شود عقل  
تجربینی کند توافق ایشان را بر دروغ و مصداقش وقوع علم است بغیر شبهه و خصوصاً  
للعلم الضروری کالعلم بالمملک الخالیه فی الارضه الماضیه و البلیات  
الناثیه و آن خبر متواتر بالضرورة موجب علم ضروریست چنانکه علم بادشاهان گذشته و در  
زمانهای ماضیه و شمرهای دور دست مثل علم بوجو و کما معظه و بعدا و الثاني خبر الرسول  
المعتمد بالبیحیره دوم خبر غیر تأیید کرده شده در رسالت او ثابت گشته بهجده در رسول  
کسیست که خدا او را برای رسانیدن حکمای خود بسوی خلق با کتاب فرستاده و نبی  
عام ترست از وی و تجربه چیز می که عادت را بر دو مقصود بیان اظهار راستگوئی مدعی  
رسالت باشد و هو یوجب العلم الا سبب لای و آن موجب علم حاصل  
باعتدال است که نظر در دلیل باشد و العلم الثابت به ایضا همی العلم الثابت  
بالضرورة و علمی که ثابت می شود و حاصل می گردد بخبر رسول شاه علمیست که ثابت  
بالضرورة باشد مثل حورسات و بی بیات و متواترات فی التیقین و حصول یقین  
و عدم احتمال نقیض و الثبات و در شرب و عدم احتمال زوال تشکیک مشکاک فیها

علم معنی الا اعتقاد المطابق الجازم الثابت بالاجتنان جهلا او ظنا و تقلید  
 پس علم ثابت بخبر رسول یعنی اعتقاد نیست که مطابق واقع باشد مجرم و ثبوت و رد جهل یا  
 گمان یا تقلید بر دینا بر انتقای مطابقت و جرم و ثبوت از مقصود این بیان فایده میبرد  
 قهری نیست و اما العقل فیه سبب العلم ایضا و العقل پس آن نیز سبب علم  
 و عقل تو نیست در نفس که عاقل بدان آماده علوم و ادراکات می شود و همین است مراد از قول  
 ایشان غریزه یتبعها العلم بالضروریات عند سلامة الاکالات و گفته اند بجهت  
 که ادراک غایبات بواسطه ادراک محسوسات بشا هدی کند و تصریح بیهودن عقل سبب  
 علم بدان جهت کرده که در وی خلاف تنبیه و ملاحظه در جمیع نظریات و بعضی فلاسفه در  
 الیات بنا بر کثرت اختلاف و تناقض آراء است و ما ثبت منه بالبداهة فیهو  
 ضروری و آنچه ثابت شده است از علم بقول اول نظر و توجه بدون احتیاج بسوی  
 تفکر پس آن ضروریست که علم بان کل الشئ اعظم من جزئه چنانکه علم بآنکه تمام  
 شئی کلان تر و بزرگ تر باشد از پاره او و این در مرکبات مقداریه مادیه است نه علی الاطلاق  
 زیرا که بعد تصور کل و جزو و عظم توقف بر هیچ چیزی نشود و ما ثبت منه بالاستدلال  
 و آنچه ثابت شده است از ان بنظر در دلیل برابرست که این استدلال از علت بر معلول  
 باشد چنانکه آتش را دیده بدانند که او را در دست یا از معلول بر علت چنانکه دور را دیده بدانند  
 که آنجا آتش است و اول گام سه خاص می شود با تم قییل و ثانی با سم استدلال فیهو  
 اکتسابی پس آن علمیست که کسب حاصل شده و کسب با شرت اسباب است بختیار  
 و اکتسابی حرام تر بود از استدلالی زیرا که استدلالی حاصل می شود بنظر کردن در دلیل پس هر  
 استدلالی اکتسابیست بالعکس و ضروری در مقابل اکتسابی و استدلالی هر دو سببه آید  
 و الا له ادریس من اسباب المعرفه لصحة الشئ عند اهل الحق و الهام که انداختن  
 چیزی در دل بطریق فیض باشد از اسباب شناسختن صحت چیزی نزد اهل حق نیست تا

اعتراض بر حصر اسباب در پیچیدگی و در شمولی عامه خلق بدان تحصیل علم نمی توان کرد و الا گاهی  
 بدان علم حاصل می شود و از بسیاری اوسلف نمکی است آری الهام و کشف منام هر چند  
 موجب علم باشد اما از هیچ اسلام نیست و نه موجب اثبات حکمی از احکام و آری صلاح  
 شهادت احکام ثابت و متناهی است اوست قاضی شهادت کشف و الهام اگر خلاف آحاد  
 احادیث و قیاس جامع شرائط باشد هیچ حدیث و قیاس بر است و در کشف حکم بخطا کنند  
 و ازین سلسله میان سلف و خلف نمی گویید است زیرا که قول رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 رجوع قاطعه است احتمال کذب و شیطان و کفر و ابیت ضعیف و در کشف اولیا بخطا بسیار واقع  
 می شود و نمی بماند و خبر واحد صدق و تقلید مجتهد مفید ظن و ارتقا و جازم قابل الزوال است  
 پس گوید امر ذاتی بطلیم چیز است که شامل اینها نباشد و الا وجهی برای حصر علم در اسباب  
 سکا نیست و العالم ای چیزی که جز ذات و صفات او تعالی است از موجودات که بدان  
 صانع را برانند چنانکه عالم اجسام و عالم اعراض و عالم نباتات و عالم حیوانات و جز آن میگویند  
 بجمع اجزائ که با تمام جزوهای خود از آسمانها و آنچه در اوست و زمین و آنچه بر و است و محدث  
 نوید پید شده است یعنی فرد فردش از کم مردم بر منصفه وجود با اختیار و اراده او تعالی جلوه گرفته  
 و از عدم سرچ و شده بحدیث عمران بن حصین رضی الله عنه گفت فرمود آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم کان الله و لم یکن شیء قبله و کان عرشه حلی الماء ثم خلق السموات  
 و الارض و کتب فی الذکر کل شیء و اذ البیضاء فی بخلاف فلاسف که مذکور ایشان  
 قدم سموات با مواد و صور و اشکال و بی و قدم عناصر با مواد و صور و با انواع است یعنی گاهی  
 از صورت خالی نبوده و هر که از ایشان اطلاق قول بحد و شامسوی اند کرده یعنی اعتیان بسو  
 خیر کرده یعنی بسو عدم اذهو اعیان و اعراض زیرا که عالم اعیان و اعراض است و در جو  
 یزات خود قائم باشد عین است و الا عرض و هر یک از اینها حادث است و هر چه این چنین باشد  
 قدیم نبود فالا عیان ماله قیام بدانته پس اعیان چیزی است که او را قیام بذات خود نمی باشد

و معنی قیام بدانند نزد تکلمین آنست که بنفس خود تمیز بود و در تمیز خود تابع تمیز شئی دیگر نبود و کما  
 عرض که تمیز از تابع تمیز جوهر باشد که محل اوست و هو اما صو گب و هو الجسم و چیزی که قائم  
 بذات خود است از عالم یا مرکب است از دو جز و زیاده و آنکه جسم است و از دو بعینه تا کثرت  
 از سه جز و تا ابعاد ثلثه تحقق گردد یعنی طول و عرض و عمق و از دو بعینه هشت جز و تا تقاطع  
 بدست گانه برسد و ایامی قائمه ثابت شود او غیر مرکب کالجی هدر یا مرکب نیست مانند  
 جوهر را و صحنی است که هیچ وجه انقسام نمی پذیرد نه علما و نه وها و نه فرطها و هو الجسم  
 الذی لا یتجزی و آن پارچه است که دیگر باره نشود از آن جوهر فرو خواند و زرد فلک  
 چنین جوهر را وجود نیست و ترکیب جسم از بیولی و صورت گریسند و العرضی ها لا یقوم  
 بدانند و عرض آنست که قائم بذات خود نشود بلکه قیام او بغير خود و بیجذات فی الاجسام  
 و السجایه و حادث شود در صها و جوهر را و این تمام تعریف عرض هست برای احتراز  
 از صفات البیابیان حکم اوست کالاولی آن مانند رنگها و اصول او کن سیاه است  
 و سفیدی است و قیل سخی و سبزی و زردی و باقی رنگها ترکیب از اینها حاصل می شود  
 و الاکوان و ان اجتماع و افتراق و حرکت و سکون است و الطعوم و مزه ها و آن  
 که گونه است تلخی و تیزی و شوری و زخمت و در بان گیری و شیرینی و ترشی و چرب و بگیری  
 و ترکیب مزه های بیشمار بهم میرسد و الودائع و بوها و انواع آن بسیار است و انما  
 خاص ندارد و چون عالم اعیان و اعراض شده و عیان اجسام و جوهر قرار یابند و  
 اجسام حادث است پس همه عالم حادث باشد و ازین دلیل که در متن مذکور شد دل نقیر  
 در قلوب است زیرا که برای اثبات حدوث عالم اوله کتاب خالق عالم و سنت اعلم عالم  
 کم است که دست بدانان عقل زده آید با وجود بر این سمع و را ثبات عقلا سلا یب  
 بحس و خاشاک عقل او حقین که اعم عقل است که از اغالی گفته و فطرت انسان و شواهد قرآن  
 چیزی است که بی نیازی کند از اقامت بدان و هو قابل للفناء و عالم بعد از وجودش

فناپذیرست و فانی و باک هشدنیست لقوله تعالی کل شیء هالک الا وجهه ع  
الا کل شیء ما خلا الله باطل پس جوهر عین و ملائکه و بهشت و دوزخ و اشغال آن  
که خبر بدوام آنها دارد و شده و نیز فانی شوند اگر چه مقدار لمح باشد بعد از آن باقی مانند فنا  
نه پذیرند و حق آنست که آن فریشت اینها برای بقاست نه موت و فنا پس برای یک لمح هم  
فنا میشوند و ادله بقای اینها مخصوص کریمند که راست و المحدث للعالم هو الله تعالی  
و تو نیز بداند که جهان خدای برتر است و قریب پانصد آیه کریمه بر اثبات صانع عالم و سبکی  
گیتی و الالت دارد و ادله کتاب و سنت مثنی است از اینها و این کلامیه و مقالات فلسفیه  
که الصباح یغنی عن المصباح و معنی لفظ خدا خود دانسته است یعنی خود بخود موجود و شونده  
و البت باید که منتهای جمله سلسله موجودات بیک ذات بود که از خود باشد و وجود او واجب  
و عدمش متعین بود و در سلسله موجودات بی نهایت رود و این مقول نباشد الی الابد  
یعنی جهان آن فرین یکاست لقوله تعالی لا اله الا الله و الحید و بحقیقت ایما و عالم و  
انتظام وی جز از یک صانع و یک حاکم است نیاید و مشهور درین باب بیان متکلمین  
برهان شافع است یعنی قوله تعالی کن کان فیهما اله الا الله که قدس تبارک و تعالی  
شایع عقاید بعد از این آیه و تقریر برهان گفته این آیه حجت اقتناعیه است یعنی افاده طریق میکند  
به یقین و لیکن این حرفی است که از آن موبرتن مسلمان می خیزد اسلام و این حرف یعنی چه  
بلکه این آیه حجت قطعیه است و تقریری که در رفع جمیت آن کرده مبنی بر شفا جوف بارست  
القدیر محدث عالم قدیم است چرا که قدیم نبود حادث بود و از جمله عالم باشد نه صانع عالم  
و لفظ موجود و واجب و قدیم نزد بعضی مترادف اند و نزد بعضی متضاد و سخن در تساوی بحسب  
صدق است و بهر حال این الفاظ از اسامی سنی نیست اگر چه کلا بیان اطلاقش بر اینست  
کرده اند و لکن بسیاری از سلف و بعض خلف انکارش می کنند منتهم ابن عرب بلکه در شرح شریف  
بجای قدیم لفظ اول و بجای لفظ واجب لفظ قدیم و بجای صانع لفظ خالق و فاعل آمده و

هر که قائل بحیثیت اجماع است می گوید اطلاق این الفاظ با جماع بوده است الحی نه مجاورت  
 قال تعالی هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ و قال تعالی كُلُّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ قَانٍ وَ يَبْقَى وَجْهُكَ ذُو الْجَلَالِ  
 وَ الْإِكْرَامِ و این صفت که یکی از صفات ششمه کلامه او تعالی است امام جمله صفات است  
 و کند لفظ حی قیوم را از اسمای اعظم شمرده اند القاده را توانا است بر هر چیز بقوله تعالی  
 إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و این صفت دوم است العلیه و دانست بنص قرآن کریم  
 و آیات اثبات علم او تعالی که صفت سوم از صفات اوست در کلام مجیدیش از حضرت  
 البصیر البصیر شده و بنیاست بنص کتاب عزیز و این سمع و بصیر که چهارم و پنجم در شمارند  
 و در صفت متغایرانند از صفت علم چنانچه تتبع قرآن کریم بران گواهی می دهد زیرا که علم را در ذکر  
 معلومات آورده و سمع را در بیان سموعات و بصیر را در بیان بصرات و در صورت ارجاع  
 این هر دو صفت بصفت علم و قائل شدن بآنکه مراد بدان علم سموعات و علم بصرات است  
 تخریف قرآن و حدیث لازم می آید و نیز هر که سمع و بصیر از منفعتی شد او را سمع و بصیر نتوان گفت  
 پس وی سبحانه جمیع اصوات و حروف و کلمات را سمع قدیم خود که لغت ازلی اوست گوش  
 می کند و جمیع اشکال و الزمان را با بصیر قدیم ازلی خود می نگرد و نقد و ظلمت مانع دیدن و تنزیه  
 او نیست و نه هیچ شنیده از وی چنان می شود اگر چه بغایت درجه نخی باشد و نه هیچ  
 دیده از وی نا دیده می ماند هر چند باریک تر بود و نه او را بحد و ثبوت سمع و بصیر حاشا  
 می شود و نه از قدیم این هر دو صفت قدیم سموعات و بصرات لازم می آید و در شرح اطلاق لفظ  
 عین و اذن هم آمده قال تعالی كَيْفَ تَعْبُدُنَا فِي أَحَدِيثِ مَا أَذِنَ اللَّهُ لَشَيْءٍ مَا أَذِنَ  
 لِلْبَشَرِ يَتَغَنَّى بِالْقَدْرَانِ رَوَاهُ الشَّيْخَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الشَّامِيُّ الْمَدِينِيُّ وَابْنُ مَرْجَانٍ وَابْنُ كَثِيرٍ  
 و این صفت ششم و هفتم باشد و هشتم کلام است که خواهد آمد و دلیل بران قول تعالی است  
 وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَهُوَ يُفْعَلُ مَا يُرِيدُ و احادیث درین باب بسیار است  
 و بجای خود بطور عقل جمیع می کند بآنکه محدث عالم برین منطابق و نظام محکم بی این صفات نمیتواند

و سبب این چنین جهان عجیب و غریب ششلی بر افعال متقنه و نقوش مستقنه بدولت این اوصاف  
 نخواهد بود و چنین صورت و پذیرا مرده و ماسته و جابل و گنگ و کور و مضطر بعرض و  
 هرگز نخواهد فرامید و اضداد این اوصاف که نقائص و تزیین و بیجان از ان واجب است  
 و نیز این صفات در مخلوق وی پدید است اگر وی نیست از کجا پیدا شده خشک  
 ابری که بود ز آب نمی باشد و ناید از وی صفت آب است و و حقائق این صفات بلکه جمیع  
 اوصاف الیه را که کتاب و سنت بدان مطلق است بحقل و قیاس نتوان دریافت مگر آنکه  
 حق تعالی بنوده ازان در ذات آدمی خلق کرده که بدان اوصاف و سسهای بودهی از وجودی  
 می برد اما حقیقت صفات اوصاف آدمی نمی مانند چه حجت ذره را با مین خورشید  
 چه نسبت خاک را با عالم پاک و نعم با قبل و الرب ساربان تغزل و العبد  
 جسد و ان ترقی و لیس بعضی است عرض زیرا که عرض قائم بذاته نباشد بلکه محتاج  
 بجلست پس ممکن باشد و نیز بقای او متعین است و الا بقا منتهی قائم بالعرض باشد و لایق  
 آید قیام منتهی و این محال است و لا جسم و نه جسم است زیرا که جسم مرکب و متغیر است باشد  
 و این امارت حدوث و امکان است و لا جوی هم و نه جوهر است زیرا که جوهر از تکلیف نام جز  
 لا تجوی است و آن تمیز باشد و پاره از جسم است و حق تعالی ازان بر جاست و جز و فلا فقه  
 از آنجست که جوهر نزد ایشان اگر چه نام موجود است که موضوع نباشد خواه غیب و بود  
 یا تخلف و لکن از اقسام ممکن است و مراد بدان ماهیت ممکنه باشد که یافته شود و در موضوع  
 و اگر مراد قائم بذاته و موجود لانی موضوع گیرند نیز از اطلاق بر صحت متعین است بجهت عدم ورود  
 شرح بدان و مبادرت فهم بسوی مرتب تمیز و لا مضمون و نه ذی صورت و شکل است مثل  
 صورت آدمی یا اسب زیرا که این اوصاف اجسام است که بواسطه کمیات و کیفیات احاطه  
 حدود و نهائات آن حاصل می شود و لا محیل و نه ذی در که حد و نهائیت داشته باشد چنانکه  
 کرده است و لا معدود و نه معدود که از ازان شمر و نیست محلیات متصله به مقدار و نه مفصله

آنچه اعداد نسبت در این خود ظاهر است و لا متبعض و لا متجز و نه صاحب الباعض و جدا  
 و لا متزکب منها و نه مرکب از آن که پاره پاره فهم پیوسته باشد چه در آن احتیاج مناسی  
 و وجوب است پس شئی ذوا جزا را با اعتبار تالاف و ی ازان متزکب خوانند و باعتبار  
 انحلال وی بسوی آن متبعض و متجزی نامند و لا متبعض و نه نهایت دارد زیرا که تناسبه از  
 صفات مقادیر و اعداد است و لا یبوصف بالماکیفه و سقوطه می شود و بجایست با اشیاء  
 چه بجایست موجب تمایز از تجلیات بقول مقوم باشد و این مستلزم ترکیب است  
 و لا بالکیفیة و نه وصف کرده می شود و کیفیت از رنگ و مزه و بود و گرمی و سردی و تر و خشکی  
 و جویان زیرا که این ایزد صفات اجسام و توابع مزاج و ترکیب است و ازین الفاظ نا آشنا  
 که حمای کلام در بیان صفات وی تعالی ترا شنیده اند و اثری ازان در کلام خدا و رسول  
 یافته نمی شود و بعضی ازان از کتابت بر رخ نمیرسد اما جان بلج سیده و دل اندوه آسیده و کیف که  
 هیچ عبارت و لفظی صانع باین عبارت نمیرسد و مثل ایشان در فرار از تشبیه بسوی این تعطیل شکل کسی است که از گریه  
 گرم گریخته پناه با تش گریه و یا از گریه نرغور تر سیده بگریه نر ما افتد و از میزاب فرار شده  
 زیر باران بالیسته آنچه از کتاب و حدیث ثابت شده همین قدر است که او تعالی بوضوح است  
 بجمیع صفات کمال و منزله است از جمله سمات نقص و نه وال پس هر چه خود را منصف انوده  
 بدان منصف دانند و از هر چه خود را مقدس و منزله گفت ازان پاک شناسند و هر چند در اشیاء  
 و لفظی پیروی قرآن و حدیث باید نمود و از عقل ناقص و فهم کاسد و رای فاسد خود را اثبات  
 صفت از صفات و لفظی وصف از اوصاف حرفی نباید افزود و از آنچه خود را بدان وصف کرده  
 آنست که اندکی مست و صمد است و نه زائیده و نه زائیده شده و نیست او را کفو و همسر و هست  
 زنده و قائم است نمی گیرد او را قوم و نه غنودگی هر چه در آسمانها و زمین هست همه ازان است  
 نسبت که پیش او سفارش کس کند مگر باذن اومی و اندانچه پیش ایشان و پس ایشان است  
 و احاطه نمی کنند بجزیری از علم او مگر هر چه او خواهد گنجایش کرده است که همه او آسمانها و زمین را



در بون یکدیگر را در احتضاین هر دو او است بالا و پیرایه آن از صفات چنانکه میباید و گویا ممکن نیست  
 مکان و جای نیک و در جانی نیک که ممکن عبارت از لغو و بعد از آن است خواه متوهم باشد یا متحقق  
 و از امکان نامند و بعد عبارت است از امتداد و قائلیم جسم یا نفسی و یک سیکه قائل بوجود خلقت  
 و خدا سازنده است از امتداد و مقدار که مستلزم تجرید است و عبارت قوم درین محل متفاوت است  
 حاصل آنکه در غیر خود در نیاید و هیچ چیز در وی حال نبود و یا غیر خودی که نشود و در اینجا هر یک  
 حلول و تجزیه باطل شد و بطلان عقیده همیست و مستلزک خدا را در هر مکان و با هر انسان بذات  
 گویند ظاهر گشت و دلیل این فرق آیات قرب و حیات و احاطه است و جواب از آن خواهد بود  
 و لایحوظی علیه زمان و جایی نمی شود بروی زمان زیرا که زمان نزد اهل کلام عبارت  
 از تجدیدی که بدان تجدید و دیگر را ندارد و کند و نزد فلاسفه از مقدار حرکت و خداوند تعالی  
 از اینها منزوع است و لایشبهه شئی و مانعی شود او را هیچ چیز لقول لیس کمثله شئی  
 و همچنین مانع نشود و هیچ چیز در او باشد و ثابت مثلث است و مثلث نزد ما تیریه باشد و در حقیقت  
 باشد آنکه اگر دو مثل در یک وصف هم مختلف شوند مثلث نامند و نزد سادات کبیر و عوالم اوصاف و اقسام  
 برتر است از آنکه در مخلوقات یافت شود و مشترک و چیز دیگری و صفها و سادات هر دو با یکدیگر وجهی یافتند و با  
 پس نازل نمیشود و لایحوظی عن علمه و قدرته شئی بر برون نماند و علم قدرت او هیچ چیز در یک اهل بعض  
 و عدم قدرت بعض نقص و اتمها است پسوی مخصوص با آنکه خصوص قطعه از کتاب و سنت  
 ناطق اند مجموع علم و شمول قدرت پسوی سبحان و الهام و چیز و توانا هر شئی است لقول تعالی  
 وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا وَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ فَدَعَا نَحْنُ چنانکه در علم فلاسفه است که  
 عالم بر بیانات نیست و با خدا بیشتر از واحد قدرت ندارد یعنی ممکن نیست که ابتدا بر غیر او  
 از وی چیزی یکصد و شود و آن معلول اول است و در هر یک گویند ذات خود را در آن و در آن نظام  
 گفته اند نیست بر خلق جمعی و قبح و آبرو الهام پسوی گویند قدرت ندارد برش مقدور و عاقل و حیر  
 گویند نیست قادر بر نفس مقدور و این همه اعتقادات کفر صریح است زیرا که در آن کمال نقص

قطعه محکم صریح ثبوت است بلکه صفت علم و حق تعالی که امام الهی صفات است انکشافی است  
 که مخلوقات از او و ابرار با احوال متناسب و متضاده کلیه و جزئی هر یک باوقات مخصوصه  
 هر کدام در آن واحد دانسته است شکلائی و اندک که در آن زمان و وقت مرده است و در آن  
 وقت مرده و همچنین رقا و رقص سیاه راه و شنبلیلی و بر سر سنگ گلاب و حرکت فیه و لاد و جود  
 جدا جدا می دانند و هر یک از قهر و هستی زمین تا اوج فلک ششمین و عرش برین می رود و هر چه  
 در دلهای خلق و سینه های مردم می گذرد و بیگانگان معلوم است قال تعالی فَاَلَمْ نَكُنْ لَكَ  
 يٰمُحَمَّدُ نَذِيرًا <sup>عَلَيْهِ السَّلَام</sup> همچنین هیچ چیز بیرون از قدرت او نیست و ازینجا دریافت شد که بر  
 اینها و مثل وی صلی الله علیه و آله و سلم نیز قادر است و وجود مثل و سیه داخل در قدرت است  
 بنابراین عموم اولیه باب قال تعالی اَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقَادِرٍ  
 عَلٰۤی اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلٰ وَاُولٰٓئِكَ السَّالِفُ الْعٰلِمُ <sup>عَلَيْهِ السَّلَام</sup> و ازین قدرت وقوع مثل و سیه  
 صلی الله علیه و آله و سلم لازم نمی آید زیرا که قدرت و تکوین و وصف متغایرانه نزد مازویه  
 و اثر قدرت امکان صدور و مقدار زیاد و نظر بذات است و وقوع آن بالفعل و اثر  
 تکوین و وقوع کون بالفعل است و چون باری تعالی آنحضرت را خاتم پیغمبران گردانیده که انزال  
 و لکن رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاَخْلَا كَمَا تَبَيَّنَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ رَّسُوْلٍ وى در خارج محسب منطبق این آیه واقع  
 و موجد شدنی نیست و انکار عموم قدرت نظر باستحالة وقوع و وجود مثل و سیه در خارج  
 مقصود بانکار نفی قرآن که یکم می شود و تکلفی که در اثبات عدم عموم قدرت موجب ادله عقلیه  
 کرده اند پیش آید باین نصوص صریحی نمی آید و همچنین است حکم ملائکه و جنات و غیرهم و عموم  
 آن بوجه صفات و مزاوی است صفات موجوده و نفس خودش زیرا که ثابت شده که  
 وی عالم قادر می و جبر است و معلوم است که صدق مشتق بر شئی مشتق ثبوت ناخذ مشتق  
 برای آن شئی است پس ثابت شد برای او تعالی صفت علم و قدرت و حیات و جبر آن  
 زیرا که مستقر لگمان می برند که عالم است نیست او را علم و قادر است و نیست قدرت بر آن

و غیر ذلک در این محال است و لخصوص مناطق آنکه به ثبوت علم و قدرت و غیرها و قصد در افعال  
مستقنه و ال است بر وجود علم و قدرت وی نه بر مجرد تسمیه او بعالی و قادر الیه و این صفات  
ازلی است و لم یزل خواهد بود نه چنانکه گرامیه زعمی کنند که صفات وی حادث اند بر لیل  
آنکه قیام حوادث بذات وی تحصیل است قائمه بدان آنکه قائم اند بذات او تعالی زیرا که  
شیء بهان باشد که قائم بذات آن شیء بود و بالضرورت نه چنانکه زعم مختل است که وی تکلم  
بکلامیکه قائم بغیر اوست و مراد ایشان نفی این صفت است نه اثبات آنکه این صفت  
غیر قائم بذات اوست و دلیل مختل آنست که در اثبات صفات ابطال توحید است زیرا که  
این صفات موجود و قدیم و مغایر بذات او تعالی اند و ازین قسم هم غیر خداوند و قدا و بلکه تعدد  
و احباب بالذات لازم می آید چنانکه در کلام متقدمین اشاره و در کلام متأخرین صراحت آمده  
که در احباب الوجود بالذات خدا و صفات خداست و لخصوصا رسایا ثبات سه قدا کافر شده اند  
تا با ثبات هشت قدیم بلکه بیشتر مثل بقا و بیدار و عین و وجه چه رسد لهذا متن اشارت به جواب  
کرده و گفته و هی لا الهی و لا خیر لا یعنی صفات خدا نه عین ذات اند و نه غیر ذات پس قدیم  
غیر و غیر قدما لازم نیاید و اولی آنست که چنین گویند که تحصیل تعدد ذات قدسیه است  
نه ذات و صفات و در قدیم مکن و گفته که قائم بذات قدیم و واجب با و غیر منفصل از او باشد  
همیچ آحاد نیست زیرا که هر قدیم خدا نیست که از وجود قدما وجود آید لازم آید بلکه او تعالی  
قدیم بذات خود و موصوف بصفت است و اطلاق لفظ قدما و ضرورت نیست تا کما ان زود که هر چه  
از انسانا قائم بذات خود و موصوف بصفت الیه است و بنا بر صعوبت این مقام معتزله را  
فلاستغنی عن صفات فرستند و گرامیه یعنی قسم آن و اشاعه بنوع غیریت و عنایت و حق و محبت  
آنست که کلام و عنایت حقائق با ذات غیریت وی و زیادت و سه بر ذات که در کتب  
متکلمین مذکور است در کتاب و منت بونی اذان خوان یافت مگر همین قدر که او تعالی  
موصوف بصفت کمال است پس در حق تافنی صفات غریب و عظیم است و آنکه قائل بنسبت

بدانکه لا غیر و لا یغیر می گوید و آنکه زائد بر ذات اعتباری نماید و بی غرض در کار سه کرده که  
 بدان مکلف نبوده و در عقاید چیرگی دخل کرده که از قبیل عقاید نیست و هلی و این صفات  
 ازلیه قائم بذات او چند است العلم کلی از انجا علم است و این صفتیست که تکشف  
 می شود معلولات نزد تعلق این صفت با آنها است بعد از حیات علم و شعور  
 علمی از سبق حمل قدرت در متعلق بجلو کلیات متجاوز از اذن بجزئیات  
 فزونیست از ممکن مکان که نه غلبش بر محیط بان عدد در یک درسیا با آنها  
 عدد و بر گساید با آنها همه نزدیک و بود ظاهر همه در علم او بود حاضر  
 و القدره و دم قدرت است و آن صفتیست مؤثر و بر قدرات نزد تعلق وی با آنها  
 اشعار بعد از آن قدرتی بود کل مرادوات را بود شالی در همه کار و در همه حالت  
 کارگر پس توسط آلت اثر آن بهر عدم که رسید رخت بر خطه وجود کشید  
 و الحیاة سوم حیات و آن صفتیست که موجب صحت علم باشد و قوت یعنی قدرت  
 از صفاتش یکی حیات است که امام همه صفات آمد او بخود زنده است پاینده  
 از نندگان و گریه و زاری و السمع چهارم سمع و این صفتیست متعلق بمسموعات  
 والبصر پنجم بصر و این صفتیست متعلق بمبصرات و لازم نمی آید از قدم این هر دو قدم  
 مسموعات و مبصرات چنانکه از قدم علم و قدرت قدم معلولات و مقدمات لازم نمی آید  
 زیرا که این صفات قدیم اند حادثی نشود اینها تعلقات بکوارث کما قبل حق است  
 که تعلق نیز حادث نیست بلکه حادث متعلق است بالفتح و ظهور احکام تعلق بقدرات بنابر  
 تفاوت تعلقات است و او سبحانه برست از حدوث و تجدد و تغییر و تبدل بجمع و جود بر وجهی که  
 حادثی نمی شود برای اوانی و حقیقتی بنظر احکام تعلق بمثلقات و سه بلکه وی لم یزل و  
 لا زال با این صفات است فیض حدوث و انتقال و الارادة و المشیئة ششم و هفتم  
 اراده و مشیت است و این هر دو عبارت اند از صفتی درمی که موجب تخصیص یکی از مقدرات

باشد و یکی از ادوات بود و معنی استوار است قدرت بهر یک و برادران علق قلم و قریح  
 درین روش دست بر کسی که نمی کند که شصت قدرت است و اراده حادث تمام نبات و  
 و بر کسی که می گوید معنی اراده کردن خدا و فعل خود را است که وی کرده و سایر و مغلوب  
 نیست و معنی اراده کردن او فعل غیر خود را است که وی آمرست بدان و کیف که هر  
 متکلف را ایمان و سایر ادبای حکم کرده است پس اگر اراده نفس می کرد البته واقع میشد  
 و اراده در قرآن بر دو نوع آمده سیکه قدر یک کثیر و شصت شایع و معنی و است  
 باشد لقول تعالی قَمَرٌ یُرِیهِ اللهُ اَنْ یُقَوِّیَ بَیْنَهُمْ سُلَکَ سَبْعِ سَلَمٍ اَلَا سَلَامٌ وَ مَن یُؤْتِ  
 اَنْ یُضِلَّهُ یُضِلِّهِ لَیْسَ لَهُ سُلْکٌ مَّا کَانَ یَقْضِیْهِ فِی السَّکَاةِ وَ دَوْمٌ وَ یُنِیْهِ اَمْرًا  
 شریعی دان ضمن محبت و رضا است لقول تعالی یُرِیْهِ اللهُ بِکُمْ اَلِیْمٌ یُرِیْهِ بِلَکُمْ  
 الْعُتْرَ و امر مستلزم اراده ثانی است نه اول و الفعل و التعلیل و کردن و کافرین و عبادان  
 از صفت ازلی که کسی بگویند است و التعلیل و زری و دارن این بگویند مخصوصت نه عبادان  
 صحت اشارت است با کمال اشغال این صفات در پس آن چنانکه احوال است و دیگر  
 و اختراع و احداث و بارز و مانند آن راجع میوهی صفت تحقیق و زیاده قائم بالذات است  
 که بگویند باشد و آن اخراج معلوم از همه امور و وجود است نه چنانکه شری زعم کرده که  
 این همه اضافات و صفات افعال و تدریجی صفات فعلیه از تعالی نژد وری حادث است  
 و نژد و تاریخی قدیم و نزاع لفظی است نژد و علی تحقیق و الکلام ششم کلام است و این  
 صفت غیر صفت علم و اراده است زیرا که گاهی انسان اختیاری کند ازنا معلوم بگویند آنچه  
 غلاف معلوم باشد همچنین امری کند آنچه اراده آن ندارد و این صفت ازلی است و جمله  
 کتب منزله تفصیل او است و دلیل بر شریعت صفت کلام اجماع است و تواتر نقل است  
 از انبیا و علیهم السلام بر آنکه او تعالی شکم است با قطع استعمال آنکه بغیر شریعت صفت کلام در حق  
 آنست که دلیل بر آن نه تنها اجماع و غیره است بلکه کلام خدا و رسول است و قسالت تعالی

وَيَكَلِّمُهُ اللَّهُ مُنْجِيًا وَسَلِيمًا وَدَرَجَاتٍ سِت مَا مَنَعَكُمْ مِنْ احْدَا الْاَلَايِكُمْ ه الله يوم  
القيامة ليس بينه وبينه ترجمان و قوله كليم ابا له كذا حاف و غير ذلك من الاخبار و  
اجمع من كونه اوست و آثر نبينا ثابت مشد كذا و تعالى را بهشت صفت است علم و قدرت و حياة  
وسمع و بصر و ارادة و تكوین و كلام و چون در سه صفت افیروزه عزاء و خفا بود اشارت  
بهیچ اثبات آنها كمر نرود و گفت و هو منكم كلام بكلام هو صفة له و او تعالى  
متكلم است بكلاميكه صفت اوست بضرورت امتناع اثبات شتق برای چیزی بغير قیام  
ماخذ اشتقاق بدان قدرین روست بر مشد كذا كلام را قائم بغير او گویند و از صفات  
بودنی و انشد از لیلۃ ازلۃ است بضرورت امتناع قیام عاودت بذات او تعالى و  
این همه تعلیلهای عقلی است كه قوم كرده و حق ثبوت این صفت است بنصوص شاعر چپ  
این تعلیل هم صحیح باشد ليس من جنس الحروف و الاصولات نیست این كلام از جنس  
حروف و آوازها بضرورت آنكه حروف و اصوات اعراف عاودته اند و ثبوت بعضی آن  
شروط است بانقضای بعضی زیرا كه تكلم بحرف ثانی بدون انقضای حرف اول متعذر  
و این تعلیل عقلی صحیح نیست زیرا كه معارض است بنصوص قطعی و محكمه صریحه نبی است عن ابن مسعود  
رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم من قرء حرفا  
من كتاب الله عز وجل فله عشر حسنات رواه الترمذی و صحیحه و رواه غریبه  
من الاكثمة یعنی هر كه حرفی از قرآن بخواند او را ده نیکی باشد و در روایت آمده لا اقول  
الحروف و لكن الف حروف و هم حروف و لام حروف نمی گویم الم يك حرف است بلكه  
الف يك حرف است و هم يك حرف است و لام يك حرف است و عن ام سلمة قالت  
كانت قرأه رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم مفسرة حرفا حرفا رواه  
ابوداود و الحاشی و الترمذی و صحیحه بود قرات آنحضرت تفسیر كرده شد حرف حرف  
و آحادیث درین باب بسیار است و در حدیث طریل در بیان چشم فرغ آورده فیناد به

سبحانه وتعالى بصوت يسمع من بعد كما يسمع من قرب راحة الحمد  
 عن عبد الله بن الس و اسكنه الله به البخاري وعن ابن مسعود قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه وآله وسلم اذا تكلم الله بالحق سمع صوت اهل السماء  
 كسلسلة على صفوان فيخرون سجدا واحدا يشتمل على كل كلام في كنهه ابوي في شؤنه  
 آواز او اهل آسمان مانند زنجیر آهن که بر سنگ افتد و می افتند سجده کنان و حجت آن از  
 اخبار صحیحیه وارده درین باب که نسبیا راست و در قیون مجید اطلاق لفظ کلمات و قول آمده  
 و کلمه و کلام بی شبهه مرکب باشد از حروف بدیهه پس قول تقاضای آن که در وی ردست و چنانچه  
 و اگر امیه که قائل اند بآنکه کلام او عرض است از جنس اصوات و حروف و متعدک تقدیم است  
 است صحیح نیست زیرا که مخالف نصوص مذکور است و خالبه کلام او را عرض نمی گویند و نه  
 اطلاق حرف و صوت بران از پیش نفس خود تراشیده اند بلکه قول بدان بنا بر ادله سیب  
 ثابته است پس طعن بر ایشان دلیل جمل بود از نصوص و انکار حرف و صوت انکار  
 کتاب و نیت باشد و بقول هم درمی آید که کلام او تعالی بحرف و صوت باشد مثل انسانی که  
 جمله اعضایش مفقود بود و بلکه قرآن شریف کلام اوست که از وی بدایت یافت و بوسیله  
 ما است و کتاب بیدین جبل متین است بزبان عربی سوریات و حروف و کلمات  
 و اول و آخر همه دارد و متلو بالنه و مسوع آذان و محفوظ در صد و رست و لفظ و معنی آن همه  
 از خداست جبریل علیه السلام اقل پیش نیست و کار محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم  
 جبر نقل نه آنچه بر زبان خلق از ان کلام تقدس نظام گذشته می گذرد کلام اوست که بدان تکلم  
 کرده و جبریل آنرا شنیده بران سر و صلی الله علیه وآله وسلم فرد آورده هر که گوید این کلام  
 فرشته یا بشر است مسکوک یا او سقر است و طریق تکلم او بجهان جبروسه کسی نداند کیفیت آن حال  
 بعلم الهی است گمان آنحضرا طریق تکلم در آنچه معروف در حیوانات است جمعی شیر را در ورطه  
 آید تا دایم به شریف انداخته و از راه انجان به ماورد به احدیث و القرآن بمرحل بعیده نگذرد

پس قول قائل که حرفت و اصوات را خارج در کار است باطل باشد قال نقیض  
 اَقْرَبُ نَقْضُ لِحُجَّتِهِ كَلِمَةُ كَلِمَةٍ اَمَّا لَاتٌ وَتَقُولُ كَلِمٌ مِنْ مَقَرِّ يَدٍ وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى اَخْبَارُ  
 عَنِ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ قَالَتَا اَيْنَتَا طَائِعَتَيْنِ رَأَوُا اِيَّاهُ اَوَّسَتْ جِدْرًا مَخْرُجٌ سَبْتٌ وَنَادَاوَاتُ  
 بِمَجْنُونٍ تَسْبِيحٌ وَتَكْمٌ سَكْرَتُهُ وَكَوْغُفَةٌ مَسْمُومٌ وَاجْمَارٌ وَاشْجَارٌ كَمَا اَزْجَرَاتُ اَنْخَضَرَتْ صَلَاتُ السَّعْدِ عَلَيْهِ  
 وَاسْلَمَ بَاشَدٌ بِغَيْرِ طَرِيقٍ مَعْنُودٌ بَوْدَهُ اسْتِيسَ اِنْ كَرْتَاوَرِ بِرِجْمٍ بِخِيَرَتِي طَرِيقٌ عَابَدِي تَكْمٌ فَرِيدٌ  
 كَرَامٌ اَحْمَالُهُ بَاشَدٌ وَابْنُ كَلَامٍ لَفْظِي كَرْتَبُ اشْأَعْرَهُ وَتَارِيْدِيَهُ مَذْكُورٌ سَبْتٌ مَرْكَبٌ وَ  
 سَبْتٌ اسْتِشْمَامٌ رَأَى اَنْ تَتَوَانُ كَرْتَاوَرِ اَسْتِيزَانُ اَوْ اسْلَمَ جَزَاءً عَقْبًا اسْتِزْنَانُ نُوْدُوْدُو  
 حَقِيقَةٌ مَتَأَيِّفَةٌ لِّلْكَوْنِ وَالْاَكْفَانِ وَابْنُ كَلَامٍ صَفْعَةٌ سَبْتٌ خِلَافٌ خَامُوسَةٌ كَرْتَبُ  
 تَكْمٌ سَمْعٌ بَاوَجُهُ وَتَقْدِيرُ كَلَامٍ بَاشَدُ وَافْتٌ كَرْتَبُ مَطَاعِمَتُ اَلَاتٍ بَاشَدُ يَكْسَبُ  
 فُطْرَتُ سَبْتٌ چنانکه در کتاب یا کسب صفت ادر در رسیدن بحد قوت سبب چنانکه در طولیت  
 وصد آتش کلام لفظی سبب نه کلام نفسی زیرا که سکوت و خرس منافی لفظ باشد و یا خرس از آن  
 باینکه مراد سکوت و افت باطنی است که در نفس خود ندرت کلمه کند و بر آن قادر نبود تا و بی پیش نیست  
 والله تعالی متکلم بها اهو و ناه و متکلم و او تعالی متکلم بصفته کلام و امر کننده است و  
 نیست ناسنده و خبر دهنده است یعنی صفت کلام واحد است و تکلم در آن نسبت با مر و نیست و  
 خبر اختلاف تعلقات است چنانکه علم و قدرت و سایر صفات او بهم واحدند و بهم است و  
 تکلم و حدوث و تعلقات و اضافات او باشد و نیز و بی برکتش هر یک از آنها فی نفسهما  
 موجود نیست بلکه هر صفت از صفات او ذاتیست بود یا فعلیه واحد بالذات است شکر و  
 مسند نمی شود پس او تعالی فاعل جمیع مفعولات است بفعل و اسد و جامع جمیع سموات است  
 بسبب و اسد و تکلم جمیع کلمات است بکلام واحد و بی است بجات واحد و تکرار صفات  
 حادثات باشد در تاثیر و اسمای او است ندر نفس صفات و هر صفت غیر متناهی است  
 بحسب تعلق و تجدد و القرآن کلام الله تعالی غیر متخلف و در آن که سخن خداست مخلوق



تصنیف کرده و ساخته و پرداخته کسی نیست تقاضای درینجا حدیثی آورده قال  
 علیه السلام القرآن کلام الله غیر مخلوق ومن قال انه مخلوق فیضی کافر بالله  
 العظیم استه این حدیث را ابن عدی در کامل از حدیث ابی هریره آورده و ابی یحیی  
 از او موضوعات شمرده و در او الدلیلی ایضا و ضعیفی گفته موضوع است و سخاوی گفته  
 این حدیث یکسج طرق خود باطل است نقلها بن الدایع فی التبیان و در خلاصه طبیبی است هذا  
 الحدیث موضوع آری این لفظ و نحو آن از علی بن ابی طالب و ابن مسعود و ابن عباس و  
 عمر بن دینار و سفیان بن عیینه و غیر ایشان موقوفه آمده حاصل آنکه این قرآن که بر محمد  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نازل شد کلام خداست حقیقه کلام غیر او و این قول که  
 حکایت با عبارت از کلام است جائز نیست بلکه از قرارت مردم و نوشته در مصاحف از  
 کلام حق بیرون نمی آید زیرا که امضا است کلام بسوی قائل مبتدی می کنند بسوی قائل  
 مبلغ و مؤدی پس هر گمان کند که قرآن مخلوق است همی محتوی کائنات باشد و گفته که در عباد  
 میان معتزله و اهل سنت در زمان خلفای عباسیه درین سلبه بر پا شده و بسبب آن کابر  
 اهل سنت و جماعت را اندک ایشان مثل امام احمد و حمید و بنیای مضایب عظیمه گشته بر شتبع  
 تواریخ مخفی نیست و آنچه تقاضای گفته که دلیل ماهاست که شیهت کلام با جلع و تواتر نقل  
 از انبیا است و معنی آن جزین نیست که قیام لفظی حادث بذات او متعین است پس نفس  
 قدیم متعین باشد استه جواب از آن که شیهت و تواتر چنانکه کلام استسیدم گرید اگر حرف صوت  
 او را هم قدیم گویند کلام استحال باشد ضرورت نیست که بحدوشت حرف و صوت قائل شده  
 مضافه بر تواتر نفس و امتناع قیام حادث بذات او شود و هها ممکن است فی مصاحفنا  
 و قرآن که کلام الهی است نه رشته شده است در بعضای مایه اشکال کتابت و صورت حرف  
 و ال و بران و کتابت تصویر لفظ است بقوش مخصوصه در حرف و تواتر و بصفت همان  
 صورت و بقوش است و مکتوب لفظ قال تعالی و کتاب منطوی برانی رقی منقول و قال تعالی

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مُكْتُمٍ وَلَهُي رِسَالٌ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 ان یسافر بالقرآن الی ارض العد ووعن عثمان حقی انظر فی کلام الله وکان  
 عنکرمه یاخذ المصحف ویقول هذا کلام ربی میں چنانکہ مکتوب درصاحبت  
 همچنین منظور باین نیزست باولہ مذکورہ محض خط فی قلب بنایا وکرده شده است واما  
 بالفاظ و عبارات نازلہ و اگر بجای قلوب انحصار می آورد و تحسن می بود قال تعالی  
 بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ لِّقُلُوبٍ صِدْقٌ رَّا الَّذِیْنَ اَوْثَقَا الْعِلْمَ و در حدیث است هُوَ انشد  
 تفصیلاً من صد و الرجال و این یکی از برکات قرآن کریم است کہ لکوک مردم افضل  
 و جوان و پیر و زنان از بر نوک زبان یاد دارند و مجال گشت نیست کہ حرفی را از ان تحریف  
 و زیادت و نقصان کنند بخلاف تورات و غیره کہ حفظ آن جزو دل و گیر را میسر نبود و مقروء  
 بالسنن خوانده شده است بزبانهای بجز و حرف لفظی مسموعی کم و کاست قال تعالی  
 قَدْ اَقْرَأْنَا هُوَ فَاَتَّبِعْ قُرْآنَهُ مسموع باذ اننا شنیده شده است بگوشتی ما بین الفاظ  
 و حروف و اصوات قال تعالی حَقِّی یَسْمَعُ کَلَامَ اللَّهِ پس مسموع از قاری کلام او است و  
 این مذهب اشعریست کہ بجز از مسموع فتنه و ابواب است اسرافیه و ابواب مفسور را تری می نکرده اند  
 و معنی این آیه نیز و ایشان آنست کہ حقی یسمع ما یدل علیه پس موسی آوازی دلالت کند  
 بر کلام وی شنیده نفس کلام و چون این ساعت بلا واسطه کتاب و کتاب بود و مخصوص باسم  
 کلیم شد و لیکن حق با شعیریست و ظاهر قرآن با او است و تاویل مذکور قریب بقریب کلام است  
 و این همه معنات برای تصحیح کلام نفس و نفسی کلام لفظی است و هر کس تری غیر حال فیها  
 نیست حلول کننده و فرو داده در مصاحف و نه در قلوب و نه در السنه و نه در آواهن بلکه کلام  
 معنی قدیم قائم بذات او تعالی است و این ناظر در کلام نفسی است و گذشته که لفظ و معنی قرآن  
 هر از دست و اند اوایل احکام شریعی همان لفظ کتاب است نه معنی قدیم و این وجه اول اصول  
 فقه تعریف کرده اند قرآن کریم ابکتوب در مصاحف و منقول بتواتر و ازنا اسم نظم و معنی معانی

قرار داده اند و متکلمین را در این مقام کلام طولی و بحث بسیط است و همچنین بر دلائل کلاسیه و  
 تحقیقات فلسفیه که لائق حال این مختصر نیست و نه غرض و مقصود ماست و الت کونین و کونین  
 که تغییر از ان فعل و تخلیق و ترزین در سبب آن می آید صفة الله تعالی صفت او تعالی است  
 بنا بر اطلاق عقل و نقل بر آنکه وی خالق عالم و مکنون اوست و اطلاق اسم مشتق بر شئی  
 بغیر آنکه یا اختلاف اتفاق و صفت او باشد متع است از لیه از نیست بچند وجه عقیده که در  
 کتب کلاسیه مذکور است و بنای این اوله بر آنست که مکنون صفت حقیقی است همچو علم و قدرت  
 و تحقیق متکلمین بر آنکه از اضافات و اعتبارات عقیده است مثل بودن صفت قبل کل  
 شئی و مع کل شئی و بعد کل شئی و مذکور بر زبان و محبوب و محبت و محبی و نحو آن و حاصل در اول  
 بعد و تخلیق و ترزین و امانت و احیا و حذر اوست و نیست دلیل بر آنکه این صفت دیگر است  
 چه قدرت و اراده یکی از در جانبی شخص می گردد و وجهی تکیه بر اینه للعالم و کل جزء من  
 اجزاء که لوقت و حسی ده و آن مکنون ایجا و او تعالی است مع عالم و هر جزو را از اجزای عالم  
 در وقت وجودی نه در ازل پس مکنون قسیم و مکنون حادث است و وجه غیر امکان  
 عندنا و مکنون غیر مکنون است نزد ما یعنی نزد ما ترید به زیرا که فعل متعارف مفعول است بالفعل و  
 مثل ضرب با مضر و سب و اکل با ماکول و دیگر و جوه غیر گفته اند بخلاف اشتری که نزد وی مکنون  
 مکنون و تاثیر بین اثر است یعنی چون فاعل کاری کرد پس در اینجا فاعل و مفعول است و  
 منشی که تغییر از ان بتکون و ایجا و حذر آن می کنند اما اعتبار است که در عقل از نسبت فاعل  
 بسوی مفعول حاصل می شود و امری تحقق متعارف مفعول در خارج نیست این امر نیست که مفهوم  
 مکنون یعنی مفهوم مکنون است تا محال لازم آید دلیل اقتضای تیر این مذهب است و گفته  
 اقرب مذرب محققین از ایشان آنست که مرجع کل بسوی مکنون است یعنی اگر متعلق بحیات  
 شد احیاناً نام یافت و اگر متعلق بربوبت گرفت امانت نام شد و بصورت تصویر و برزق ترزین

و جز آن پس به تکرین باشد و خصوص بخصوصیت تعلقات است و الا داد صفة الله  
 تعالى از لیدة قائمة بدان الله را داده صفت او تعالى نیست ازلی قدیم قاتم بذات او تکریم  
 این عبارت برای تاکید و تحقیق اثبات صفت قدیم اوست که مقتضی تخصیص کمونات  
 بر وجود و در حقیقت دون و وقت است نه چنانچه فلاسفه زعم کنند که او تعالى واجب  
 بالذات است نه فاعل اراده و اختیار و تجاریه گویند مریزانه است نه بصنفة و بعض معتزله  
 گویند مریزانه اراده حادثه است نه در محل و کزانیه گویند اراده او حادث در ذات است  
 و دلیل بر آنچه ذکر کردیم آیات ناطقة با ثبات صفت اراده و شیت برای او تعالى است  
 و یقین ماضی است بلزم قیام صفت شئی بآن شئی و امتناع قیام حوادث بذات او  
 و غیر نظام عالم وجود او برین وجه اوفق و اصلح دلیل واضح است بر آنکه صلح عالم قادر  
 حق است این است بیان صفات هشتگانه او همانکه در کتب عقائد تکلمین و غیرهم  
 نوشته و در آن بحثها کرده اند و در قرآن کریم حدیث شریف اطلاق صفات و گویا انما  
 اخبر حق او تعالى آمده از انجلاست اول و آخر و ظاهر و باطن و رزاق و ذوق و رحب  
 و غفور و رزود و رحمن و رحیم و حافظ و شدید المال و عفو و هم برضا و غضب و لمن و خطا  
 و تاسف و کره و اتیان و عجز و رویت و فکر و کید و عزت و نزول و قرب و بعد و نظر  
 و ضحک و قبح و بغض و انجیب و عطا و منع و حیث و فوقیت و عندیت و خلافیت و محبت  
 و کفری و تمنا و دل و کفری و شریک و ذلی و بدون ملک و حمد برای او و بدون او مبارک و بدون  
 و بدونی برای او و ثبوت قول و کلمات موصوف شده و در احادیث و کتب اطلاق لفظ  
 نفس و صورت و اشیاء و همین و شمال و قدم و سابق و حق و جنب و جز آن آمده و  
 او که اطلاق در استعمال این صفات بر وجهی که وارد است بر متبع قرآن آئین و سنت بر این  
 پنهان نیست و از انجلا صفت استوار است یعنی عرش او فوق سموات است و از بذات او  
 خود بالاس است و عرش و احواض پرست او مانند راه خردل پرست میگردد از مردم است

و علم او محیط کائنات معلوی و معنی است ما کان و ما کیون محاط علم دست لما قال تعالی الرحمن  
 علی العرش استغوا فی و قال قد استخاط یحیی شیعی علیاً و فرمود ان ربی یحیی و یشی  
 یحیی و این استوار در بیست موضع از کتاب عربی مذکور است و آیات دیگر بجز این تنوعه  
 نموده است چنانکه فرمود و الیه یصعد الکلم الطیب و فرمود تعرج الملائکه و الروح  
 الیه و فرمود و یدبر الامر من السماء الی الارض و فرمود یخافون ربهم من فیهم  
 و فرمود تدری الیکتاب من الله العزیز الحکیم و فرمود و اصنتم من فی السماء  
 و فرمود هو القاهر فوق عباده و یرسل علیکم حفظة و فرمود و فتماکم مکاناً  
 علینا مراد بکان آسمان است و فرمود هو العلی العزیز و فرمود هو العلی العظیم و از  
 فرعون که تکذیب موسی علیه السلام در بودن او تعالی بر آسمان کرده حکایت فرمود یا هان  
 ابنی صرحتاً لعلی ابلغ الاستبابت اسباب السموات فاطلع الی الله مؤمنی و  
 ان لا طنة کاذبا و ادله معلوی اعلی در کتاب و سنت و اقوال ائمه است و علمای ملت از  
 سلف صاحبین یعنی صحابه و تابعین و مجتهدین و محدثین بیش از این مختصر گنجایش  
 در آن داشته باشد تا آنکه درین باب مجلدات کبار و مؤلفات بسیار متعجب اولی  
 صحیفه ثابته و متعصب بر این حکم صریحاً مجموع شده نظماً و شراً و آن همه نصوص باطوهره  
 و آنکه او تعالی فوق خلق بالای عرش بائن از مخلوقات جدا و کائنات است یعنی که  
 لائق جناب قدس او باشد و اوایل در آن جناب نصوص باطوهره است از معانی آن و  
 این جایز نیست مگر نزد معارضه مثل و مساوی یا مقدم بر آن و درون آن آهسته و درون  
 و باو پشت پیورن است پس آیات و احادیث و قرب و مصیبت و احاطه و صحبت و خلقت  
 و نزول و آنچه میران می ماند منافی این صفت نیست بلکه در عین استوار و نفس علو با عسنان  
 قریب و با صابران همراه و با سافران صاحب در سفر و خلیفه در اهل و عیال و تازل و آغوش  
 و دانی و روزی است زیرا که مراد علم و اعانت و مانند است و مصیبت و احاطه ذاتی چنانکه جمیع

فرمود و معتزله فمید و اندر گویند که در هر مکان و با هر انسان ندادست و حق آنست که این مرتبه  
 مسیبت در خود هم قاصر نیست بلکه هر چه کشف و شود و کشف و شود و معلوم گردد و از آن پس  
 شرف است ایمان نصیب باید آورد و کشف و شود و راسخ و مثال باید انکاشت و زیر  
 لای نفی شغنی باید ساخت و آنچه نصیب بدان دارد است ایمان راست باید کرد و در  
 خرافه تاویل آن نباید خزید و کیفیت آنرا بعلوم الهی مغض باید داشت تا غیر حق را حق ندانسته باشد  
 در صفات و افعال الهی نصیب بشود بلکه نصیب ملائکه هم جز وجل و حیرت نیست انکار  
 انصوص کفرست و تاویل آن جل مرکب و تریب و مهیت او را انواع است که در محمل خود  
 نذکور است و نوعی از مهیت است که نصیب خواص عباد از ملائکه و انبیاء و اولیا باشد  
 و با انواع اول جبر شاکت است ای سیچ نزار و عاظمه مومنان هم ازین نوع قرب بی بهره نیند  
 و این قرب و درجات غیر متناسبه دارد و معنی لا تقف بحذر و قول وی سبحان کیس که غلبه  
 کشی نیز منافی این صفت نیست چرا که ثالث یا جمیع وجود مراد است چنانکه اهل سنت گویند  
 یا در انص او ضامن چنانکه معتزله گویند و این هر دو در اینجا مفقود است و لازم نمی آید از آن  
 تغییر از حالتی بحالی چنانکه تغییر نشد او را یکجا و عالم و تسمیه او بوجه همچنین مخلوق عرش و در صفت  
 است و از این تغییر نمی شود و همین است حکم احادیث و آورده درین باب و آن بسیار بلکه بیشتر  
 و ایمان بدان واجب و تاویل عقول ضعیفه در آن حلقه بیرون در ست و تخیلات و احادیث صحیح  
 و درین باب حدیث ابهر برده است و حق لوح محفوظ سبقت رحمتی علی غضبی نفی عنده  
 فوق العرش رواه البخاری و مسلم و در روایتی موضع عنده و در لفظی مکتوب  
 عنده است و حدیث انس در قصه معراج قال له همی ارجع الی ربك رواه البخاری  
 و هم و ان قصه است فعلی به الی البخاری و تبارک و تعالی فقال و هو مکانه و احادیث  
 معراج که الفاظ متعدده در صحیحین بسنن و غیر مأمور شده انصوص نمک و صریح اندر شرف  
 علو و فوق و حدیث ابی سعید خدری انا اصین من فی السماء رواه الشیخان و حدیث جابر



در بیان صفات و محرم رسطور در انتقاد بر هیچ وجه و محاصره از آن آورده و اقوال صحابه و تابعین  
 و تابعین و ائمه مجتهدین و تلامذین ایشان و دیگر علمای تفسیر و حدیث و رین باره و نبات  
 لغزش و غایت و غرست و در طولات و طولقات اهل علم بسوط و مضبوط و آیات و احادیث  
 معنی است از این یاد آن و الفاظ مبتدعه در لغتی و اثبات عقل قولی قائل که در حیز و جهت است  
 یا در حیز و جهت نیست و بسوی او اشارت نتوان کرد خالی از نشاء و نباشد چه با هیچ یکی از  
 قائلین آن و مانند آن قصه از رسول و نه از صحابه و تابعین و نه از ائمه سلیمان زیرا که هیچ یکی  
 از اینها نگفته که او تعالی در جهت است و نه آنکه در جهت نیست و نه آنکه تمیز است و نه آنکه تمیز نیست  
 هر صفا که این الفاظ و اشغال آن در کتاب و سنت و اجماع نزدیک قائل باوست مخصوص  
 نشده و گمانیکه باین الفاظ و کلامی گفته گاسته معنی صحیح می خواهند و گاه معنی فاسد پس هر که را از  
 معنی صحیح مطابق کتاب و سنت می کند این معنی از وی مقبول است و هر که معنی فاسدی خواهد  
 مخالفت کتاب و سنت این معنی بر وی مردود است مثلاً را و قائل که او تعالی در جهت است  
 اگر آنست که خدا درین جهت موجود و محصور در محاط است یعنی در جوت سموات است پس این  
 باطل است زیرا که هیچ چیز او را محصور و محاط نمی تواند کرد بلکه وی محیط است باست و اگر مراد او  
 بهجت او عددی است یعنی او تعالی فوق عالم است و بآن از وی پس این حق و راست است  
 و درین محصور و محاط مخلوقات بوی لازم نمی آید قال تعالی وَاَلَا كَرِهَ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ  
 الْقِيَمَةِ وَالسَّمُوتُ مَطْلُوعَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْفُجُورُ فِي الْكَرْبِ وَابْنِ عَبَّاسٍ گفته هفت آسمان  
 و هفت زمین و آنچه میان هر دو است در دست رحمن مثال را در خردل در دست یکان از کشت  
 و در حاشیه دیگر آمده بر صیحا کما تسمى الصببيان الكثرة و چون جمیع مخلوقات نسبت بقبضه را  
 باین حد در دست و حقاقت باشد چگونه محیط و محصور او تواند شد و هر که می گوید خدا از جهت نیست  
 اگر مراد او آنست که بالای آسمانها رب مجبور نیست و نه بر عرش خدا فی جهت که محمد صلی الله علیه  
 و آله و سلم بسوی او در سراج فرشته و دستها در دو عابوسی او برداشته میشود دلیل بر کس فرعون می



مسطل جاحد رب العالمین است و از زمین باب اهل حلول و احوال سفید شده گویند که  
 او تعالی در هر مکان است و در مخلوقات جهان بهیچ وجه مخالف است و اگر ادا و است که مخلوقات  
 بیطاعت نیست و بهیچ مخلوق او سبب نیست و در دست است و همین است حکم آنکه بهیچ  
 یا بهیچ نیست و مردم درین امر گونا گونی اهل حلول و احوال و احوال اهل فنی و دعو و رسوم اهل  
 ایمان و توحید و سنت اهل حلول گویند و بی تفاوت خود در هر مکان است و گاهی گویند هست  
 مخلوقات همان هستی خالق است و چه مخالف جدا از مخلوق نیست و اهل نفی و وجود گویند  
 و اهل در عالم است و نه خارج از آن و نه بی آن است و نه حال و نه در آن و نه فوق عالم است  
 و نه در وی و نه چیزی از نزد او فروی آید و نه چیزی بسوی او بالای رود و نه چیزی بوسه  
 نزدیک می شود و نه تجلی برای چیزی می گردد و نه کسی او را می بیند و نحو آن و این قول مشکله  
 جمیع مصلحت است چنانکه اول قول عباد جمیع بود پس مشکله جمیع عبادت است یعنی کنند عباد  
 جمیع عبادت هر شیئی نمی کنند و کلام ایشان راجع بسوی تعطیل و وجود است که قول فرعون بود  
 و معلوم است که او تعالی پیش از خلق سموات و ارض موجود بود و پسر اینها را بیا فرید و بعد خلق  
 یا داخل خواهد بود میان اینها و این حلول است و حلول اعتقاد باطل است یا داخل در نبی  
 نخواهد بود و نه در جای دیگر باشد و این نیز باطل است یا باطن و جدا خواهد بود از نبی با استوا  
 بر عرض و این قول اهل حق است و اهل جمود و تعطیل را درین باب شبهات و مشکوک بسیار است  
 که بدان معاضه کتاب و سنت می نمایند و مقابل چیزی کنند که سلف است و این ایشان  
 بران اجماع کرده و حق تعالی بنده گان را بران منظور و مخلوق ساخته و دلائل عقلیه و نقلیه  
 بران فراهم آمده زیرا که این همه دلائل متفق اند بر آنکه او تعالی فوق مخلوقات و عالی بر آنست  
 و عباد از او را سبب و صبیان را بر همین اعتقاد آورده و فقط ایشان را بر اقرار بخلق نموده  
 و در حدیث آمده که ولادت هر مولود بر فطرت اسلام می شود و او را در پیر و او را میوردی و نصرانی و  
 مجوسی می سازند و بهر چه گوید اگر چه آید بخوانید فطره الله التي فطر الناس علیها لا تبدل

الحنفی الله و این است معنی قول عمر بن عبد المطلب که علی بن ابی طالب و الصبیحان  
 یعنی جن تعالی ایشان را بر حق مظهر کرده و پشت رسل برای تکمیل و تشریح این فطرت بوده است  
 نه برای تحویل آن به ایشان بلکه تا بعد از رسل مثل جبرئیل و میکائیل و افراسیاب ایشان از مقادیر و جبرئیل  
 درین باب می فرماید که فطرت و دین خدا را تغییر مازاد و بر مردم ایراد و شبهات بکلمات  
 مشتهرات نمی کنند که بسیاری از مردم مقصود ایشان نمی فهمند و جواب نمی توانند داد و اصل  
 ضلالت ایشان نظم بکلمات مجمل است که در کتاب خدا و سنت رسول خدا اثری و معنی از آن  
 یافت نمی شود و نه احدی از ائمه مسلمین بدان قابل شده مثل لفظ جسم و جوهر و عرض و جبر و غیره  
 و چنان و نحو آن پس انسب بحال غیر عارف بحال ایشان اعراف و کلام ایشان است تا باطل  
 را حق نراند و یکی از صنایع ایشان نسبت کردن اعتقادات باطله به سوی این است مثل  
 شافعی و احمد و مالک و ابو حنیفه است حال آنکه اینها هرگز نگفتند که کرده اند و لهذا چون از ایشان  
 مطالبه نقل صحیح از اسامی مجتهدین و غیرهم میسر بود که اگر این اعتقاد همان امام است سندر و پشت  
 بیارید و عاجزی شوند و کلام ایشان ظاهری شود و درین اصل ضلالا جمیع از معتزله و غیرهم است  
 که بیش مردم اظهار تفریب می کنند و حقیقت آن قدر بیانی نیست پس محطل عاجز است و مثل  
 عاجز محطل و عی و مثل آشی است و درین خدا بیان غلو کنند و در آن وجه گفته اند از است  
 و چنانکه ذات او چنانچه داشته مخلوق نیست همچنان صفات او مثل صفات مخلوق نه بلکه وی  
 سبحانه موصوف است بصفات کمال و منزله است از جمیع نقص و در بال و در صفات  
 کمال هیچ شیئی با او مثل نیست و نه در سبب مانند سبب است اثبات بال تشبیه و تخریج باطل  
 و همین است در سبب الله اسامی مثل مالک و شافعی و ثوری و اداری و اینها که کلام امام احمد  
 و اسحق بن راهویه و این است اعتقاد و مثل شیخ مفیدی مثل فضیل بن عیاض و ابی سلیمان دارانی  
 و سهل بن عبد الله تستری و غیرهم و بیان این اسم از امامی در اصول و نه نیست و همچنین اعتقاد دیگر  
 از ابو حنیفه و عی و مانند ثابت شدن موافق اعتقاد این ائمه است و باین مطلق است که ثابت است

بر این رفته اند و بر اهل حدیث از حاکم و غیر ایشان حدیثی متفق اند که کتب مساویه و اذیان  
 رسل با همیه در تمامه عقلائی روی زمین الا شریعتی که قیله جمیده معتزله فرخوید و یکیک را علی و  
 بارای ایشان موافق افتاد و اگر فخران سلاسل فلسفه و عقولاست و عقیدان علوم کلاسیه  
 و متخذان اهورا و خود بلحاظت نیر و ما در اشکات و نفی تابع سلف صدائین در اندام ضعیفین ایم  
 در و معانی مفسوسه از کتاب و سنت را به شبهات باطله و تخریقات زائعه و تعلقات فلسفیه  
 از باب تحریف کلمه از مواضع می دانیم و او تعالی خبر داده که در حقیقت کرم و عسل و مار و حریه  
 و دهمب خراهر بود این عباس گویند نیست در دنیا از آنچه در آخرت است مگر نام و چون این  
 مخلوقات فانیه مثل آنچه در آخرت موجود است با وجود اتفاق در اسم نیست پس خالق جل  
 علی در علو و سبالت از خلق اعظم و اعلی باشد الا اولی اگر چه موافقت در اسم است او تعالی  
 نفس خود را حی و عظیم و سمیع و بصیر و ملک و رؤف و رحیم نام کرده و بعضی مخلوقات را هم باین نام  
 مسمی نموده حال آنکه این حی و آنچنان حی و این سمیع و بصیر آنچنان سمیع و بصیر نیست و نه این  
 رؤف و رحیم مانند آن رؤف و رحیم است قال تعالی هو العظیم الحکیم و قمر و بشاره  
 یَعْلَمُ خَائِرَ عِلْمِهِ و قال ان الله کان سمیعاً بصیراً و فرمود یَجْعَلُنَا هَـمِیْعاً بَصِیْرًا و قال  
 ان الله بالناس لرؤف و رحیم و فرمود و حیض علیکم بالمؤمنین رؤف و رحیم  
 با آنکه در صفت خالق و مخلوق هیچ مشابهت و تماثل نیست مگر در اتفاق اسم و این است  
 کتاب خدا از اول تا آخر و سنت رسول او و کلام صحابه و تابعین و سائر ائمه که دلالت  
 می کند بر این با ظاهر بر آنکه او تعالی فوق عرش فوق سموات مستوی بر عرش باطن از خلق است  
 سمیع است که شک نمی کند بصیر است که ریب نمی آرد و عظیم است که جبل نمی کند و جواد است که نیکل  
 نمی نماید و ضیاع است که تسیان و هونی کند قریب است که غافل و لاسه نمی شود سخن می کند و می  
 وی خندد و شادان می شود و دوست می دارد و ناخوش نمی دارد و روشن می گیرد و در ضامند  
 می شود و خشم می گیرد و رحم می کند و می بخشد و می دهد و عفو می کند و منعی نماید و فرود می آید و شرب

بسوی آسمان و نیاجا که می خواهر نمی خورد و نمی آفتاد و نمی سپرد و نمی جفید و نمی نشیند و نمی ایستد  
 و با ایشان است هر یک که باشد نعمت این حاد را از نشسته این آیه پرسیدند حق متعالی باینکه گفت  
 گفت لا یخفی علیہ سافیه بعله و نیست منی مان اینک وی مخلط بخلق است زیرا که است  
 آن شهادت نمی دهد و خلقت جمع علیه سلف است و این ایشان است و خلقت فطرت است  
 قر که کی از آیات خدا و اصغر مخلوقات است و در آسمان نهاده شده با هر تقسیم و سامت  
 هر یک که باشد تا خلق قمریه رسد پس او سبحانه از بالای عرش با ایشان و مطلع بر احوال ایشان است  
 و این مسئله حق است محال و تحریف نیست لیکن حیانت از ظنون کا فومی باید و قمر و ارض  
 اقرب الی الله من اقرب الی الله من جبریل الی برید و قمر و انحضرت صلی الله علیه و آله  
 سلم ان الذی تدعونہ اقرب الی احدکم من عنق بر احواله و قمر و سماکون می من  
 تجلی فی ثلثه الا هو کما انهم ولا خمسة الا هو ساء سکهم الا که پس همه آنچه از  
 ادراک و بر قرب و محبت و رکت ب و سنت آمده منافی علو و فوقیت او نیست بلکه او سبحانه  
 در و نوخ و علی و در علو و قریب است و اگر کسی خواهد که عرفی مخالفت این اتفاقا از کتابی  
 سنت از قول احدی از سلف است از صحابه و تابعین و ائمه دین نقل کند نمی تواند زیرا که  
 هیچ یکی از ایشان نگفته که خدا بر آسمان نیست یا بر عرش نیست یا در هر مکان است یا نه  
 داخل مکان است و نه خارج از آن یا متصل است و نه منفصل و این که اشاره حسیه صالح  
 و بخوان بسوی او نار و است و هر که گمان اینست که لصوص صفات معقول المنفی نیست معلوم  
 نمیشود که مراد خدا و رسول از آن چیست و ظاهرش تشبیه و تشبیل است و اتفاقا در ظاهرش کفر و کمال  
 بلکه این الفاظ بی معنیست و تاویل و توجیه آن بجز خدا هیچ کس نمی داند گویند بجز الله و کتب معص  
 است و طریقه سلف همین بود و ایشان حقیقت قول او تعالی را لا رض جمیعاً قبضت به يوم  
 القهقهه و قوله ما منعا کأن تسجد لما خلقک من يدک و قوله ارض علی العرش است و گوئی  
 و بخوان نمی دانستند پس این گمان کننده اهل مردم بقیه سلف و اصل ایشان از هر بیست

این طین او قسمن است جمال سابقین اولین از انصار و مهاجرین و سایر صحابه و تابعین است که علم  
 است و انقده ایشان در فهم و حسن و در عمل و اتبع برای سخن و اتم کتاب الله بود و ندو لازم  
 این طین آنست که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم تکلم با این الفاظ و عبارات می کرد و لیکن  
 معانی آن نمی دانست یا می دانست و لیکن ضلالت است روانی داشت و این خطای  
 عظیم و جبار است قبیح است نفوذ باله منه لا عقل له ولا تشبهه ولا ضد ولا ند ولا ظهیر و  
 لا معین نیست او را و ذات و صفات، مانند و نه ضد و نه مذکر و نه خلافت او را و نه خلافت  
 جنس را گویند و نه یک جنس را و نه بیشت پناه و نه درو گاری کننده و یاری دهنده و لا یخضع  
 بعباده و لا یجعل قبیله و نه باخیر خود می شود و نه در خیر خود در آید چسبکی شدن و دخیل محال است  
 و درونی با سبکی منافات دارد و در آمدن در غیر از صفات اجسام است مثل آب در گل و آتش  
 در سنگ و در شانی در خانه و شخص در سرای اتحاد یکیه شدن و دخیل و حلول در آمدن در چیز  
 و آن دو قسم است سر بانی که انقسام محل است تمام انقسام حال باشد مثل سفیدی در جامه که از  
 انقسام جامه سفیدی منتقسم شود و دوم طریانی که بینین نباشد مثل حلول آب در سیب و حق تعالی ازین  
 هر دو منزله است و اینجا مذکور است حلول و اتحاد باطل گردد قال تعالی وَ جَعَلُوا آلَهُ مِنْ جِبَالٍ  
 مِثْرَةَ آلَاتِ الْإِنْسَانِ کُلُّهُمْ قَوْمٌ قَرَّانَ طُلُوعِ الْجُودِ اَوْ تَعَالَى اِنْ خُلِقَ مِنْ شَيْءٍ فَسَ بَرٌّ  
 انفریاست متصف بصفات الکمال منزه عن سماء النقص و الزوال موصوف است  
 به صفتهای کمال یعنی هر چه از جنس بقا و کمال است او را ثابت است پاک است از هر چه فنا  
 نقص و زوال دارد و سرانجامه الله تعالی بالبعصر و یذکر فیکبر ثم جازئه فی العقل جازر است در  
 عقل و مراد بجزا اذن و عقل آنست که چون او را فاعلی بالنفس گفته که با استماع رویت مادی که  
 بر فانی بران تأخیر نشود و کند آنکه اهل عدم استماع است و اینقدر ضرورت است و هر که دعوی استماع  
 کند بر وی بیان لازم است و اتمی علم امکان رویت بدو و دخیل و بی استدلال کرده اند  
 حقیق فرض نیست و تقریر عقلی آنست که موسی علیه السلام سوال رویت کرد و کمال تقسای



و نقل در عشر آیه معنی وی آنست که بغیر ابصار غلطی نخواهد بود و او تعالی را نازل و مجلی خواهند دید  
 و وی با خلق مناجات و مخاطبت خواهد کرد و درین حالت غیر تغیر اعطالت و غیر منتقل خواهد بود  
 تا بدانکه در وی بر هر شئی قادر است یا آنرا تشبیل برای تفهیم معانی دیگر گوید و مقتصر برین معنی سوم  
 از اهل حق نمی نماید و الله اعلم و برین تقدیر از سجد را بچشمهای سر خود ببینند بشکل در لون و در آیه  
 چنانکه در خواب واقع می شود آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم فرمود رأیت مرأی فی حسن  
 صوری و در روی تو صوری و تشاب و پس چنانکه در دنیا خواب می بینند آنجا عیان نظر  
 کنند شاه ولی الله محدث دهلوی گفته این هر دو وجه را فهم و معتقد می کنیم و اگر مراد خدا و رسول  
 غیر این هر دو وجه باشد بهمان ایمان آورده ایم اگر چه بعینه معلوم ما نباشد را از وی گفته دیدن  
 آنحضرت خدا را در خواب بصورت مخصوص جائز است و قبض مشایخ ذکر کرده که او تعالی را  
 در عقبی تجلیات صوریه باشد و این بسیاری از اشکالات زایل می شود و قاضی خان مشغ  
 این منام کرده و نوشته درین مقام نموده و علی قاری تعقیب وی ساخت و در بیان جواب و  
 تعیین صواب پرداخت گویند ابو حلیفه خدا را صد بار خواب دید و احمد بن حنبل در خواب از وی تعالی  
 پرسید ای رب مقرران بکلام خیر تو نزد یک می شوند فرمود بکلام من یعنی قرآن کریم گفت  
 به فهمیدن یا بغیر آن فرمود نفهم باشند یا غیر فهم و ابونزید او تعالی را در منام دید و پرسید راه کس  
 تو چگونه است فرمود ترک نفس خود کن و بیای بچنین از حمزه دریات و ابی الفوارس کرانی حکیم  
 نزد وی و شمس لایمه کرد و غیر هم روایت که اینها خدا را در خواب دیده اند و الله متصور است  
 باستعداد و رویت در منام رفته و حدیث وارد است بروی و بعد دیدن رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم در منام جمعی از ائمه اسلام چه جای انکار و ملامت است و قد ورد الدلیل السمعی باینجا  
 رؤیة المؤمنین الله تعالی فی الدار الاخره و بدستیک و در دست دلیل سمعی در احباب  
 گردانیدن رویت مؤمنان او تعالی را در سرای پسین که عبارت از درخسرت المآتب  
 پس قول او تعالی است و مجنون لا یقرب من فی الاخرة لا الی رقیها ناظر لا و فرمود و حل الاراک

لَمْ يَنْظُرْ فَوَدَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الْكَافِرِينَ أَلَمْ يَكُنْ فِي رُؤْيَاكَ وَفِي رُؤْيَاكَ وَفِي رُؤْيَاكَ  
 لَكِنْ يَنْتَظِرُونَ دُونَ قُرْآنِ الدِّينِ بَابُ كَيْسَرِ بَابُ كَيْسَرِ بَابُ كَيْسَرِ بَابُ كَيْسَرِ  
 مَعْنَى نَسِيتُ وَأَسْنَتُ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَنْصَارُونَ فِي رُؤْيَا النَّفْسِ بِالْظُّهْرِ صَحِيحٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ وَهَلْ  
 تَنْصَارُونَ فِي رُؤْيَا الْقُورِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ صَحِيحٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالَ أَلَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 قَالَ مَا تَنْصَارُونَ فِي رُؤْيَا اللَّهِ فِي مَا الْقِيَامَةُ أَلَا كَمَا تَنْصَارُونَ فِي رُؤْيَا لَحْدِهَا  
 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رُؤْيَا الْكَلْبِ سَتَرُونَ بِكَلْبِهِمْ كَمَا تَدُونَ الْقُورَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ أَخْرَجَهُ النَّبِيُّ  
 وَاجِلٌ وَابْنُ مَاجَةَ وَالحَاكِمُ وَغَيْرُهُمْ وَحَدِيثُ لَا الْفَاظُ وَطَرَقَ لِسِيَّارَتِ بَابُ كَيْسَرِ  
 أَوْ صَحَابَةُ أَخْبَرُوا بِإِثْبَاتِ كَرْدِهَا وَهِيَ أَجْمَاعُ كَرْدِهَا وَهِيَ رُؤْيَا رُؤْيَا وَهِيَ رُؤْيَا  
 تَشْبِيهِ رُؤْيَا رُؤْيَا حَقِّ سِتْرٍ مَرْنِي بِمَرْنِي وَآيَاتُ وَارَاوَهَ دَرِينِ بَابُ مَحْمُولٍ بِرُؤْيَا  
 خُودِ سِتْرٍ بَعْدَهُ مَقَالَةُ الْخَالِفَانِ ظَاهِرٌ شَدَّ وَشَبَّاتُ وَتَاوِيلَاتُ إِشْيَانِ شَالَعُ كَرْدِ وَجِهِيَّةِ  
 فَرْجُونِيَّةِ وَبَاطْنِيَّةِ وَرَافِضِيَّةِ بِالْكَارِآنِ بِرُفَاسْتَنْدِ وَاقْوَى شَعْبَةِ إِشْيَانِ اَزْجَلِيَّاتِ أَنْسَتِ  
 كَرْدِ سِتْرٍ شَرْطِ سِتْرٍ بِدُونَ مَرْنِي دَرِ كَانِ وَجِهَتِ وَرَقَابَةِ اِزْجَلِيَّةِ وَتَوْبَتِ سَافَتِ  
 مِيَانِ هَرْدِ وَجِهِيَّةِ كَرْدِ وَغَايَتِ قَرَبِ بَاشْدُودِ وَغَايَتِ بَعْدِ وَاتِّصَالِ شَعْلِ اَزْجَلِيَّةِ  
 بِمَرْنِي وَابْنِ هَرْدِ اَوْ تَقَالِي بِخَالِ سِتْرٍ وَجَوَابِ اِزْجَلِيَّةِ اِشْتِرَاطِ بَاشْدُودِ اِزْجَلِيَّةِ اِشَارَتِ  
 مِي كَرْدِ قَوْلِ بَاتِنِ فِيدِ لَافِي مَكَانَ دَلَا عَلَى حُجَّةِ مِنْ مَقَابَلَةِ وَاتِّصَالِ شَعْلِ اَوْ شَعْلِ  
 مَسَافَةِ بَيْنِ الرَّاغِي وَبَيْنِ اللَّهِ تَعَالَى بِسِوَةِ شَدْدِ وَدَرِ كَانِ وَجَانِ وَنَهْ بِرُؤْيَا وَجَوَابِ  
 اَزْجَلِيَّةِ وَنَزْدِ كِي شَعْلِ وَدَرِ خَشَائِي بِاِثْبَاتِ وَدَرِ مِيَانِ سِينْدِ وَهَذَا كَمَا لَبَّيْهُمُ اَوْ تَوْبَتِ  
 وَبَسْتِ اِنْجِي اَمْرُ وَبَسْتِ دَلِ مِي سِينْدِ فَرْدِ اَبْجَشْتِ سَرْگَزْدِ وَجَانِ اَمْرُ اَوْ رَا بِي كَيْفِ مِي دَانِندِ فَرْدِ  
 بِمِ كَيْفِ سِينْدِ عَالَمِ اَخْرَجَتْ مَحَلِّ نَظَرِ حَقِيقَتِ سِتْرِ اِنْجِي اَمْرُ وَبَاطِنِ سِتْرِ فَرْدِ اَنْظَارِ اَمْرُ وَبَاطِنِ  
 غَيْبِ سِتْرِ شَهَادَتِ كَرْدِ وَجَوَابِ مَشَاعِ بَرَانِ خَبَرِ دَاوَدِ اَسْتِ اَنْجِي اَمْرُ اَوْ اَنْجِي اَمْرُ اَوْ اَنْجِي اَمْرُ



آن جز خدا کس نداند و قیاس غایب بر شهادت قاضیست و استدلال بر عدم اشتغال بریدن  
او تعالی را منظور فیه است زیرا که سخن در دین چشم سر و حاسه بصیرت اگر گویند که چون از لایق  
بود و حاسه سلیم است رویت او تعالی درین دار واجب شود و زحاجز باشد که پیش ما که هست  
بلکه بود و ما از آن بیخبریم و این مستطاب است گوئیم این ایله و منوع است زیرا که رویت نزد ما بخلق  
خداست و واجب نمی شود نزد اجتماع شرائط و هوای لایق حدیث فی یوم القیامه و او تعالی  
دیدار شده است برای ایمان آن زندگان هر دو قیامت و برین است اتفاق انبیا و مسلمین  
و جمیع صحابه و تابعین و ائمه سلیمین بر تنایق قرون و هر دو در هر دو این رویت قبل دخول جنت  
و بعد دخول دینی خواهد بود و بدلائل کتاب و سنت متواتره و جمیع صحابه را علیه السلام و اهل بیت  
و نهوا هستند و اگر از لایق خود بنا بر استحالة رویت وی تعالی از ائمه ائمتنا یا امام یا  
سین یا شمال چنانکه در حدیث آمده فانه الله رب قلل شرف علیهم من فی قهمل و اهل  
السنن علی قاری گفته اند حدیث اثبات رویت بتر معنوی رسیده و قبول آن واجب است  
نظرا و تمیز اهل برع عقلا قابل التفات نیست و قول قاضی خان که ترک کلام درین مسئله  
حسن است غیر مستحسن است بنابر صحت و ثبوت ادله بآب ائمتنا و آنچه اهل کلام درین مسئله ذکر  
کرده اند که این رویت در مکان و بر جهت و مقابله و مسافت و مسافت آن نخواهد بود و کتاب سنن  
الان سکت است و نصی از شرایع درین باب موجودند و هیچ یکی از سلفه است و ائمه ائمتنا  
بدان کلام نکرده و هیچ چون او را بصفاقی شود و ندانند که مجرد عدم محض نتوان یافت نفی رویت و  
استمرار و سایر صفات که در دین ائمه اهل سنت و ائمه اثبات حق و رد باطل چه واجبند و دارند  
خدا بلیک با اتباعهم فالهم صد که الحسن حافظ ابن القیم هم در حاشی الا روح الی بلاد الافرنج مسئله  
رویت او تعالی را در در آخرت بر وجه خوب اثبات رسانیده و ممکن است را جواب داد بطریق  
آنکه گویند فلان که درین را در بنا شد بطریق گفته این سخن صحیح نیست بلکه خود اشتباهی ملاک را دیدار  
و در مذمت و بیعت نیز بران تمییز کرده و احادیث آورده و چون ملاک کنند جای آن را و بخیفه خواهد

و جامعه از ائمه برسانند که ایشان را تواب نبود و در بهشت نماند و باید غایت آنکه از دوزخ نجات  
یابند و با وجود آن فضل خدا واسع است تا آنکه در وقت باین نعمت فائز شوند اگر چه هر روز و هر  
جمعه نبود چنانکه آدمیان را باشد و در روایت زنان نیز اختلاف است و حق آنست که ایشان را  
گاه گاه سه نعل ایام میدور دنیا که ایام در بار عام و بجای تمام باشد و بیدار بودند چنانکه خواص مومنان را  
صبح و شام و جمعه ایشان را در روز جمعه و درین معنی اجماع داشت آمده این حاصل کلام سیوطی است  
گویم نساء در عموم مومنان داخل اند بخلات ملائکه و جن پس همه داخل این بشارت باشند غایت  
آنکه این کرامت مخصوص آدمیان باشد و جن و ملائک را نبود و اگر دلیل بر آن ثابت شود اما  
اخراج نساء جائز نباشد و کیف که فاطمه و خدیجه و عائشه و دیگر زنان اهل بیت آنحضرت و  
مریم علیها السلام و آسیه که کمال تعارف و تراز بسیار مردان اندازد و در حق جمل و علامت منع باشند  
یا از جانب مومنان درین نعمت و کرامت کمتر افتند و بنیام آنجا حجاب نبود و در وصفی مذکور  
براه المومنون و آنکه مستردون را بکلمه بطریق تغلیب است و نیز سیوطی گفته این تحقیق تفصیل  
در روایت بعد از دخول بهشت است و الا در توقف مخصوص کسی نبود بلکه کافران و منافقان را  
نیز بود لیکن بصفه قهر جلال بعد از آن محبوب شوند تا حسرت و عذاب زیاد بود و گفته لیکن اگر چه  
كَلَّا لَا تَتَذَكَّرُ عَنْ تَرْجِعُهُمْ بَيْنَ عَيْنَيْكَ مُحَمَّدٌ اِنْ مِنْ تَفْصِيلِ سَاكِنَتْ سِت و در عدم رویت و حجاب  
عام فاسد اعلم و در جواز رویت وی سبحانه و در دنیا بهر درجی داری و در قول است صحیح عدم  
جواز است و بد قال ابو القاسم القشیری و این سخن در جواز و امکان است و الا عدم وقوع و تحقق  
آن مرغیبر آنحضرت رحلی الله علیه و آله و سلم و شش معراج متفق علیه است را جماع محدثین و فقهائ  
متکلمین و مشائخ ادبیا را غیر حاصل و مشائخ اتفاق دارند بر تفصیل و تکذیب عی آن گفته اند که ادعا  
علاست عدم معرفت حق است بلکه هر که گوید خدا را در دنیا عیان نامی بینم و یا وی شناسم کلامی کنم  
کافر گردد و الله تعالی خالق افعال العباد و خدا پدید کننده افعال بندگان است و خالق و  
تکونین خفیه است مخصوص بوی تعالی ممکن چه باشد که ممکن را پیدای تواند کرد و بلکه ممکن است بتمام چه

و چه عرض و چه افعال اختیار یابندگان همه مخلوق اوست اسباب و وساطت را در پیش  
فعل خود ساخته بلکه دلیل بر نبوت فعل خود کرده است نقاب عارض گل جوش کرده مارا به توجوه  
واری و در پیش کرده مارا به چنانچه عقلا از حرکت جمادات پلجحر کمی بر نرو می دانند که بین  
حرکت فراخ و حال این همان نیست بلکه این را فاعلیست و رای اوست که چه چیز از کان نمی گذرد  
از کلمات را بیند اهل خود به همچنین آن عقلا که چشم بصیرت شان بکل شریعت تکمیل شده است  
می دانند که ممکن احداث مثل خود در امکان گوشت از افعال یا عرضی از اعراض باشد چنانچه  
کرد آری این قدر فرق در افعال اختیار یابندگان و حرکت جمادات تحقق است و ایمان  
بدان واجب که حق تعالی بندگان را صورت قدرت و اراده داده است و جمادات لایه جمادات  
که هرگاه بنده قصد فعلی کند حق تعالی آن فعل را پیدا کند و بوجود آورد و بنا بر همین اراده و قدرت  
عباد را کاسب گویند و در ذم و ثواب و عذاب بران ترتیب است و آنکارا فرق در میان  
حرکت جماد و حرکت حیوان کفر است خلاف شریع و خلاف بداهت عقل و غیر خدا خالق چیز  
از اشیا دانستن هم کفر است و لهذا آنحضرت قدس سره فرمودند که جمیع کفر و مراد بقدریه معتزله  
قاتل با نیکبند و در کار و بار خود قدرت مستقله دارد و افعالش مخلوق اوست و واجب تعالی را  
ولان ذل نیست پس قدر را آنکارا کنند و قول ایشان بخلاف فصوص قرآنی است قال تعالی  
وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْلَمُونَ و جمیع قومی از کفار است که بدو خالق قائلند خالق خیره را  
یزدان و خالق شر را همین نامند و قدریه و حقیقت از ایشان نیز بدتر اند که قائل اند بخالقان  
غیر متناهی زیرا که بندگان خدا را چه خدا که شمار نتواند کرد و ایشان هر بنده را خالق افعال  
خود شل نمی گویند من الکفر والا یان والطاعة والعصیان از کفر و ایمان و طاعت  
و عصیان و مراد بافعال و رین مسئله اعلم از فعل قلب است و اوایل مستر از اطلاق لفظ خالق  
بر عباد و تماشایی می کردند و انکار لفظ موجد و مخترع و مخوان می نمودند چون حیاتی آمد وی و  
اتباع وی دیدند که گفتمی نه کسی است که اخراج چیزه از عدم بسوی وجود باشد چنانچه

بر اطلاق لفظ خالق شود و مدو جلای کلام چند وجهه ازان حجاب داده اند که در کتب مبسوطه  
 مذکور است و بعد کسب معتزله خالقیت عبد را مثل خالقیت او تعالی نمی دانند زیرا که بنده متقرر  
 بسوی باب و اکت مخدود او تعالی است و لیکن جلای ماوراء النور و تضلیل ایشان درین سلسله  
 مبطله بسیار کرده اند و معتزله گویند ما فرق می کنیم در میان حرکت ماشینی و حرکت قهرش با ضرورت  
 زیرا که اول با اختیار است نه شافی و اگر همه مخلوق خدا می بود قاعده تکلیف و مرجع و ذوم و ثواب  
 و عقاب باطل می شد و این ظاهر است و چرا سبب آنست که این الزام متوجه بر جبریه است  
 که قائل اند بنسب کسب اختیار و اما نشان ثابت یکسان حاصل کلام آنکه افعال عباد مخلوق خدا و فعل عباد  
 و گویند وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَاَعْلٰكُمْ بران اشارت میکند که خلق را بخود نسبت کرده و عمل را بعباد نسبت  
 ساخته و این که می گویند فعل از حق کسب از بنده است بعقل و برنی آید و کتاب و سنت بران  
 حکم نمی گذراند و می کاهند بار ادا الله و متعبدین الله تعالی و تقدس و این همه افعال عباد و غیره  
 کثیر قلیل و کثیر نیک و بد و کفر و عصیان برارده و خواستش او تعالی است زیرا که اگر اراده نمی کرد هرگز  
 بنده واقع نمی شد و اراده و مشیت نزد اهل حق در حق او تعالی یک است چنانکه پیشتر گذشت  
 و حکمت و حکم اوست و این اشارت اگر بسوی خطاب تکوین باشد و مشیت که افعال تعالی  
لَا تَعْمَا اَمْرًا اِذْ اَرَادَ شَيْءًا اَنْ يَقُوْلَ لَکَ کُنْ فَيَکُوْنُ وَقَضٰیهُ اَوْسَطُ  
 که عبارت از فعل است باز یاد است احکام و برین تقدیر صفت فعلیه است و نزد ائمه و قضا  
 اراده از لایه متعلق باشنا علی ماسه علیه است و برین تقدیر صفت و آئینه بود و تقدیر بر  
 و اندازد کردن اوست و آن تقدیر بر هر مخلوق جدا باشد که بران یافت میشود و احسن و قبح  
 و نفع و ضرر و زمان و مکان و آنچه مترتب بر اوست از ثواب و عقاب و مقصود تقسیم اراده و تقاضا  
 و قدرت اوست زیرا که همه مخلوق اوست و این قدرت و اراده را می خواهد بنام بر عدم اگر او  
 ارباب و کافر و فاسق و کفر و فسق و خوب و نیستند که تکلیف ایشان با ایمان و طاعت صحیح نباشد  
 زیرا که او تعالی کفر و فسق را از ایشان با اختیار ایشان اراده کرده پس هیچ جبر نشده چنانکه کفر و فسق

از ایشان باختیار معلوم کرده بود و تکلیف بحال لازم نیست و للعباد افعال اختیاریه بنابر  
 بهمان کانت طاعة و يعاقبون عليها ان کانت معصية و بندگان را کارهای اختیار  
 که بار آورده اختیار ایشان صادر می گردد و بجز را خطرات ثواب داده می شوند بدان اگر آن افعال  
 طاعت و فرمانبرداریست و عذاب کرده می شوند بدان اگر نافرمانی و عصیان است نه چنانکه جبریه  
 ترک کرده اند که بنده را اصلا فعل نیست و حرکاتش بمنزله حرکات جاد است که هیچ قدرت بر آن  
 ندارد و قصد و اختیار و این باطل است زیرا که فرق میان حرکت بطش و حرکت ارتعاش ضروری  
 بیستی معلوم است که اول باختیار است نه تنائی و اگر بنده را اصلا فعل نمی بود و تکلیف او  
 صحیح نمی شد و استحقاق ثواب و عقاب بر افعال او مترتب نمی گشت و لخصوص قطعیه ناسف  
 است کتوله تعالی بحجاء بما کائن ایعملکن و قوله تعالی فمن شاء فلیؤمن به و من  
 شاء فلیکفر و با آنکه فعل بنده باختیار است هیچ اختیار او درین اختیار نیست چنانکه  
 شخصی خواهد که نگی بگناید پس اگر قدرت و حکمت داشته است می باید که در سنگ اختیار  
 حرکت بیافریند و این بدان ماند که گفته اند مختار فی فعله مجبور فی اختیاره یا اختیار  
 در صورت و جبر در معنی است و معنی جزا و راجع بسوی ترتیب بعض افعال بر بعض است  
 شما چون او تعالی حالتی در بنده بیافریند حکمت او متعین شد که حالتی دیگر در وی از نعمت و  
 الم یافریند پس اشتراط وجود و اختیار و کسب در جزای اعمال بالعرض است نه بالذات و این  
 تحقیق مفهوم از کلام صحابه و تابعین است و تحقیق این مسئله قضاء و قدر و جبر و اختیار مقام  
 حیرت و اعتراف بجز و سکوت است و مرجع و مال آن باین آیه است لا یسئلکم عما فعمل  
 و هم یشکون جعفر صادق فرموده لا جبر و لا قدر و لا کما امر بدین امر بدین یعنی بدین  
 حق توسط است بیان این و آن و لیکن عقل در دریافت این امر توسط هم حیران و سرگردان  
 و در حقیقت این حیرت و سرسبکی این بحث و جدل راست که می خواهند عقائد را بقول ثبات  
 کنند و ما را این مسئله بشار معلوم شده ایمان بآن آوردنی است و غرض ناپدیدان حکمت

بطالت و جمالت باشد هیچ عمل حقیقت بر محض موقوف نیست کار باید کرد و اعمال و افعال  
 میسر باشد خلق له و بعد شنیدن خبر از شارع اگر در باطن خلجانی و تردوی هست فکر باین  
 ازین باید کرد و الحسن منها برضاء الله تعالی و نیکو افعال بندگان که متعلق به و عاقل  
 و ثواب در آمل باشد برضای او تعالی خوشنودی اوست یعنی بار او را و غیر مستحق  
 و القیوم منها و افعال عباد که متعلق نوم در عاقل و عقاب در آمل باشد لیس برضاء  
 نیست پسندیده او زیرا که بر وی اعتراض است قال تعالی و لا یرضی لعباده و الا کف من یرضی  
 اراده و شیت و تقدیر متعلق بر رضای و محبت و امر و حسن تصدیق متعلق نه شود چه خواستن میسر است  
 دیگر است و رابطه بودن دیگر رضا است که امر کند و بفرماید که کن و بسیار باشد که امر کند و نخواهد  
 که بر قیوم آید محض حکمت که جبری کسی نداند و الله یهدی من یشاء و یضل من یشاء  
 و خدا اراده می نماید هر کرای خواهد و گمراه می کند هر کرای خواهد کتاب و سنت باین مطلق است با وجود  
 آن نسبت به ایت بقرآن و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نسبت ضلالت شیطان و انما  
 واقع شده و این مجاز است یا چنین گویند که هایت و وسوسه واریگی راه راست نمودن  
 دوم بمقصد رسانیدن این معنی دوم مخصوص بحجاب الهیست از دیگری نیاید و وسوسه اول از  
 رسول و قرآن آید پس بغیر سبب هایت ساختن انار و شیطان را سبب ضلالت و حقیقت  
 به از خداست و مشهور است که هایت نزد معتزله و لالت موصلا الی المطلوب است و زمانه  
 و لالت بطریق موصلا الی المطلوب را برست که وصول و ایت حاصل شود یا نشود و الاستطاعة  
 مع الفعل و استطاعت و توانایی همراه فعل است در زمان اگر چه بالذات مقدم باشد بخلاف  
 معتزله که اکثر ایشان قائل اند بودن استطاعت قبل فعل و اشتری درین سلسله موافق بسیار  
 از معتزله است مثل بخار و محمد بن حبیب و ابن راوندی و ابی عیسی و راق و غیر هم و ضرایب و کاسیه  
 درین سلسله مخالف ایشانند و استطاعت و قوت و طاقت و وسع و قدرت نزد اهل ائمت  
 اسمای متعارف اند و نزد متکلمین متعارف و فو و هی حقیقه القدیة الله بیکون بهما الفصل

و این استطاعت حقیقت قدرت نیست که فعل آن می باشد اشارت است با کمال این محط  
عرض است که پنداری کند او تعالی در حیوان تا بدان افعال اختیاریه بکند و این علت فعل  
باشد و جمهور بر آنند که شرط ادای فعل نیست نه علت وی و باجماع صفت هست که او تعالی از قصد  
اکتساب فعل بعد سلاست اسباب و آلات خلق می فرماید پس اگر قصد فعل خیر که قدرت فعل خیر  
می آفریند و اگر قصد فعل شر که قدرت همان فعل پیدا ساخت چون بنده قدرت فعل خیر را  
ضائع می کند مستحق ذم و عقاب می شود و لهذا در دم کافران منسوب بود که استطاعت بمعنی نذر  
و چون استطاعت عرض آمد واجب شد که مقارن فعل باشد بر همان نه سابق بر آن و الا وقوع  
فعل بلا استطاعت و قدرت بر آن لازم آید و آنکه قائل قلیت استطاعت بر فعل است تهلا  
می کند با آنکه تکلیف حاصل است قبل فعل بالضرورة زیرا که کافر مکلف است بایمان و از آنکه صلوة  
مکلف است بدان بعد دخول وقت پس اگر استطاعت ثابت نمی بود تکلیف عاجز لازم می آمد

این باطل است و انان اشارت بجواب ازین استدلال می کند و می گوید و یقع هذا الاسم  
على سلامة الاسباب والآلات والجوارح و واقع می شود این اسم یعنی لفظ استطاعت  
بر سلاست اسباب و آلات و جوارح اینها که قوله تعالی است **وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ**  
**مَنْ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا** و صحته التکلیف تعقد علی هذه الاستطاعة بمعنی  
تکلیف معتبرین استطاعت است که سلاست اسباب و آلات بود نه بر استطاعت بمعنی  
اول حق آنست که تحت تکلیف معتد بر عقل و تمیز و بلوغ است و استطاعت مع الفعل که شکل آن  
می گویند قرآن و حدیث بدان ناطق نیست و در علم اصول فقه درین سلاست است چنانکه  
حصول الاول علم اصول تحقیق آن کرده ایم فلیرجی الیه ولا یکلف العبد بما لیس فی وسعه  
و تکلیف داده نیست و بنده را آنچه در وسع او نیست برابر است که فی نفسه متعین باشد چنانکه جمیع  
یا ممکن بود و این سلسله متفق علیه است لقوله تعالی **لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اَلَّا وُسْعَهَا** و امر در  
قوله تعالی **اَنْتَیْ رِیْ بِاَسْمَاءَ هَیْ لَآءِیْ** برای تمیز است نه تکلیف نزاع و جواز است معتزلان گفتند بنا بر تعقل

و اشرفی جائز داشته و گفته قبح نیست از او تقالی چیزیست و عاصی احد من الاله فی المضرب  
 عقیب ضرب انسان و الا نکسار فی الزجاج عقیب کسر انسان و عاصی کسر انسان و عاصی کسر انسان  
 بخلق الله تعالی و دردی که یافته می شود در مضروب پس ضرب یعنی زد و کوب انسان  
 و شکستگی که یافته می شود در آگینه بعد شکستن آدمی و آنچه مانا باوست این همه آفریده خداست  
 بنا بر آنچه گوشت که خالق همه همان ذات واحد است و جمله مکانات مستند باوست و با واسطه  
 و مستر که اسناد بعضی افعال بسوی غیر خدا می کنند می گویند که اگر صد و فعل از فاعل بلا توسط فعل دیگر  
 پس بطریق مباشرت باشد و الا بطریق تولید چنانکه حرکت دست موجب حرکت کلید است  
 پس الم از ضرب و انکسار از کسری زاید و این هر دو مخلوق خدا نیست و زود ما هم بخلق او تعالیست  
 لا صنیع للعبد فی تخلیق نیست کاری بنده را و فریدین مترادف اولی آنست که مقید به تحقیق نکنند  
 زیرا که هر چه را متولدات می نامند بنده را اصلا دران دخل و صنیعی نیست نه بطریق تخلیق نه  
 بطریق کتاب و المقتول میت با جله و مقتول میت است با جمل خود یعنی وقتی که برای نوشتن  
 مقدر شده دران وقت کشته نشده چنانکه مستز که گویند که حق تعالی بر وی اهل را قطع کرده و دلیل  
 کریمه اذ آجاء اجلهم لا یستأخرون ساعة ولا یستعجلون ۵۰ است و فرمود  
 و کن یوما خیر الله نفسا اذ آجاء اجلها و حیوان از آیات پس اصل یک است و تحت مقوله  
 احادیث وارد است و آنکه بعضی طاعات در رمی انرا یعن انسی قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم من احب ان یبسط فی رزقه و ینسأ له فی الله  
 فلیصل رحمه و اذ البخاری و مسلم و ترمذی و ابن ماجه و ابی داود و الا بیهقی و الا  
 الترمذی و ابن ماجه و ابن حبان و الحاکم و فی صحیحهم با آنکه اگر با جمل خود می مرد  
 قابل استحقاق نوم و عقاب و دیت و قصاص نیست زیرا که موت مقتول بمقتول و کسب از نیست  
 و جواب از اول آنست که او تعالی می دانست که اگر دید طاعت نخواهد کرد و جیل سال خواهد بود



ولکن معلوم اوست که آن طاعت نخواهد کرد و عمل او نیست تا در سال خواهد شد پس نسبت این زیاده  
بسوی این طاعت یعنی بر علم خداست که اگر آن طاعت نمی بود این زیادت هم نمی شد و  
پایخ از ثانی آنکه وجوب عقاب و ضمان بر قاتل تعدیست بنا بر ارتکاب او نیست عصبه و  
کسب کردن او فعلی را که خدا مقرب آن خلق موت فرموده بطریق جری عادت چنانکه قتل نفس  
قاتل است کما اگر چه خلق نباشد و الموت قائم با لیت خلق الله تعالی موت  
قائم است برده و آفریده اوست بنده را در آن هیچ صانع نیست نه تخلیق و نه کسب و نه ای بنابر  
بر آنست که موت وجوب است بدلیل قوله تعالی خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ وَكَثِيرًا مِّنْ ذَٰلِكَ يَعْلَمُ  
معنی خلق موت قدر اوست و الاجل واحد و مرگ و مدت مرگ یکی است نه چنانکه کسی زعم کرده  
که مقتول را دو اجل است یکی قتل دیگر موت و اگر گشته نباشد تا اجل خود که موت است می زیست  
و نه چنانکه فلاسفه گویند که حیوان را اجل طبیعی است که وقت موت اوست قبل بر طوبت و الطاف است  
حرارت غریزی و دیگر اجل اختیاری است بحسب آفات و امراض و السخا و الرزق و حرام است  
رزق است زیرا که رزق نام چیز نیست که می فرستد خدا بسوی حیوان پس می خورد و از او این  
گاسه حلال باشد و گاسه حرام اطلاق تمامین ۵ آیه فی الاصل لا حلال الا علی الله و رزقه است  
بر آن دال است و هر کسی استیفای رزق خودی کند چنانکه لن تقوات نفس حتی تستكمل  
و رزقه بدان اشارت می کند و رزق معتزله حرام رزق نیست بجهت آنکه تفسیر کرده اند از ایهما لوک  
که مالک آنرا بخورد و با آنچه انتفاع بر آن منع نباشد و این چه حلال نخواهد بود ولیکن بر تقدیر اول  
لازم می آید که آنچه دو اب می خورد رزق نباشد و بر هر دو چه لازم می آید که اکل حرام طول عمر خود  
اصلا رزق خدا نخورده و بنای این اختلاف بر آنست که اضافت بوی تعالی در معنی رزق مختص  
و نیست را رزق مگر خدای واحد و بنده بر اکل حرام مستحق ذم و عقاب است و هر چه مستحق ذم و عقاب  
باشد قبیح بخورد و ترکش در خوردن کوشش و عذاب نباشد و جواب آنست که این ذم و غیره بنا بر  
سوء مباشرت اوست اسباب را با اختیار خود و لا یتقص لان لایاکل الانسان سزاقه ان

لویا کل غیبیه رزقه و تصور نمی شود که کدام آدمی رزق خود بخورد یا غیره و رزق او را بخورد  
 زیرا که غذای هر شخص که او تعالی بقدر کرده واجب است که آن غذا را از آن کس بخورد و چون  
 دیگری آنرا متعین است و بعضی ملک متعین است و الله تعالی یضلل من یشاء و یهدی من یشاء  
 من یشاء و الله تعالی گمراه می کند هر کس را که می خواهد و راهی نماید هر کس را که می خواهد و از هر دست  
 در دنیا و الا الله موصلاست نه بیان طریق زیرا که این ماست در حق جمیع عباد و مصلحا  
 الا صلح للعبد فلیس ذلک بواجب علی الله تعالی و چیزی که نیکوتر است برای بنده  
 واجب نیست بر او تعالی و الا کافر فقیر مذهب بد و دنیا آخرت را نمی آفرید و نه او را ائمنان بر  
 عباد و استحقاق شکر در نهایت و افاضه انواع خیرات می بود و بخت بودن این امور ادای  
 واجب و نه ائمنان او بر آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم فوق ائمنان برای جلی بود چه  
 با هر کس همان کرد که در حق او صلح بود و نه برای سؤال عصمت و توفیق و کشف خضر اول و بعد از  
 خصب و رضا و هیچ معنی نمی بود زیرا که هر چه در حق هر چه مذکور و مفسد بود که ترک آن بروی  
 واجب است و چیزی در قدرت وی سبحانه نیست بمصلح عباد باقی ماند زیرا که ادای واجب  
 کرد و بیان آفرین که مفاسد این محصل یعنی وجوب مصلح بلکه اکثر اصول معتزله پیش از آنست که محصل  
 در آید و بنای این مفاسد بر تصور نظر ایشان در معارف الکیه و روح قیاس غائب بر شاهر در  
 طالع ایشان است و هیچ شی بروی باجایب غیر او واجب نمی شود و آن کدام غیر است که بروی  
 چیزی واجب تواند کرد آری گاهیست و عده چیزی می فرماید و ایضاً آن و عده می نماید بکردار  
 فضل خود چنانکه در قرآن کریم آمده ان الله کتب علی نفسه الرحمة فتوزان از آیات و  
 احادیث که دلالت دارند بر آن و وی در هر دو حالت محمود است هم در عدل و قهر و هم در فضل و کرم  
 و باین نیروی حق و استحقاقی نیست الا آنکه خبر داده که مطیعان را ثواب و هم و معاصیان را  
 عقاب کنم و لا بد این چنین خواهد بود که وی گفته و لیکن بروی لازم نیست اگر ضلالت آن  
 کند که راجع الی نباشد که گوید چرا چنین کرده و جمیع افعال او مصلحت کلی است

و وجوب نیست بروی لطف جزئی خاص و مصالح خاص نیست قسبح از وی بلکه هر چیزی آفریننده  
 در وی باعتبار خیر حسن و حکمت است و در افعال خود منسوب به وی چو روز ظلم نیست بلکه رعایت  
 حکمت می فرماید در هر خلق و امر آنکه استکمال نفس و صفات خود بپیرسے کرده باشند و او را  
 حاجتی و غرضی بدان متعلق بود که این ضعف قسبح منافی الوهیت است و امارت حدود و  
 امکان لا غرض بالفعل که کارهای خدا را فرض نبود چه صاحب غرض محتاج بود و فواید و  
 منافع مراعات حکمت و در هر کار او راجع بخلق است و او را بدان آستینان خود وجود و عدم خلق  
 و منافع و مصالح ایشان نسبت بنات وی تعالی یکسانست و لیکن هر چه میخواهد یکسان با آنکه این  
 رعایت و مصلحت نیز بروی غیر لازم و وجوب است لاحکام سوا نیست حکومت کننده جز  
 وی حکم است اوست لقول تعالی ان الحکم الا لله محمد اسوگند که حکم او واجب و مندوب و مباح  
 و مکروه و حرام از فوق عرش بوده پس هر که حکم بوجوب یا حرمت چیزی میکند غیر ثابت و ثقت و  
 مغتری کذب بر خدا باشد که قال تعالی و لا تقفوا فی الاما تصیف السیتم هذ احلال  
 و هذ احرام فقفوا علی الله الکذب بان الذین یعتقدون علی الله الکذب  
 لا یقبلون پس وجوب فعل بکرمی باشد و حلال و حرام و حسن و قبح سب ثواب و  
 عقاب گردد و لیس للعقل حکم فی حسن الاشیاء و قبحها و نیست عقل را حکم در حسن  
 قبح خیر بلکه این حکم خاص با و تعالی است و برین اندیشه فقها حسن آنکه وی بدان امر کرده قبح آنکه  
 ازان نمے فرموده پس حسن قسبح اشیا را راجع بامر و نه شارع عقل را در نیامد خلق نیست تا  
 حکم کند که این فعل حسن و موجب ثواب است و این فعل قبیح و موجب عقاب است پس کسیکه  
 در کوهستان بیدار شده و دعوت شرع بوی رسیده و بهما مجاز عالم بدر فست و بامر دم اظهار  
 نموده و در آخرت تا خود و معاتب نشود و در ایمان و توحید نزد بعض مشایخ که این قدر معرفت  
 را که صانع عالم را بداند و دریابد که آن کیست موصوف به صفات کمال بعقل واجب می گویند  
 زیرا که این شناخت موقوف بر شرع نیست عقل نظر در تغییر عالم و انتظام وی بدان حکمی کند و

مختار حسن و قبح عقلی است و قول تعالی رد ما لکنا محمل بین حقیقی نیست رَسُوْلًا حجت فرمود  
اول است و رسول را در اینجا تاویل بعمل کردن دلیل و بی عقلی قابل است این بهام گفت مختار  
فدر سب اول است و از ابو حنیفه رحم آمده که فعل در قرات خود حسن است و تفسیر حسن و قبح بیان  
یعنی که سبب ثواب و عقاب آخرت گردد این را بعمل نتوان دریافت و الا در معرفت نقل  
بیج و ذم بفعل چنانکه عدل و ظلم در معرفت بودن آن صفت کمال یا نقصان چنانکه علم و جهل  
بفعل سخن نیست و نزد ائمه و تفسیر چنانچه تفسیر او حکم و تکلیف او تعالی است لکن گاهی بعضی بعضی وجود  
مصباح آن ادراک می شود و در سبب ثواب و عقاب دریافت می گردد و گاهی به خبر اخبار  
رسول هیچ معلوم نمی شود و عذاب القبر لکافرین و لبعض عصاة المؤمنین و تنجیم  
اهل الطاعة فی القبر بما یجلبه الله تعالی و یدیده و عذاب گوی برای کافران بعض  
مؤمنان گفته گار و سائنش اهل طاعت و در قبر آنچه خدای دانه و میخا اهد حق است مرا و قبر عالم  
برنج است که واسطه است میان دنیا و آخرت کافران و مؤمنان فاسق و ران عالم در  
صفت و عذاب و طبعان و در ناز و نعمت باشند قال تعالی اَلَّذِیْنَ یُفَرِّضُونَ حُلُمًا لِّهَلْوَ  
وَعَشِیْمًا وَ یَنْ مَرَّتْهُمُ السَّاعَةُ اَدْخَلْنَاهُمْ اِلَی فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ فَمِمَّا فُرِیْدُوا  
فَاَدْخَلْنَاهُمْ اِنَّا کَا فَرَمُود و کَذِبًا یَقَعُ مِنْ الْعَذَابِ الْاَدْنٰی کَذِبًا وَاَلْعَذَابِ الْاَلَاکِیْرِ  
ای عذاب قبر عذاب آخرت و فرمود یُنَبِّئُکَ اللهُ الَّذِیْنَ اَصْحٰبُ الْاَقْعَالِ الثَّابِتِ فِی الْحِجْرِ  
الَّذِیْنَ اَرٰی الْاَخِیْرَةَ و این درباره عذاب قبر نازل شده و در حدیث عائشه رضی الله عنها  
که وی پرسید آنحضرت رحلی السدی علیه و آله وسلم از عذاب قبر فرمود عذاب قبر حق است عائشه  
گوید ندیدم بعد آنحضرت را که نازی گذارد و با سخته مگر آنکه چنانچه است بعد از عذاب قبر متفق  
علیه و در حدیث دیگر آمده القبر روضة من ریاض الجنة او حفرة من حفرة  
النیلان رواه الترمذی و حسنه من حدیث ابی سعید الخدری و در حدیث  
عثمان بن فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم ان القبرا و اول منزل من منازل الآخرة

فان سجدته فما بعده ايسر منه وان لم يفتح فما بعده اشد منه رواه ابن حنبل  
 والترمذي وقال صدق غريب وقال صلى الله عليه واله وسلم استنزهوا من  
 البوال فان حاصلة عذاب القبر منه رواه الحاكم من حديث ابن عباس وصححه  
 واستخرج الدارقطني من حديث انس بلفظ تنزهوا واحاد حديث درين معنى ودر  
 احوال آخرت بيار وبتواتر المعنى است اگرچه احاد آن بحدوث آن نزد درين باب اهل علم  
 موثق است بحد جمع کرده اند محرر سطور هم شرحی دارد و در قیام بیایات تثبیت سیوطی هم و او را  
 درین فن دو کتاب مشهور است شرح الصدور باحوال الموقفی فی القبور و البدر السافر فی احوال الآخرة  
 و ترجمه این هر دو در فارسی سخی بقصر الآمال فی بیان احوال و المال از حاجی رفیع الدین خان  
 مراد آبادی هر دو مجلدی بوده و خیلی اغرافاده و نیز قاضی شاد اسد یانی سپه سالار و در آن مختصر  
 درین باب ازین هر دو کتاب فراهم آورده اند بیا رغوب و مرغوب است و بقالب طبع هم  
 رسیده و شرح بر رخ و جمع التثبیت شرح ابیات التثبیت نیز درین باب است و ثانی بهتر دانی  
 و بعضی مستزاد و گوی از کرامیه در و انقض النکار و عذاب قبر کرده اند باین دلیل که نیت جاد است  
 هیچ حیات و ادراک او نیست پس تقدیرش محال باشد و جواب آنست که حق تعالی در  
 جمیع اجزای بعضی نوعی از حیات می آفریند که بان اله عز و جل است تنجیمی و باید از آن متفرق عاده  
 مروج و رتبه بدن بر چیزی که مرده متحرک و مضطرب گردد یا از عذاب بر دی دیده شود نیست تا آنکه  
 غریق در آب و ماکول در بطون حیوانات و مصلوب در هوا عذاب کرده می شود اگر چه مار را بک  
 اطلاع دست بهم نهد و هر که تامل در عذاب ملک و ملکوت و غرات قدرت و جبر و است  
 وی همانند کدشال این معاملات را هرگز مستبعد از انکار و تا باستحاله چه رسد و مضطرب قبر هم نیست  
 تا آنکه مؤمن کامل را هم میباشند بیک لایحی معنی اسد یانی سعد بن معاذ الذی  
 اهتداه عن علی الرحمن رواه اهل السنن و سئل عن منکر و نکیر و سئل عن منکر و نکیر ان  
 است در قبر حق است و این هر دو و فرشته اعظم و میسب و سیاه کبود چشم که در قبر درآیند و دیده را

او در درگاه رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و دین وی سؤال کنند اگر بتوفیق الهی و تسلیم و  
 به سما جواب سؤال ایشان مطابق حق گفت در ناز و نعمت باشند و چون نوبت جواب  
 رحمت رود و قبر در حق وی باقی از باغمای بهشت گردد و الله همراهم و الله معنا هم و اگر خدا نخواهد  
 جواب با صواب نگفت در نعمت و عذاب بود و قبر بر وی گوی از گویای و در رخ شود آیات  
 احادیث بسیار بلکه بشمار حقیقت اینها مطلق است امکان باین آور و کیفیت آن  
 بعلم الهی مفوض باید داشت خواه با عباد و حیوانات یا مقتدا بر روح یا غیر آن بهر وجه از وجوه که  
 قاهر مطلق داند و خواهر و در حدیث است اما ثبت الی بکر نزد نسائی و ثیریه آمده اند که گفت ثقیفون  
 فی القبر بعد قبر بیاض من فتنه الدجال و سؤال بعد از دفن باشد بلکه بعد از غیبت مردم  
 و چون میت را در تابوتی نهاده نقل بکنان دیگر کنند مسؤل گردد و اگر در نهاده خورده است هم  
 در شکم او پسمیده شود و آنرا سؤال نمود و اگر بود از توحید و حرال است بود بطریق تشریف  
 و تعظیم و شاید بعضی را از نعمت و عبرت و عقیده و عمل بهم باشد و اکثر بر آنند که اطفال منقرض  
 مسؤل شوند و لیکن ملائکه بعد از سؤال تلقین شان کنند و بگویند بگو الله ربی و قد خف  
 الاسلام و نبی محمد صلی الله علیه و آله و سلم را نام از حقیقه در اطفال و بگو  
 توقف کرده بخت تعارض ادله در جواب و عقاب بهم متوقف شده و حق همین توقف است  
 زیرا که شارع علیه السلام هم در آن توقف نموده و فرموده الله اعلم بکائنات و الله اعلم  
 و حق را نیز سؤال بود بخت عموم ادله و ابو حنیفه و حنفیت جواب مسلمانان این توقف است  
 کافران ایشان اتفاق معذب باشند و این بحد البرکت کافر بجا هر را سؤال نمود بکافی  
 سؤال عذابش کند و منافق را سؤال بود و احادیث استثنای غیب و مرابطی بیل الله  
 آنکه روز جمعه یا شنب جمعه مرده باشد را آنکه هر شب سوره تبارک را نذی خواند و اگر نیکو باشد  
 و اسال مرده بسیار آمده و حدیث جمعه ضعیف است و ترمذی گفت سؤال قبر از خدا نفس  
 این است مرده است و حکمت در تعجیل عذاب ایشان در بر حق تعالی و نوبت و احیای آن

تا روز قیامت پاک از همه گناهای آن پرخیزه نجات کل من هذاه باللائل السبعیه این همه  
 ثوابتست بدلائل سبعیه از آیات واحادیث زیرا که این امور ممکن است مخبر صادق بدان  
 خبر داده و نصوص بر آن ناطق شده بتفصیلی و تفسیر سنی که مؤمن را در اعتقاد آن بدل و تصدیق  
 بجان بسیج شک و شبهه باقی نمی ماند پاشی عقل در بنجا چوبین است و در احادیث آمده که در قبر  
 عاصی هفتاد و یک مرتبه داود بود که اگر کسیه از اماندم زند تمام دنیا و بنجار آن بسوزند و این مار و  
 کزهرم و صورت صفات و نمیه و اعمال تغییر و تعلقات دنیا است که در آن عالم باین شکل تشبیه شده و در  
 صد هفتاد برای کثرت است یا بجهت اطلاع شایع بر آن دوزایمان و اعتقاد باور آخرت که  
 مخبر صادق بدان خبر داده و در طریق است کی اعتقاد وجود اینها در خارج انچه هم نتوان میدود  
 دیدن و نمودن آن مخلوق و قدرت خداست اجسام بودیا روح اگر کوی در پیش کی باشد و  
 دیده کشاده بود و خدایش تناید هرگز نتوان دید و اگر بناید ارواح را توان دید استحال اعتقاد  
 و ایمان و متابعت سنت رسول انس و جان و ریجاست دوم آنکه دیدن این مار و کزهرم  
 و غیره بر مثال دیدن در خواب است که ناظم از گزیدن آن در نوم متالمی شود و نسبت به  
 موجود و واقع است اگر چه در خارج نیست بهر چند مقصود باین جائیز حاصل است اما ضعف  
 ایمان است و اول حکم و سلم و البعث حق و بر آن یقین خدامده بار از گور و زنده گردانیدن خلق  
 بار دیگر حق است لقول تعالی **لَنُحْضِرَنَّ لَهُمْ تِلْكَ الْأَمْثَلِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** و قوله تعالی **قُلْ يُحْيِيهَا**  
**الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** و جهل آن از نصوص قاطعه ناطقه بخبر جساد و احادیث دین با  
 بسیارست و مدار اعتقاد مسلمانی برین سلسله است و یکم اول از عدم صرف و نابود محض پیدا  
 کرد از کثر عدم بوجود آورد بار دیگر نیز قادر است که پیدان و هوای **الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ**  
**لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** و بحقیقت استخوانی از آدمی را که نشاء خلق او شود باقی دارند و  
 از عجب لایب گویند و حدیث آمده که بارانی از آسمان بار و مردگان از زمین بر ویند و  
 حیوانات دیگر هم از بهایم و طیور و حشرات مبعوث شوند تا قصاص از یکدیگر گرفته شود و بعضی گفته





باشند و در حدیث دیگر آمده ان الجحیضی ضرسه مثل احد اخرجه مسلم من حدیث  
 ابی هریرة یعنی دندان منی برابر کوه احد بود و او اینجا گفته اند که هیچ ندیده است مگر تناسخ  
 را و ان قدم رانست بجهت آنکه تناسخ و قسسه لازم آید که بدن ثانی مخلوق از اجزای اصلیه  
 بدن اول نبود و اگر این تناسخ نامند نزاع در مجرد اسم باشد و دلیل بر استحالة اعداد و مرج و مثل  
 این بدن و وجود نیست بلکه ادله بر حقیقت آن قائم اند خواه تناسخ نامند یا نه و الوذن حق و یحییان  
 و کشتیدن اعمال بنده گان روز قیامت میست اگر چه علم او تعالی همه محیط است ولیکن در ضمن  
 آن کتب است تا بنده گان بدانند و حکمتی دیگرست که هر دو تعالی کس ندارد قبل و بعد  
 از آن و این حدیثی است الحق و کیفیت وزن و میزان مفعول بعلم کسی است این قدر در این کتب است  
 و تحقیق آنست که این میزان حقیقیست او را و کفه و لسان محسوس و مشاهد باشد هر کفه مقدار  
 آسمان و زمین و سکنان فارسته گفته اگر در یک پلادی آسمان و زمین و آنچه در آنهاست بنهند  
 بخیزد و کفه حسانت جانب یسین عرش مقابل خست بیاید و کفه سیئات یا عرش جانب نادر  
 و در بعضی میزان چیزی است که بوی مقدار اعمال معلوم شود بهر کیف که باشد عقل از ادراک  
 و کیفیتش قاصرست و مراد منی عدلست و میزان تشبیلیست برای آن ولیکن این تمام نیست  
 و حاصل این است که بظاهر آنچه در احادیث آمده ایم آن را در جمیع اشیاء عقل از جابر و در معتزله  
 وزن می کنند و میگویند که اعمال عراض اند اگر اعداد آن ممکن است لکن وزنش ممکن نبود و نیز جاهل  
 علوم او تعالی است و در نسخ محبت بود و جواب آنست که در حدیث وزن کتب اعمال آمده پس  
 در صحاح گفته اند و تعالی احداث فرماید و حدیث بطافه بران دلالت دارد و بطافه کاغذ پاره را گویند  
 در آن قفس چنانچه نویسد و حدیث بطافه را احمد و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی گفته است  
 اخرجه البخاری و صحیح من حدیث ابن عمر و مراد آنست که چون کفه حسانت سبکی  
 باشد آن در کافه پاره لا اله الا الله محمد رسول الله نوشته و ران کفها اندازند بران  
 هیچ آید و درین صورت هیچ اشکال نیست و اگر فرض کنیم که افعال خدا مثل باغراض است پس

در وزن تکلیفی باشد که با بر این اطلاع نیست و عدم اطلاع با بر حکمت موجب عیبست تواند شد یا  
 موزون اعمال است و حق تعالی قادر است بر آنکه اعمال را در شکل با جسام و اجزای اجسام  
 نورانی کند و سیایات را اطلاع بدهد یعنی برای تطبیق احوال و عیال و اجزای آن نور  
 قابل شده اند و جمیع موازین در قول وی تعالی و کشف الما آیه *الْقِطْرُ الذِّیْ یَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِی سَحَابٍ مِّثْقَالُ ذَرَّةٍ*  
 تقدیر است که هر است و هر بنده و هر نوع عمل را سبب و جزا باشد و آنکه او را طاعت نبود و غیر حق اظهار  
 کثرت و عظمت اجزاء و وزن اعمال کسیکه او را نگذاشته باشد و آنکه او را طاعت نبود و غیر حق اظهار  
 شرف و تعظیم یافتن محبت و تفضیل وی باشد و در وزن اعمال که از این جهت است و عیال  
 بود و چه کار فرستادن نبود و گویند که نقل که سیران آخرت بر عکس میزان دنیا است و عیال  
 نقل از تفصیح کف بود و علامت خفت و انقاص با این قول است می خواهد و الکتاب حق  
 و کتابی که اعمال بندگان از طاعت و معاصی در آن مکتوب و ثبت است حق است و حق تعالی  
 و *مَنْ حَسِبَ لَهُ نَصْرًا مِنْ دُونِیْ فَسَوْفَ یُجَازِیْهِ* در این کتابها مؤمنان را بسته است  
 دهند و کافران را بسته است از پس پشت باین طریق که در پشت چپ پشت چپ باشند  
 یا از سینه بجانب پشت برآرد برای تمیز میان مؤمنان و کافران و عزت ایمان و رسوائی کفر  
 قال تعالی *فَأَمَّا مَنْ أُوْتِیَ الْكِتَابَ وَ یَتْلُوهِ نَزْهًا وَ جَسَدًا لِیَسْجُدَ وَ یَذَّكَّرَ*  
*فَعَلَّامٌ لِلْغُیُوبِ* و *فَأَمَّا مَنْ أُوْتِیَ الْكِتَابَ وَ یَسْتَعْجِلُ سَعْدًا وَ رَدَّدَ الْأَوْثَانَ*  
*فَعَصَا فِی عَصَاهُ* و *فَأَمَّا مَنْ أُوْتِیَ الْكِتَابَ وَ یَسْتَعْجِلُ سَعْدًا وَ رَدَّدَ الْأَوْثَانَ*  
 یا شامل عصا نیز بود و در بعضی عصا را هم بسته است و نه بسته چپ یا اصلا کتاب بند بندگی  
 و اخراج از نار یا بمو اجمه دهند و بسته است و نه بسته چپ یا اصلا کتاب بند بندگی  
 احوال او را بر وی بخوانند و بدین همه اقوال اشاره از علم نیست و حق آنست که احوال عامی  
 درین باب موقوف است و کتاب و سنت از آن ساکت و این همه احتمالات و استنباط است  
 که بطریق اجتهاد و استنباط گفته اند و لیکن اجتهاد را در امور آخرت مدخل نیست و الحاق آنست

مقصود از کتاب حساب ست چون کتاب حق باشد حساب نیز حق بود و آیا ست و اتحاد است  
 بدان ناطق اند و مردم در حساب متفاد است خواهند بود با بعضی مناقشه رود و با بعضی محبت  
 بطل آید و هفتاد و نه کس حساب و حجت در دنیا الله جعلنا منهم و مسلمانان را از اعمال و  
 بتدعان را از بدعات و محدثات و کفر را از تکذیب و مسلمانان حساب ستانند و از ملائکه نیز  
 حساب گیرند و اول حساب از جبریل امین شود که امانت وی را چه قسم بانیارسانید و از روح  
 حساب گیرند که گواه بود در تبلیغ علوم مجبریل کیست وی گوید اسرائیل است اسرائیل را حاضر  
 آرند و هر روز بر تن افتد و پیغمبران را از تبلیغ وی و ادای امانت رسالت پسند و السؤال  
 حق و پرسیدن وی تعالی از بندگان که چه کار کرده اید و از طاعت و معصیت چه در فرموده  
 حق است لقول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله ید فی المیمن فیضع علیه کفیه و یسئره  
 فیقول اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک ان اتعرف ذنبک  
 بذنبه و رأی فی نفسه انه قد هلك قال ستدتها علیک فی الدنیا و انا اغفرها  
 لك الیس مریضی کتاب حسنة و اما الکفار و المنافقون فینادی بهم علی رؤس  
 الخلائق هؤلاء الذین کذبوا علی ربهم الا لعنة الله علی الظالمین رواه الشیخ  
 عن ابن عمر اول آنچه از جوابات سؤال کنند نماز باشد و از مسلمات خون و حسنات ظالم  
 را بخصوم دهند و مسلمات خصوم را بظالم در حدیث آورده هفتاد و نه از مقبول و مقابله و انگلی رود  
 و مردی را فرضا اگر ثواب هفتاد و نهم بود و ضعف و انگلی با وی مختص افتد و در شربت ندر آید  
 تا خصم از دس راضی نشود این چنین روز در پیش و خواسته بر سر تر حمت پادراز کرده و می گوید  
 آنچه من یافته ام دیگری نیافته و آنچه من نفی کرده ام دیگری نفی نکرده و غفلت و علما گفتگو و  
 صوفیان و طلمات و شیطیات و سکر و هوانات و دعوی رکاشفات و المامات هیچکس خبر از آن  
 عالم ندارد که چه خواهد شد و که ام روز سیاه در پیش است تمام روز با فاساد خوانی میرود و وی تصور  
 مرگ و آخرت و احوال آن بدل نمی گذرد و جان می فرماید لا تخف علیکم و لا هم یخوفون

و جانی دیگری گوید که لا یُسْقَلُ سِغَمًا یَفْعَلُ وَ هُمْ یُسْتَلَوْنَ جبر عجز و حیرت کاری نیست ما را  
ایمان بهر دو باید آورد و حکم و راست و الحیض حق و بر ک حق است یعنی سید رسل صلی علیه  
و آله وسلم را در خوشحوصی باشد که آنرا کوثر نامند لقوله تعالی اَنَا اَعْطَيْتُكَ الْكَوْثَرَ وَ وَرِثَیْتُ  
آیه مسافت آن حوصی یک ماهه راه باشد آبش از شیر سفید تر و بولش از مشک نمد شیر تر  
و کوثرهای دوی از ستار و دهای آسمان بیشتر و روشن تر هر که یک بار از دوس آب بخورد دیگر  
تشنه نگردد و در اوامه الشیخین عن ابن عسیر و در تحفید حوصی بحسب امكنه مسافت  
مختلف در احادیث آمده بسبب اختلاف رعایت احوال مخاطبان است باطل بین فرمود من  
صنعوا لی عدل و در روایت ثوبان حوصی من عدل ان الی سمان آمده رواه احمد  
و الترمذی و ابن ماجه و اهل شام را چیزی و نگفت غرض که هر کس را مسافتی که معلوم و  
مستعارف او بود ذکر فرمود و در بعضی احادیث تعدید بزبان هم آمده مثل مسافت شهر و جرکان و  
حاصل من بیان و صحت و عظمت اوست هر پنجه را حوصی باشد بر قدر مرتبه وی عن حمزة  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان لكل نبی حوصی ضاوا لهم لیتباهون  
ایضا اکثر و اربعة وانی لا حی ان اکثرهم و اربعة رواه الترمذی و قال  
هذا احدیث غریب و قرطبی گفته آنحضرت را و حوصی باشد که نام بهر دو کوثر است و ساقی  
آب کوثر علی مرتضی باشد هر که امر و سیراب محبت و تشنه لقای او نیست مشکل که از ان حوصی آب  
خورد و از علی رضی الله عنه مرویست که هر که محبت ابو بکر در دلیش نبود قطره از آب کوثر شش ندیدم  
و الاصل طاحی و پل که بر پشت و در زخ بنده حق است و این پل از دوس آب کوثر و از قتیق نیز تر  
باشد و تمام خلق را فرمان شود که از وی بگذرند اهل بهشت از وی گذشته و در بهشت در آن آب  
بهمچو برق جسته و بعضی مثل بار و در نه و بعضی مانند اسپ و در نه و بکذا و عبور هر کس بحسب تفاوت  
مراتب بود و در خیابان را قدم بگذرد و در زخ میفتند و کبریا ان منکم الا و ادر کها  
کات علی ربک سحما مقضینا در مر و عبور هر کس را که مستلزم ورود و حضور نا راستن است

مجمع خلافت را آنکه انبیا و رسول نیز در آن شامل اند اما این بیان در پیغمبران و انبیا پس آن جمیع  
باستثنای کریم که لا یتیم یعنون حبیبکم و هم غنما متبعان و نوابین عباس گفته  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از عموم این آیه مخصوص است همه از نظری بگذرد و و س  
استاده باشد و الحق چنین سرور زیرا که اگر و س از بالای آتش بگذرد آتش گستان گردد  
و در حدیث آمده آتش بموس گوید یا مؤمنان فی ذلك اظها لهما پس آنحضرت  
که نور او اتم و کل از جمیع انوار مؤمنان باشد آتش در برابر وی کجا استند نور وی که در جایی  
آدم بود پس در ناصیه خلیل تا آنکه بناصیه عبدالعزیز رسید چه کار کرد اینجا که خود بی واسطه  
جلو کرد باشد چه کار کند و عن ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و  
سلم یخلص المؤمن من النار فیحسبون علی قفصة بین الجنة والنار فیقتص  
لبعضهم من بعض مظالمهم کانت بینهم فی الدنيا حتی اذا اهدوا و نقلوا اذن لهم  
فی دخول الجنة و رواه البخاری و احادیث در بیان صراط و احوال آن بسیارست  
در کتب صحاح و سنن با چهرست و مشتمل انکاری کنند آنرا وی گویند عبور صراط مکن نیست اگر  
مکن هم شود تعذیب مؤمنان باشد و جواب آنست که خدا قادر است که عبور را بران مکن کند و  
بر مسلمانان سهل گرداند چنانکه احادیث بدان مطلق است و الجنة و النار حق و بهشت و  
دوزخ بر صفتی که در قرآن و حدیث آمده حق است و آیات و احادیث وارده در اثبات این  
هر دو بحد کثرت و شهرت رسیده و در مکان خست و نارا قول است گویند خست در آسمان اول یا پیام  
یا فوق سموات سبع زیر عرش و فوق او عرش الرحمن است و نارا و زمین و در قولی بالای آسمان  
و بنا بر هر دو توقف کرده و تعیین مکان را غرض بعلم الکی نیست و شرح مقاصد گفته نصی صریح  
در تعیین مکان در و دنیا فیه لیکن اکثر بر آنست که بهشت زیر عرش است و دوزخ زیر زمین منتهی  
و نوید است قوله تعالی و لقد را که نزلت اخذی عند سید رة المنة فی عند کها حجة  
الانادی و سدره الای آسمان است چنانکه در احادیث سراج بدان تصریح واقع شده و از ابن عمر

مرفوعاً آمده ان جحدهم محيطة بالدين وان الجنة من وراءها اخبرجه ابو نعيم في تاريخ  
 اصفهان و نیز از ابن عمر آمده قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لا يكمل المحر  
 الا غنما او حجاج و معتبر فان تحتها نار و اهواها ابن عبد البر و ضعفه پس اولی توقف  
 باشد و جای اوها نجاست که خدا خواسته است و می خواند بار خود و احاطه بخلق و عوالم و تعالی است  
 منکران گویند و قرآن آورده و حقیقت هر دو کما کفر مضی التمسایق الا و ضی پس وجود کان  
 در مکان مبین از زمین و آسمان صورت ندارد بلکه وجودش در عالم غنا صرح محال بود و بودن  
 عالم فلاك و جو آن ستارم خرق و التیام است و این باطل باشد و در جوابش گفته اند که چون  
 بیکدیگر پیچیده و پیچیده فرض کنند این مقدار عرض باشد و برین قول اشاره از علم بیست و جواب  
 آن جو از خرق و التیام سماء و ارض بخش کتاب و سنت است و خدا بر هر چیز قدرت دارد و آفرین  
 آنست که چون نزد مردم واسع تر از زمین و آسمان چیز کسی نبود تخیل و تصویر و مستحبت بدان  
 فرمود و اصل مراد بیان توسیع است نه تنجید و آنچه محل آیه بر ظاهر است و خدا بر هر قدر حقیقت  
 رحمت آنرا جبر خدا کسی نداند که برین خاندنهای بهشت مقدار دنیا و ده مقدار آن باشد و اعراض  
 بعضی مکانیک در میان بهشت و دوزخ بود یعنی نه در رفاه است و در است بهشت و نه در غنا است  
 و جنب دوزخ به نقل صحیح و نص صریح غنا نیست بعضی سلف گفته اند این مکان برای اطفال  
 مشرکین و اهل زمان نذر است و می مخلوق شده بیکلی گفته فی و هم که قول با عراف در حدیثی مذکور  
 یافته باشد یا هیچ یک از علما بدان فرسته استند و آنکه در کتاب عزیز آمده و علی الاخره آن  
 رجال یغیر قولنا کلاً لیسینا لله مراد بدان بلند بیهای حجاب و مستور نیست که میان بهشت  
 و دوزخ بوده است اینجا مردان باشند مثل انبیا و شهداء و خیار و مؤمنین و علماء یا ملائکه و فرشتگان  
 مردان که اهل بهشت و دوزخ را ایضا و علا است هر یک بشناسند و خطاب کنند و هم  
 مخلوقان می جی دت آن و بهشت و دوزخ موجودند و در دنیا و مخلوق شده اند  
 نه آنکه در قیامت پیدا شوند چنانکه معتزله زعم کرده اند نزد جمعی قضیه آید و خوا و اسکان ایشان

در پشت بران دلیل است و آیات ظاهره در اخلا و آن هر دو مثل اَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ اَعْدَاتُ  
لِلْكَافِرِينَ سوید و صبح اوست و هیچ ضرورت بسوی عدول از ظاهر نیست و معارضه مثل  
توله تعالی نَبَاكَ الدَّاءُ الْآخِرُ فَتَجْعَلْهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَا لَا  
قَسَادًا اصحیح نیست زیرا که محتمل حال و استمرار نیست و اگر تسلیم کنیم که مراد استقبال است پس قضا  
آدم و حوا سالم از معارضه است اگر ثابت شود که جنّت آدم همان جنّت موعود بود چه نزد جمیع  
در جنّت آدم و حوا سخن نیست گویند آن جنّت بر روی زمین و جایی بلند بودند بر آسمان حافظ  
ابن التیمیم در حادی الارواح اولاً فریقین فراهم کرده و در آن جنّت نموده و روحی که در کتاب  
دیگر نتوان یافت اما بتدریج منتهی به درختی مشترک گفته اند اگر در غیر لا موجود باشد باید که هلاک  
اگر جنّت روانه و بقوله تعالی اَكْلُهَا ذَا آتٍ و لکن لازم باطل است لقوله تعالی كُلُّ شَيْءٍ  
هَالِكٌ اِلَّا وَجْهًا بَعْضُهُمْ يَلْزَمُ نَزْهًا بَعْضُهُمْ يَلْزَمُ نَزْهًا بَعْضُهُمْ يَلْزَمُ نَزْهًا بَعْضُهُمْ يَلْزَمُ نَزْهًا  
فانی شود و در دم بدل آن موجود گردد و در این منافی هلاک یک محظوظ نباشد با آنکه هلاک مستلزم فناست  
بلکه خروج ازنا متعلق باوست و اگر فرض کنیم که هلاک مستلزم فناست پس مراد آن باشد که بکثر  
در حد ذات خود هلاک است یعنی آنکه وجود اسکانی نظر بر وجود و اجبی بمنزله عدم است و تمام صحابه  
تابعین و تبع تابعین و اهل سنت و حدیث و جمیع فقهای اسلام و اهل تصوف و زهد بر این اعتقاد  
گذاشته اند و خصوص کتاب و سنت و اخبار رسول بن و ائمّه الی آخرهم دلالتی از این بر آنکه وجود و اَلان است  
و حافظ ابن التیمیم در حادی الارواح الی بلاد الافراح جواب شیخ قدس سره و مستزله را داده و اثبات  
وجود آن اَلان پرده شده و کتاب حروف تلخیص این کتاب که در بیان جنّت و اهل و نیست کرده  
و نامش شیرینا کن العزالمی روایات و احادیث اسلام مناده در استیجاب احوال جنّت کتابی مثل و  
در اسلام تالیف نیافته فایده جمیع الیه و اقیقتان و لا یفنی اهلها صواب است و در مخ پر هشتاد و  
دو زخیان و اهل و باقی باشند و فانی پذیر نشوند یک بار که مرده اند و زنده گردیند و دیگر ابا بنیاست و  
بقا است و عدم ستمطاری نشود زیرا که در حق فریقین خَالِدٌ بَيْنَ فَيْحَا أَبَدًا و اوست آنجا موت را

موت است و خلفه که ملائکه این باشد و هلاک خطا اگر تحقیقا بقول تعالی کل شیء عدا الله الا  
 وجهه فرض کند منافی بقابلیت نیست بآنکه در آیه دلیل بر غنائیت و حبیبه گویند هر دو با این  
 منافی شوند و این قول مخالف کتاب و سنت و اجماع است و بر این شبهه پنجم است که تحت چهره  
 محرم سطور را درین باب افتائی هست که بتفصیل نوشته باین رجوع باید کرد و آنکه بینه که لا یخرج  
 العبد المؤمن من الايمان و ارتکاب کبیره بنده مؤمن را از ایمان بیرون نمی کند و گنگنه نمی  
 برکاری مؤمن را کافر نگرداند بلکه فاسق و عاصی ساد و زیر که اصل تصدیق که حقیقت ایمان باشد  
 هنوز باقیست و اطلاق اسم مؤمن و خطاب اسلام و جریان حکم مسلمین بر فاسق و عاصی در  
 کتاب و سنت بسیار آمده و صحابه بر جنازه فاسقان و گناهکاران نماز می کردند و در مقام  
 اهل اسلام دفن می نمودند و ایشان را عدا و استغفار می کردند پس معلوم شد که ایشان خارج از اهل  
 اسلام نیستند بخلاف معتز که می گویند مرتکب کبیره نه مؤمن است و نه کافر و این منزلی میان و منزلت  
 بنا بر آنکه اعمال نزد ایشان جزئی از حقیقت ایمان است و این اول مسئله است که در دین  
 مسلمانی برخلاف اجماع مسلمانان حادث شده و ایشان نیز اول فرقه اند که خشنه در بنای  
 مسلمانی انداختند و براه متابعت عقل و هوس رفتند و ظواهر نصوح را تأویل کردند و این شبهه  
 باطل و رای خفیف است نمودن باند نه و گناه و قسم است کبیره آنکه گناه بودنش بر دلیل قطعی  
 معلوم شده باشد و بخصوص آن وعیدی دارد شده مثل شرک بالله و قتل نفس بغیر حق و قتل  
 محصنه و زنا و فرار از زحف و محروک مال یتیم و حقوق والدین و احکام در حرم و اکل بر با و سرقه  
 و شرب خمر و هر معصیت که بران اصل را گنگنه کبیره است و از هر چه استغفار کنند صغیره باشد و این  
 یکی ناشی را درین باب کتابت مبوط سومی بزرگوار عن اقتراض الکبار که خلیفه خوب افتاده  
 اما در تخریص و تفسیح در وی جمیع کبار را فراموش نموده و صغیره آنکه بران وعیدی شدید دارد  
 نوشته و یقین معلوم نگشته که گناه کبیره است و کار و بار صغیره و چندان صغیرت ندارد و گنگنه  
 این هر دو اسمای اضافیه اند و از معلوم نیست نسبت با فوق صغیره است و نسبت با اول کبیره



در کبریه مطلق کفر است که هیچ کلمه ای با لاتر و بزرگتر از آن نیست و مراد در اینجا کبریه غیر کفر است و  
 ترکیب کبریه هر چند نقصان دین و ضعف ایمان و صفت است و لیکن با وجود آن مومن است  
 و ادراک اسلام خارج از دلاله خلاصه فیه الکفر و کبریه او را در کفر نمی درآورد و خارج ترکیب  
 کبریه بلکه صغیره را نیز که فرمودیم در محکم کنند که میان ایمان و کفر هیچ واسطه نیست و دلیل ما  
 آیات و احادیث و اطلاق مومن بر عاصی است کفر الله تعالی یا ایها الذین آمنوا  
 کتب علیکم القصاص فی القتل و قوله تعالی یا ایها الذین آمنوا امنوا بالله تعالی  
 قصص و قوله تعالی و ان طأ طأ فقتلوا من المؤمنین و ایات و درین باب بسیار است  
 والله تعالی لا یغفر ان یشرك به و خدا نمی بخشد این را که شرک کرده شود با وی بهیچ کتاب  
 عزیز و اجماع مسلمین و مراد از شرک کفر است مطلقا پس منظر ایمان بدون قصد یقین خائن نیست  
 و کفر نه بعد ایمان مرند و قائل به و خدا را شرک و متدین بدینین انا و ان کتابی مست مثل  
 یهودی و نصرانی و قائل بقدیم و هر دوستن حوادث بسوی او هر بیت و انکشافات مبارق علیه  
 نیکه و صفات او را که در کتاب و سنت وارد شده بر ظاهرش جاری نمی سازد و تا پیش عقل خود  
 نمی نماید مطلق چنانچه هر که صفات او را با صفات مخلوق وی می سازد و قیاس غایب  
 بر شاه می کند مثل تشبیه مجسم است و در بیان شرک و انواع آن در دشمن کتب مطول جمع  
 شده از آن جمله کتاب اقتضای الصراط المستقیم لیا الفیاض صاحب الکیم شیخ الاسلام ابن تیمیه رح و کتاب  
 تجرید التوحید المفید للفرغی و کتاب رد الاشرک للشیخ محمد امجد الدین رحیم الله تعالی و ترجمه  
 آن در اردو که هم از دست سخی بقیة الایمان بسیار خوب و مرغوب و نافع و مفید و عارفان است  
 و تصحیح عقاید و تمذیب اعمال بدان تسک باید کرد و با الله التوفیق و یغفر ما قد و ن ذلک اعلم  
 یشاء من الصغائر و الکبائر و می بخشد چیزهای که جزا و است هر که ای خواهد از صغیره و کبریه یعنی  
 در ای شرک باقی گناه و دشمن است اوست با توبه ولی توبه هر که را خواهد بخش و هر که را خواهد بگیرد و یغفر الله  
 الله و معایست او و یغفر الله ما بین این سنی دارد و مترادف در اینجا نیز خلاف کرده اند و یگانه و بفرغت مخصوص بصغائر

یائیکما ترقرؤن تجوبه و دلیل ایشان آیات و احادیث وارد در وعید عاصیان است گفتار  
تعالی و من تبصیر الله و ترسوه فان لا تاجهم خالدا فیها و قوله تعالی و من قتل مؤمنا  
مستقیلا فجزاؤه جهنم خالدا فیها و قوله تعالی لان النجار کفی سخطا یوم الدین  
و ما لهم عنها یغافلون و امثال آن و جواب آنست که این آیات و غیره بر تقدیر عموم خود  
و لا است بر وقوع دارند نه بر وجوب و نصوحی که در عفو آورده بسیار است پس مذنب مغفور مخصوص  
باشد از عورات و عید و قد قال تعالی هو الذی یقبل التوبه عن عباده و یعفو عنهم  
السیمائیة و قال تعالی لان الله یغفر الذنوب جمیعاً و قال تعالی لان ربک لذو  
مغفیرة للذنوب علی کل مسلم و در حدیث آمده است زنها علیک فی الدنیا و الا انشدها  
لک الیوم متفق علیه و فرمود حتی العباد علی الله ان لا یعذاب من لا یشک به شیئا  
و فرمود ما من احد یشهد ان لا اله الا الله و ان شیخا را رسول الله صلوات الله علیه  
الاحمره الله علی النار و نزد بعض خلف در وعید کرم است چه عادت که گران آنست که اگر  
وعدۀ انعام و احسان کند البته و غنا نبیند که تا قبل الکیدها ذاد عدو و فاو اگر بقره و عذاب ترسند  
بوجود دنیا و نیز پس از وی تعالی این خلف جائز باشد گفتارانی گفته متفقان بر خلاف آنرو و ترجیحی  
از وعدۀ و وعید خلف جائز ندارند و کیف که و خلف تبدیل قول است و حق تعالی فرمود و ما یشک  
القول لک دینی و ما ان لا یظلم لکم یکبیر و جوابش آنست که بقرینه اقتضا سکه کرم و راخبار و عید  
شرط است مقدار بود و اگر چه صراحت بان کرده و خبر و حتم مقتضی باشد و آیات و احادیث  
که در اینجا تصریح بشیعت واقع شده نیز قرینه آن تواند بود و یا مراد اخبار عید استحقاق عذاب است  
نه وقوع بالفعل یا مراد انشای وعید است بحقیقت اخبار پس کذب و تبدیل لازم نیاید و علی  
قاری را درین سلسله رساله استقلالست سخی بقول سیدی فی حکم خلف فی الوعد بقبضیل مقام  
از اینجا بایست و باجماع مردم بحکم که ایسه هو الذی حلفکم فیه کفر کافیه و منکم من  
و قسم از مؤمن و کافر و مؤمن و قسم است مطیع و عاصی که قال تعالی حلفکم فیه کفر کافیه



مستحقه مشهوره و شفاعت در لغت بمعنی معونت است و در اصطلاح دفع عقوبت و طلب  
تجاوز از گناه و شفاعت از ان نامند که حاجت و توبه و تضرع شفیع گردید و معتزله انکار شفاعت  
کنند و این بمعنی است بر جواز عفو و مغفرت بدون شفاعت پس شفاعت بالاولی جائز باشد  
و نیز معتزله چون عفو و مغفرت جائز نیست شفاعت بهم جائز نیست و دلیل ما قوله تعالی است  
وَاَسْتَغْفِرُ لِكُلِّ بَشَرٍ وَاَلَمْ يَكُنْ لَكَ الْوَسِيَّةُ وَاَقُولُ لِقَالِ قَتْلَانَهُمْ شَفَاعَةُ النَّبِيِّينَ  
و اسلوب این کلام دلالت می کند بر ثبوت شفاعت فی الجمله و در حدیث آمده شفاعت  
لاهل الکبائر من امتی رواه احمد و ابوداود و الترمذی و ابن حبان و الحاكم  
عن انس و الترمذی و ابن ماجه و الحاکم عن جابر و این حدیث مشهور است بلکه  
احادیث دارد و در باب شفاعت مشهور البیہنی و متواتر المعنی است و احتجاج معتزله بمخیل  
قوله تعالی است وَاَلْقَا بِنَاصِيَةِ قَتْلَانَهُمْ شَفَاعَةُ النَّبِيِّينَ وَاَقُولُ لِقَالِ قَتْلَانَهُمْ شَفَاعَةُ النَّبِيِّينَ  
و قوله تعالی مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَاجَةٍ وَاَقُولُ لِقَالِ قَتْلَانَهُمْ شَفَاعَةُ النَّبِيِّينَ وَاَقُولُ لِقَالِ قَتْلَانَهُمْ شَفَاعَةُ النَّبِيِّينَ  
اشخاص و ازمان و احوال آنست که تفصیل آن کفار و اوجب است جماعین الادله و اولی که  
فتح باب شفاعت کند محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است چنانکه در صحیح آمده اما اول  
شافع و اول مشفع و حدیث طویل موقوف و رفیق مردم که اول نزد ادم پستیز و پیس نزد  
ابراهیم بعده نزد موسی و از انجا نزد عیسی و نزد مشهور است و تمام این رسل اولوا العزم اند و نزد  
مخیل از دلالت خود باشند و هیچ کس از دشت این مقام قدم پیش نتواند نهاد تا آنکه نزد سید  
رسل و اکرم انبیاء و خاتم رسالت بیایند و عرض حال خود کنند و بی بر خیزد و در سراسر پرده عورت  
جلال در آید و در مقام محو گردد و آن فرموده اند عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَشْهُورًا  
بایستد و بسجده و رو کمر نشود که سر از سجده برآرد و هر چه بخواید بخواد داده شود پس سر از سجده بر خیزد  
بعد شنیدنی که در آن وقت بیاموزند پیر دشت قسمی از عاصیان را بر خیزد و بایستد و رو کمر نشود  
شفاعت کند و از سجده نالت که سر بردارد گناهان جلد عاصیان را بگوید که هیچ کس مانند

الا سیکر قرآن بخانه ناری علم کرده پیشه کاغذان و منکران این حاصل مضمون حدیثی است  
 که در صحیح بخاری و مسلم آمده پس فردا عظام شود که او را در درگاه خداوندی چسبه قدرت و جاهد  
 بوده است روز روزاوست و جاهد جاهد او الله حجت جاهد میهن اغفر لنا  
 عزیزم طریق سنت تو بهیستم از عاصیان است تو به غرض که مقام مقام اوست و سخن  
 سخن او همان دست و دیگران طفیلی اند و در قرآن کریم خطاب شده و لَسَوْفَ يُعْطِيكَ  
 رَبُّكَ فَتَرْضَى یعنی آن دم ترا که راستی شوی از من و پیوسته آرزو در دل تو نشکند گویند  
 کَرِيمًا لَقَدْ فَطَرْنَا مِنْكُمْ آدَمَ ثُمَّ نَحْنُ الْغَالِبُونَ اللَّهُ يُغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِيعًا مخصوص این است  
 و قوم نوح را خطاب شد يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ بَقَاعُهُمْ عَلِيمٌ خَمْرُونَ افاده بعض میکند  
 غرض که با ما که بفضل است و با دیگران بعد از امة مدینه و رب غفور چون همان عزت  
 طفیلی نیز عزیز خواهد بود و انشاء الله تعالی با کمال تو است او باش و ازان او شود و خود را بوی سبزه  
 و جاهد اقبال سنت او سپهر آسان است شکل تا آنجا است که این نسبت و این اتباع  
 درست نه شده است علماء و اقتدا بعد از ان گرفته اند و همیشه شکلی نیست صد هزار گناه در  
 جنب ایان محمد صلی الله علیه و آله و سلم با اتباع سخن وی ظاهر او باطنی که همه نیز در غم این  
 و ترک توفیق عمل سبقت باید خود و دیگر غم نیست آیدیم بر آنکه شفاعت را ملاحظه شود و دست  
 اول در وقف عرصات برای خفت شدت و بهیبت و دشت و از دحام آن مقام بود و دوم  
 برای تفسیر سوال و رفع حساب یا عدم مناقشه در آن سوم و جفو از اسفندی توقیع عذاب و اجزاء  
 حکم عقاب چهارم در اخراج از دایره و در کثرت نایب در رفع درجات و ذیل مشروبات و از حیث  
 هر گنگار را زار و رانده بیکار را سید واری شفاعت سید رسول صلی الله علیه و آله و سلم تویست  
 نصیب است بهشت ای خدا شناس بر و نه که سختی که است گنگار اند و شفاعت  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم عام بود و جمیع است بلکه تمام ام و جمیع خلایق را و خاص بر  
 اهل مدینه و کثرین صلوة بروی صلی الله علیه و آله و سلم باشد و اهل حدیث اکثر خلق اند و اکثر

[illegible]

[illegible]

مثل شمس الایم و غیر الاسلام و غیر ما تحقیقین نقدا بر آنند که ایمان همان گردیدن بر یل است اقرار  
 شرط اجرای احکام در دنیا است زیرا که تصدیق کار باطن است و ظاهر برای آن علامتی باید  
 پس مصدق قلب غیر مقرر بر زبان مومن است نزد خدا اگر چه در احکام دنیا مومن نیاید و مقرر  
 لسان غیر مصدق بجهان منافق است و این مختار ابو منصور را تریب است تقطعاتی گویند خصوص  
 معاضد او است قال تعالى اُولَٰئِكَ كَتَبَ لِيْ فُلْهُم مِّنْ اٰیٰتٍ وَّ قَالَ تَعَالٰی وَّ قُلْتُ هُوَ قُلْتُ هُوَ  
 قُلْتُ هُوَ بِالْاٰیٰتِ وَّ قَالَ وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا  
 قُلْتُ هُوَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا  
 هَلَا شَقِیْتُ عَنْ قَلْبِهِ اَنَّهُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا وَاُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰغِيْنَ اِلَیْهَا  
 ایمان عبارت از تصدیق دل و اقرار زبان و عمل با ارکان است و تحقیق آن حکما فی در بیان نیست  
 زیرا که ایمان کامل همین است که ایشان می گویند و ایمان بجهل ناقص است و آیات احادیث  
 کثیره و ناطق است بناسید ایشان وکیل فاضله شاره اند و را لا بد منه نیز همین جانب است و هر وقت  
 و الصواب و لیکن باشارت بنظر این قول می کنند می گویند ما اما الاعمال ففی تنقید  
 و الا ییمان لا ینفید و لا ینقص و لیکن اعمال یعنی طاعات زیاده و افزون می شوند نفس  
 خود و ایمان نه زیاده می شود نه کم و در اینجا دو تقسام است اول آنکه اعمال خیر داخل اند و ایمان  
 زیرا که حقیقت ایمان همان تصدیق است پس پس و در کتاب و سنت عطف اعمال بر ایمان آمده  
 گفته تعالى اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ و عطف مقتضی مفاخره و عدم دخول محظوظ  
 در محظوظ علیه است و نیز ایمان را شرط صحت اعمال گردانیده که کافی قوله و مَن یَعْمَلْ مِثْرَ  
 الذَّرَّةِ یَکُنْ لَّهَا وِزْرٌ و هُوَ مُّوْجِبٌ و معلوم است که مشروط در شرط داخل نمی شود  
 زیرا که اشتراط شیئی لنفسه ممنوع است و نیز اثبات ایمان برای تارک بعضی اعمال آمده که کافی قوله وَاَنْ  
 وَاَنْ طَافُوا بِمِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ اَفْتَتَ لَمَّا بِالْاَنَّهُ تَحَقُّقُ شَيْءٍ بَدْوْنِ رُكْنٍ اَوْ نَحْوِ شَيْءٍ و لیکن این به  
 وجهی است که بعضی است که طاعات را کنشی از حقیقت ایمان می گردانند بر وجهی که تارک آن مومن



نباشد چنانکه رای معتزله است که هر یک از رکن ایمان کامل می گوید و تارک آن را خارج از حقیقت  
 ایمان نمی داند چنانکه در سبب شامی است دوم آنکه حقیقت ایمان بیش و کم نمی شود و آیات و دلایل  
 زیادت ایمان نزد خفیه و غیر ایشان محمول است بر آنکه صحابا ایمان می آورد و در فی الجمله سپس  
 فرض بعد فرض می آمد و بهر فرض خاص ایمان می آید و بعد پس لامحاله آن ایمان زاید می شد  
 بر زیادت موسی و همین تاویل مخالف ظاهر کتاب و سنت است پس حق زیادت و نقصان  
 اوست چنانکه قرآن و حدیث بدان ناظر است و بعضی محققین گفته اند که عدم زیادت و نقصان  
 حقیقت تصدیق مسلم نیست بلکه این حقیقت هم متفاوت است و قوت و ضعف زیرا که یقین  
 حاصل است با آنکه تصدیق آحاد است همچو تصدیق بنی صلی الله علیه و آله و سلم نیست و پس از  
 ابراهیم علیه السلام فرمود و لکن یخطئون قللی و زود اهل تحقیق این نزاع لفظیست و چه قال  
 حل القاری و الیه مال الشاه ولی الله المحدث الدهلوی و الایمان و الاسلام  
 و احل و ایمان و اسلام یکی است و میباید است قول تعالی فَاخْرَجْنَاهُمْ مِنْ كَانِ فِيهَا مِنْ  
 الْمُؤْمِنِينَ كَمَا وَجَدْنَا فِيهَا كَثِيرًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ لیکن غالب در مفهوم ایمان  
 تصدیق قلبی و حال باطن است و در اسلام خضوع و انقیاد ظاهر چنانچه کریمه قَالَتِ الْاَعْرابُ  
 اَسْمَا قُلْ لَّهٗ تَوَكَّلْنَا وَلَکِن قُلْ اَاَسْلَمْتُمْ اَنَا مَنُورَانِ است مقصود اینجا اینست که  
 هر که موسی است مسلم است و هر که مسلم است موسی است مفاد قرآنی در میان نیست  
 و همین است مراد با اتحاد هر دو و آنکه در حدیث جبریل بر روایت عمر بن الخطاب رضی الله عنه آمده  
 اَلَا سَلَامٌ اَنْ تَشْهَدَ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَاَنْ تَعْلَمَ اَنْ رَّسُولَ اللهِ وَاَنْ تَقْبِلَ الصَّلَاةَ وَاَنْ  
 تَتَّقِيَ الزَّكَاةَ وَاَنْ تَقْصِرَ مِنْ مَّضَانِ وَفِي الْبَيْتِ اِنْ اَسْتَطَعْتَ اِلَيْهِ سَبِيلًا وَاِنْ نَظَرَ  
 وَاَنْتَ اَنْتَ اَلَا سَلَامٌ نام اعمال است نه تصدیق پس بجز این گفتار که مراد آنست که ثمرات اسلام  
 علامات ایمان امور است چنانکه در حدیث دیگر ایمان را تفسیر کرده است بِشَاهِدَاتٍ كُلِّهَا طِبْعًا  
 شَارَرًا تَائِيًا زَكَاةً وَصِيَامَ رَمَضَانَ وَادَانَ خَيْرٍ اَزْ غَنَمٍ اَخْرَجَهُ الشَّيْخَانِ مِنْ حَدِيثِ

ابن عباس و فرمود ایمان بهشتی است و چنانچه استعلامی آن قول لا اله الا الله است و اولی در کلام  
 از وی ز راه احتیاج الشیخان من حدیث ابی هریرة و اذا وجد من العبد التصديق والاقرار  
 صحله ان يقول انا مؤمن من حق او هرگاه یافته شود از بنده تصدیق دل و اقرار زبان صحیح باشد و را  
 اینکه گویند من مؤمنم راست و درست بنا بر تحقیق ایمان و ثبوت آن از وی و لا یبغی ان یقول  
 انا مؤمن من ان شاء الله تعالی و نمیرسد او را که گویند من مؤمنم اگر خدا خواهد اول در هر بنفیه است و بنا  
 قول شافعی پس اگر معنی تردد و شک در تصدیق و ایمان قصد کند روان باشد چو ریب و تردد منافی  
 جرم یقین است که تحقیق ایمان باشد و اگر بقصد ترک و یمن بذر الهی و نفی عجبی تر که نفس و ایمان  
 عاقبتش الامر تردد و حصول ایمان کامل منجی که اولاً لَمْ یُحْضَرْ لَمْ یُحْضَرْ حَقًّا بَرَانِ شِیرِست گویند رجاء باشد  
 و این بسیار می رسد صاحبین سلط صاحبین آن رفتن اند و این نزاع هم لغفطیت و مال و احد است  
 حال متحد و طول بحث در آن در فضول کلام داخل چه اگر او ایمان مجرد حصول معنی ایمان است پس حاصل  
 فی احوال است و اگر او چه نیست که مرتب میشد و بر آن از نجات و ثمرات پس و شیت او تعالی است حدیث  
 فی احوال مطلق نیست پس هر که قطع حصول کرده اراده اول کرده و هر که بشیت سپرده اراده ثانی نموده و  
 ایمان الباس غیر مقبول را ایمان باس مقبول نیست باس در اصل یعنی شدت و عذاب آید و را  
 این سبک است موت و معاینه احوال آخرت است که در وقت حضور موت و حصول فوت حاصل گردد  
 در حدیث آمده هر کجی وقت مردن خود جای خود را بیند و مؤمن و بهشت و کافر در در و زخم پس  
 چون کافر درین حالت ایمان آورد ایمان و سه مرتبه نماند و ایمان درین حالت ایمان غیب  
 نبود و اضطراری بود و تمام اهل حق بر عدم قبول این چنین ایمان از ازل تا آخر اتفاق دارند  
 و در حدیث آمده ان الله یقبل تقیة العبد ما لم یغفر غفره کنایت از حالت موت و  
 شدت سکرات و رسیدن روح و حلقوم است قال تعالی قُلْ مَا یَنْفَعُهُمْ اِیْمَانُهُمْ كَمَا  
 تَأْتُوا بَأْسَكُمْ و جای دیگر بود و نیست الشَّيْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ عَاقِبَةً حَقًّا اِذْ  
 كَفَرُوا اُولَئِكَ لَهُمْ اَلْوَانٌ و الا ان و استمال باین آیه صحیح تر و صریح تر می نماید

با احتمال آنکه مراد بر لزومیت باس در آیات اولی باشد علامت قیاست از طلوع شمس از مغرب باشد  
چنانچه بعضی مفسرین آیه را بیان تفسیر کرده اند و از اینجا ظاهر می شود که توبه در حالت باس هم مقبول  
نیست مانند ایمان و توبه سبب اکثر اشعار و مآثر توبه و تقوا همین است و توبه بعضی اهل علم توبه  
مقبول و ایمان هر دو دست پس ایمان مندرجون که در وقت ادراک غرق آورده و هم مقبول  
نباشد همین است مختار علماء و محبتین و مشائخ دین و شیخ عبدالحق در تکمیل الایمان در تفسیر  
ایمان فرعون در وقایع ایمان او طول بحث کرده و توبه کلام ابن حجر و کتاب سب و زواجر ننوده  
ضرورت ایراد آن درین مختصر چنان نیست بعد نزول قرآن چه تنهای سخن در عدم ایمان  
اوست و السعید قد یثقی و الشقی قد یسعد و سعید گاهی شقی می شود باین طریق که بسبب

ایمان مرتدی گردد و شقی گاهی سعیدی شود باین پنج که بعد کفر ایمان آورد و التعلید یکبار

على السعادة و الشقاوة و ان الاسعاد و الاشقاء و هما من صفات الله و  
تغیر بر سعادت و شقاوت می باشد زیرا که این هر دو از صفات عبادانند نه بر اسعاد و اشتقاد که  
این هر دو از صفات خدا اند چه اسعاد و کون سعادت و اشتقا و کون شقاوت است و کلا

تغیر علی الله و کلا علی صفاته و نیست تغیر و تبدل بر خدا و نه بر صفات او زیرا که قدیم عمل  
حوادث نباشد و فی ارسال الرسل حکمة و در فرستادن رسولان حکمت و صلوات و  
عاقبت حمیده است قال تعالی لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْكَافِرُونَ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يُبْعَثَ الرَّسُلُ وَرَحْمَتُهُ  
مواود اصول جمیع علوم و فنون ارضیه و سماوی و کمالات و فضائل علمی و علمی بوساطت حضرت  
انبیاء علیهم السلام رسیده و در اینجا اشارت است بآنکه ارسال و موجب است نه یعنی و موجب بر خدا بلکه  
بآن معنی که قضیه حکمت تقصیر است بنا بر آنچه در وی از حکم و مصالح است و نیست متغیر چنانکه  
بر همه گویند نه این ممکن است که هر دو طرف او ستوی باشد چنانکه نه سبب تکلیف است و این  
در حقیقت نه و موجب است بلکه اجزای هست و عادت است که بفضل عیسی خود می کند چون عاقل را  
استعداد و قابلیت استفاضه جناب اقدس بوساطه حقوق و اتصال بملکوت اعلی نیست بعضی

اراد میان را برگزیده و علم ذات و صفات و افعال خود را بچشم صلاح مبدء او معارف ایشان و دان  
 باشد بیاوخت و بسوی خلق فرستاد تا دعوت ایشان کنند و هدایت نمایند و حکمت  
 محض است اگر لطف جهان آفرین به خاص کند بنده مصلحت عام را بدو نقل از سلسله الله  
 تعالی رسلا من البشر الی البشر مبشرین و بدو رستیکه فرستاد او تعالی پیغمبران را از  
 آدمیان بسوی آدمیان یعنی از جنس شان بشارت و سنده گان برای اهل ایمان و طاعت  
 بخت و ثواب و منذرین و ترسانندگان برای اهل کفر و عصیان بنار و عذاب و ترسانندگان  
 را این امور را به نیست مبین للناس ما یحتاجون الیه من امور الدنیا  
 والدین بیان کنندگان برای مردم چیزی را که محتاج اند بسوی آن از کارهای دنیا و دین از  
 علم و عمل و او تعالی بهشتی و دوزخی بیافزید و بهشت را جای نیکو کاران ساخت و دوزخ را  
 محل بدکاران و معرفت کارهای نیک و بهشت را سازد و دوزخ را بدو داران امور است که عقل  
 بد ریاضت آن مستقل نیست و همچنین خلق امیام نامهم و ضار و گردانیدن قضایا بعضی را  
 از کمالات که عقل را راه بسوی جرم سیکه از دو جانبش نیست یعنی را واجبات و  
 بعضی امتناعات که عقل را ظاهر نمی شود مگر بعد از نظر و محبت کامل بروحی که اگر بدان  
 در نزد اکثر مصاح او بیکار گردد پس فضل و حرمت او تعالی انبیا را برگزیند تا آن کار را  
 بنماز تعلیم کنند و بدان دلالت نمایند تا دیگر رحمت و مودت در میان نماز قال تعالی و ما  
 از تسلیات و التماسه للعالمین و اید انهم بالمجهلات الناقضات  
 للعادات و تائید که ایشان را بجهزهای شکسته عادت باز یکبار دعوی را بر بانی باید و نیاید  
 که دعوی رسالت و سفارت می کنند برهان صدق ایشان معجزات است و معجزه عارفان  
 باشد که بدست مدعی نبوت بر دهن دعوی او ظاهر گردد و غیر او را آوردن مثل آن عاجز و ناتوان  
 شود و معجزه فعل الهی است فعل رسول زیرا که خرق عادت خدا از بنده ممکن نیست و دلالت معجزه  
 بر صدق نبی یقینی است و نزد شاه سوره بی اختیار علم بصاق سینه حاصل می گردد و نفس

در قصد حق بپا داشت و بیچاره میشد و محال انکار بر روی تنگ می آید و چون دعوی بلند بود و بر  
 نیز باز از او باشد چه مجرم از عالم قهر و قدرت است و غلبه و عظمت آن بای ثبات بجای خود  
 نماند و عنان اختیار از دست رود و بخلافت و لائل عقیده که هر چه چندست در رشت می خيال و دلندا  
 الزام و اسکات خصم بدان و شوار بود و هرگز راه نزاع و جدال بند نشود چنانکه از دلائل کلامیه  
 و فلسفیه عیان است و هر که بعد از مجرمه دیدن کافر مانده کفر او جز بعلت عناد و ساقط است  
 ازلی نیست و اول الانبیاء ادهم و اخص هم محمد صلی الله علیه و سلم و اول پیغمبران  
 آدم است و آخر ایشان محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بعد از شعیب بن آدم پیغمبر شد  
 بعد او ادیس پیغمبر بود بن عبد الله پیغمبر صالح بن عبد الله پیغمبر ابراهیم خلیل الله بعد از ابراهیم  
 پیغمبر ابراهیم اسحق برادر او بعد یعقوب و لوط و زانبا و ابراهیم و ابن عم او بعد شیب پس  
 موسی و برادرش هرون بعد هرون شعیب و داود بعد یونس سلیمان پس از یونس پس از یونس  
 یحیی بعد عیسی بن مریم بعد الیاس و یحیی شاکر دایا اسس بود که بعد از وی خلیفه او شد پس  
 پیغمبران منقطع شدند تا وقت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و نبوت آدم علیه السلام  
 بهمن کتاب است که دلالت می کند بر آنکه وی امر و نبی کرده معلوم است که در زمانه وی نبی گاه  
 نبود پس این امر و نبی بوحی باشد لا غیر و همچنین است و اجماع بر آن است و انکار نبوتش  
 چنانکه از بعضی منقول است کفر است و نبوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم با دعای رسالت از  
 انظار مجرب بوده و دعوی رسالت بتواتر معلوم گشته و اهل اعجاز مجربه دو گونه است یکی بظواهر سخنان  
 کلام خداوندی نمودن بدان اهل بلاغت را و عاقلان ایشان از معاصرت او انقضای او انقضای  
 با وجود کمال بلاغت و تراکم ایشان بر آن تا آنکه از معاصرت هر که در وقت بعد از پیغمبر  
 انشاء و با وجود توفیق دعای از احدی منقول نیست که چیزی نزد کسی آن آورده باشد تا  
 بنامندش چه رسد قدرت که همین حروف و الفاظ و کلمات که زبان زو عام و خاص و  
 خرد و بزرگ ایشان شناسایی می باشد قوت آن که کلامی باشد بر همه تواند است و سخن مثل قرآن

تالیف تواند نمود و این دلالت می کند بر آنکه این کلام از من و او تعالی است و بدان شکست  
 پیغمبر و صدق دعوی او ظاهر شده و دوم رسیدن امور غار قه عادت یعنی ظهور معجزات او و  
 صلی الله علیه و آله و سلم می تواند از آن چه تفصیلش آحاد باشد و اولی علم بدو حسب دیگر نیز بر نبوت و  
 استدلال کرده اند و میگوید باحوال او قبل نبوت و در حال دعوت و بعد تمام آن و اخلاق عظیمه  
 و احکام حکیمانه و اقدارش در جای که دلیران آنجا قدم نگذارند و ثبوت او بصحت الهی در  
 جمیع احوال و ثبات وی بر حال خودش نزد حوادث و احوال بر روی که اعدا می آید و آن همه  
 شدت عبادت و حرص بر تلقین مطیع در وی نیافتند و راه بیوی قبیح ندیدند و این همه  
 احوال او بجز آنکه سبیده عقل جهان است باقتناع اجتماع این همه امور در غیر انبیا و چگونه  
 می تواند باشد که او تعالی این همه کمالات را در کسی جمع کند که مغتر به باشد بر وی و ثابت و سه  
 سال او اسلمت دهر و دین او را بر سایر ادیان ظاهر و غالب گردانند و بر ایشان فیروزی بخشد و  
 آثار او را بعد از وی تار و تار قیامت زنده دارد و دوم آنکه وی او را به این چنین عظیم کرده و بسیار  
 قوی که ایشان را کتاب بود و در حکمت و روی بر اسی ایشان کتاب آورد و حکمت و احکام شریعت  
 هر وقت و کار تمام اخلاق را تمام نمود و مردم بسیار از فضایل طیبیه و علییه کمال رسانید و عالم را  
 ایمان و عمل صالح منور ساخت و او تعالی دین او را بر همه انبیا غالب گردانید و بعد فرموده بود  
 و نبوت و رسالت را هیچ معنی دیگر جز این نیست و چون نبوت او ثابت شد و کلام او و کلام خدا  
 که بر وی نازل یافته برخاتم انبیا بود و نبوی تمامه خلق از حق و انس و غیر آنها مبعوث شدند  
 او دلالت کرد ثابت گردید که وی آخرین انبیا است قال الله تعالی و انی و قد سمع آل الله و  
 خاتم النبیین و محمد آتی هر یک که رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم ارسلت الی الخلق كافة و ختم بن النبیین و انی و قد سمع آل الله و  
 لیسوا خود شامل تمام اجزای عالم و جمیع اقسام موجودات از اجزای نباتات و حیوانات و  
 کائنات است پس وی مبعوث باشد بیوی همه سلام آید و بعد از آنجا و شهادت حیوانات بر او

وی صبیحیت غیر از کربن و انس را چمن مرید و مختار آفریده اند کفر و عصیان از ایشان سر بر می زند  
 از برای اقسام چهار بیان و طاعت بی آید چنانچه از ملائکه و دلالیت کریمه و تمام آن سلسله است  
 الا لرحمة الله العلیق نیز همبرزهاست و چون از بهشت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مقصود  
 اکمال نعمت دین اسلام و تحمیل کرام اخلاق بود و بعد حصول این مقصود بر وجه اتم و اکمل بعد از آنکه  
 به حاجت پیغمبر دیگر نباشد و بر وجه اول فتم و خلفاے او که عالمان کتاب و سنت و حافظان علوم  
 ملت و ائمه و سلف است اندک فایست بود و قدر وی بیان عدد هفده نفر بعضی الاحادیث  
 و مرویات بیان شمار پیغمبران در بعضی احادیث این جهان در صحیح خود از ابی ذر آورده که دو کس  
 پدید آنحضرت را از انبیاء فرمود یک لک و بیست و چهار هزار گفت رسول از ایشان چه قدر اند فرمود  
 سه صد و سی و نه اول رسول آدم است و از ایشان بنی شام و چهار پیغمبر از عرب بوده اند و در حدیث  
 و شعیب و محمد صلی الله علیه و آله و سلم و در روایت دو لک و بیست و چهار هزار آورده حافظ جلالی  
 گفته برین روایت واقف نشده ام و الا ولی ان لا یقتصر علی عدد فی التیمیة و بهتر  
 آنست که اقتضا نکند بر عددی معین در نام بر دن فقد قال تعالی زبیر که و قرآن مجید میفرماید  
 ایلهم من قمن قصصنا علیک و منهم من قمن لقصص علیک یعنی قصص بعضی انبیاء را بر تو خوانده ایم  
 و بعضی را بر تو خوانده و نام ایشان را نیز بر تو نهاده و احوال ایشان را با تو گفته ایم و لای من  
 فی ذکر العدد ان یدخل فیهم من لیس منهم و ان نیست در ذکر عدد و بین از آنکه در آرد  
 در ایشان کسی را که نیست از پیغمبران اگر ذکر عدد و بیشتر از عدد ایشان کند و پیش از شرح منهم من هم  
 فیهم را بیاورد از زمره ایشان کسی را که در پیغمبران نیست اگر ذکر اقل از عدد ایشان کند حاصل آنکه  
 خبر واحد بر تقدیر اشتغال او بر جمله شرائط مذکور در اصول فقه از محقق و ضبط و حدیث است و اسلام  
 بعد از آنکه کتاب و سنت و هر مطلق و نبودن در عادت عام الباطنی و مستر که المنها فیهم و طعن  
 اند و دیگر نمی کند و در باب اعتقادات اعتبار نظر نیست و بر هر تقدیر اعتبار و ادبها هم واجب است  
 بر پیغمبران ایمان باید آورد و محافظه و نباید داشت این قدر ایمان محل کافی و برکت است

و کلاصحر کافرا متخبرین مبلغین عن الله تعالی و همرا ایشان خبر دهنده و رساننده احکام  
و شرائع و نکاح و طلاق بودند از طرف خدا زیرا که مسمی نبوت و رسالت همین است پس پیغمبران  
هر چه گویند راست گویند و هر خبر که دهند از خدا دهند و هر امر و نهی که کنند فرمان او تعالی  
کنند و ما یبسط الحق ای ان الحق لا یتغی عن حق علی اشارت بدانست صادقین  
ناصحین معصومین غیر معصومین را استخوان خوراه خلق پاک از گناه غیر معزولان و عموماً  
رسالت اندازند تا فایده نبوت و نبوت باطل نگردد و عصمت ایشان از دروغ و آنچه مطلقاً با  
شرع و تبلیغ احکام باشد و از کذب مطلق است یعنی عمداً و سهواً عداً بالاجماع است و سهواً از کثر  
و در عصمت از سایر ذنوب تفصیل است یعنی معصوم اند از کفر قبل و بعد آن اجمالاً و صفات  
عمداً جائز است نزد جمهور و سهواً و بالاتفاق رواست مگر آنچه موجب نفرت و دال بر نفرت  
باشد مثل دزدیدن نغمه و کم کردن دانه در وزن و الیق بطلت منصب و علو منزلت ایشان  
عصمت از صفات و کبار هر دو است عمداً و سهواً و باین رفته اند جمهور و اگر لغزشی از ایشان  
بوجود می آید زود بر آن تنبیه کرده می شوند و این همه بعد و بی سستی و قبل آن دلیل بر اتیان  
صدور کبیره از ایشان قائم نیست و معتزله با متناع رفته اند و شیعه صدر و حنفیه و کبیره را پیش  
از وحی منع کنند و لکن باظهار کفر بطریق تشبیه روا دارند پس هر چه از نزلات حضرت رسول متقول است  
اگر بطریق آحاد ثابت شده صحیح نیست و اگر بتواتر است مصروف از نظام و مادل تیر که ادکی است  
یا بیرون آن قبل نبوت که قبیل و حق آنست که آنچه از قرآن شریف در حق بعضی معلوم میشود  
تحریف و تاویل آن نباید کرد و کائنات آمرو الله قل راکم الله و کما یأمر الله فایده داشت  
و انبیا معزول نشوند و مرتبه نبوت و رسالت که او تعالی بفضلی و کرم خویش ایشان را بخشیده است  
از ایشان بازگوید و رسالت بعد از موت ثابت ماند و خود انبیا را موت نبود و زنده ماندند  
موت همانست که یک با چیزید نه بعد از آن روح را با بدان ایشان اعماده کنند که اقالوا و تسخ  
شریعت عول نبوت نیست ادلیا از خوف عول و خاتمه روینا این نیست بعد از موت اگر باین



رفیع اندوختن و ملی آمد و استعانت از ایشان بعد موت و استقامت از قیوم مخصوص ثابت نشود  
 و هر چه دلیل ندارد در خواص و غل نیست و قول گوهرستان و بعضی فقها و شایع که بان قابل شده اند  
 صلاحیت نسک ندارد زیرا که از کتاب و سنت استقامت را میخواند که تکلفی که پیش از اول  
 بطریق اشارت برای اثبات آن می کنند پیش تنج نیست و تابع دلیل بجای نیست و افضل  
 مالا نبیاء همچو صل الله علیه و آله و سلم و فضیلت خیران رسول است لقول تعالی که کند  
 خیرا امة اخر جنت الناس و شک نیست که خیریت است بحسب کمال ایشان در دین با  
 و این تابع کمال سنجایشان است که پیری اومی کنند و استلال بقول صلی الله علیه و آله و سلم  
 اناسید ولد آدم و لا تخفوا راه مسلم من حدیث ابی هریرة ضیف است زیرا که  
 ولایت نمی کند بر فضل بودن و صلی الله علیه و آله و سلم بر آدم بلکه بر اولاد وی قباله اعتبارانی  
 ولیکن ولاد آدم و بنی آدم در عرف بنی نوع انسان آید پس آدم نیز در مقدم حدیث مذکور و نقل بود  
 و حدیث آدم مرد من د و نه تحت لوائی در مقصود ظاهر تر و صریح تر است بفضیلت ابی انیس  
 ابراهیم است پس بر موی و عیسی و نوح را و این پنج تن اولو العزم اند و اعظم حجرات وی صلی الله علیه  
 و سلم قرآن عظیم است که صفت الهی و کلام قدیم است و باقی است تا قیام ساعت و حجرات  
 دیگر ظاهر شد زیرا که شقند و هر تنی بر آنجمله مخصوص بود از یک جنس یا دو جنس و آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم آنجمله از هر جنس بود و جمیع کمالات که در انبیای سابق و دینیت بودند در  
 او است شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم بر زیاد است فراهم شده و آنجمله خیران همه دارند تو  
 تنها داری او اگر تنج سیر و صفات منجیه و شامال مرضیه و اخلاق کریمه وی صلی الله علیه و آله و سلم  
 بکنند بقیه معلوم شود که وجودش تمام اعجاز است هر جلوه جمال تر از دیگر است  
 هر نمه کمال تر از دیگر است + اعجاز حسن را بسن نیست احتیاج + هر نمه از چشم تو اعجاز دیگر است  
 را بجهل انبیاء و ملایکه و اولیاء وجودی که اشرف مخلوقات و مقربان درگاه اند که بشکل سال مخلوقات  
 تنج علم و قدرت ندارد زیرا که خدا آنها را علم و قدرت داده و بقیات و صفات خدا ایمان دارند

چنانچه سائر مسلمانان دارند و در ادراک کتب معجزه و تصور معترف اند و ورا دای حقوق بندگی بشکر  
توفیق الهی ناطق بندگان خاص آسمی را در صفات واجب شریک ساختن یا انکار ادر عبادت  
شریک گردانیدن کفرست چنانچه دیگر کفار مثل یهود با انکار انبیا کافر شدند و همچنین نصاری  
که عیسی را پسر خدا و شرکان عرب که لاک را دختران خدا گفتند و علم غیب با آنها مسلم داشتند کافر  
شدند انبیا و ملائکه را در صفات الهی شریک نباید کرد و غیر انبیا را در صفات انبیا شریک نباید  
گردانید بجهت سواسی انبیا و ملائکه دیگر یار صحابه و اهل بیت و اولیایا نیست و نیست و نیست  
مقصود بر انبیا راست آنچه پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم خبر داده بآن ایمان باید آورد و آنچه  
در عملیات لازم است فرموده بر آن عمل باید کرد و آنچه از نشیات منع کرده اذن باید ماند  
و قول و فعل هر کس را که سوا از قول و فعل پیغمبر خالفست داشته باشد آنرا رد باید کرد و الملائکه تعبد  
الله تعالی معامدن با مکره و فرشتگان بندگان خدا اند عمل می کنند با مری بجا نه لقوله تعالی  
لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ و قوله تعالی لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَلَا يَسْتَكْبِرُونَ و اجسام ایشان لطیف و نورانی است بهر شکل که خواهند بر آیند و حقیقت  
ایشان همان ارواح مجرد است و ابدان نسبت با ایشان حکم لباس دارد و جای ایشان  
آسمان و زمین و هر چه در اجزای عالم است و با آدمی را و چندین فرشته می تواند بعضی بر  
کتابت اعمال و بعضی بر محافظت از شیاطین و جن و انس و در قرآن مجید فرشتگان را بازو  
اثبات کرده و فرموده وَفِي السَّمَاءِ مِائَاتٌ مِنْكُمْ وَفِي السَّمَاءِ مِائَاتٌ مِنْكُمْ وَفِي السَّمَاءِ مِائَاتٌ مِنْكُمْ  
مرا و بعضی عالمی باید داشت و مراد بدو سه و چهار تعداد است نه حصه و در حدیث آمده که  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در شب معراج جبرئیل علیه السلام را شمشیر صیاد بازو دید و منجمله  
ملائکه جبرئیل و اسرافیل و میکائیل و مقرب و عظم اند و همچنین حاملان عرش و غفلت  
اجرام ایشان بعدیست که مسافت میان زمین و گوش و هر دو و نشان ایشان و مسافت را راست  
و زیاده کمائی آنحضرت و هر یک را جای معلوم است بکلمه وَفِي السَّمَاءِ مِائَاتٌ مِنْكُمْ

و انسانی خدا در هیچ کانی کند و راه غایتش می رود بلکه هر چه فرمان برود همان کند  
 کما قال لا یفعل شئ مآ ائمه و یفعل ما یأمره و لا یفعل ما یمنع منه و یفعل ما یأمره و لا یفعل ما یمنع منه  
 چنانچه بود فرشته و نزد بعضی فرشته و جن در خلقت نزدیک یکدیگر چنانکه نار و آتش در دو دنیا  
 اگر خوان برود همان نور باشد لا یفعل صفات بلکی رده و لا انی الله وصف کرده نیستند بحد  
 درونی و ایشان را قوا و متاعل بود و محتاج نیستند باکل و شرب رسانند گمان و حی و بزرگوار گمان  
 عرض نماند و هر کمالی که لایق بحال ایشان است بالفعل حاصل دارند و ایشان شوق تحقیر کمال  
 را تفریح از غفلت بفعل نمود این معنی است آنرا که گویند و ملا که عشق نبوده آنکه محبت مولی و محبت  
 برتری نباشد و مقدم و مصطفی نباشد و مروتی بنا بر عدم درود فعل است بدان و عدم دلالت  
 عقل بران و محبت پرستان که ایشان را دختران خدا گویند محال و باطل است و افراده ایشان  
 ایشان که میگویند یحیی صلی الله علیه و آله و آله و اولاد او و اولاد او که میگویند که ادا اعتقاد ایشان  
 و کار و مروت و مروت است که در فرشته اند هیچ کفر و کینه از ایشان صادر نشود و کینه  
 ایشان بر وجه معاتبه است چنانکه انبیاء بر ذلت و سب و عتاب می کنند و الله تعالی کتب  
 انزلها علی انبیاءه و بین فیها امروا و نهی و وعدا و وعیدا و اولاد او تعالی را کتاب است  
 که فرود آورده است آنها را بر پیغمبران خود و بیان کرده است دران امر و نهی و وعده و وعید  
 و وعید خود را و همه کلام و معنی حقیم است و واحد است و تعدد و تفاوت در نظم مقدر  
 سمیع است و این اعتبار افضل کتب قرآن کریم است که زیاده و خلاصه جمیع کتب سماویست  
 و بر افضل نازل شده و عجاظ نظم خاصه است که در کتابهای دیگر نبوده و تسک بدان  
 عقیده و کل ظاهر و باطن فرض مدین است و مخالفت او کفر صریح و مخالفت واضح بعد از توحید است  
 که بر پیغمبر علیه السلام فرود آمده و همه انبیاء و پیغمبران و اولاد او تعالی را کتاب است و مخالفت  
 وی بحدی بود که حفظ آن جزای پیغمبران و دیگر پیغمبر نیست بعد از انجیل است که بر عیسی علیه السلام  
 نازل شد پس زبور که بر داود علیه السلام نازل یافت و این کتب بعد از الهی و بیان حکام شرع

استخوان اندر بکار احوال و رسالت و صفات وی صلی الله علیه و آله و سلم هم اصحاب و است وی و  
 بقرآن کریم جمله کتب و ادیان منسوخ شده و تلاوت و کتابت و بعضی احکام آن بنا بر آن گردیده  
 و همه کتب و صحیفه های ابراهیم حق مستبر همه کتابهای خدا ایان باید آورد و لیکن عدد کتابها  
 ملحوظ نباید داشت که عدد آنها از دلیل قطعی ثابت نیست و تمام کتب الهی ازین حیثیت که کلام حق اند  
 برابرند اگر چه بوجه دیگر بعضی افضل اند از بعضی و اسما و اطلاق یقینیه و نامهای اوتالی توفیقی است  
 یعنی موقوف است بر سماع و فعل از شرع پس او را جبر بنا می که برسان شرع خود را بران خوانند و توان  
 خوانند و از پیش خود نامی نتوان نهاد اگر چه عقل بصحت اطلاقش بر و س قنالی حکم کند و در معنی  
 یکله بود مثلاً او را شانه گویند و بطیب و جو او خوانند نه سخن و عالم گویند نه عاقل و معنی از تسبیح است  
 نه از تصنیف چه تشبیه تصرف است که جبر و الی را از سر و سخن در اسمانی است که او را انداز صفات و  
 افعال و الا در اسماء اعلام که در هر لغتی موضوع اند و سخن نیست الا آنچه مخصوص زبان کافران باشد  
 نباید خواند و در حدیث آمده که او را سجانه نو و نه نام است هر که آنرا احصا کند در بهشت و را به  
 و در روایت ترمذی شرح این نامها آمده اما نوع نیست و روایت ضعیف است و اتحاد در  
 اسمای او تعالی کفر است و اسماء او را غیر او نتوان گفت چنانکه معتزله و خوارج گویند بلکه اسماء

او معین است و المعالج له رسول الله صلی الله علیه و سلم فی الیقظة بشخصه  
 الی النجاء ثم الی ما شاء الله تعالی من العلی حق و معراج آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 در میداری با جسد خود بسوی آسمان پسترسوی آنچه خدا خواسته از علو حق ثابت است بخیرش  
 تا آنکه منکشف بشود باشد و انکار و ادعای اتحاد آن مبین بر اصول فاسطه است و نه فرق و التیام  
 بر آسمانها جائز است و اجسام متماثل اند آنچه بر یکی رواست بر همه روا باشد و او تعالی قادر است  
 بر همه کمالات و اکثر اهل علم بر آنند که معراج در ماه ربیع اول سال دوازدهم از نبوت بود و گویند  
 پیش از هجرت بیک سال و پنج ماه بوده در شوال سال یازدهم و بقولی در شب بست و فتم  
 حبیب یا ربیع الاول و بقولی در مهنت هم رمضان سال دوازدهم و نزد بعضی بعد بخت پنج سال



لا يزال من امتي قائمة بامر الله لا يضرهم من خذلهم ولا من خالفهم  
 حتى ياتي امر الله وهم على ذلك متفق عليه وازمادیه بن قمر عن ابیه آره گفت  
 فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم لا يزال طائفة من امتي منصوبين لا يضرهم  
 من خذلهم حتى تقوم الساعة رواه الترمذی قال هذا احد بیث حسن صحیح  
 ابن المذنبی گفته مراد باین طائفة اهل حدیث اند و نیز آنچه از علوم و فنون و معارف و خالق  
 و دقائق و عجائب و غرائب از این است مرحوم بظهور آمده از هیچ اتی معلوم نیست و شریعت  
 اکمل الشی فی دینه تا هیچ الا دیان و شریعت محمدیه کامل تر و جان تر از شریعت های ضعیفه است  
 و دین وی مانع جمیع ادیان است در این کمال خاص متعلق بنصوص و مخلوق کتاب است  
 بدون احکام و عبادت و الصاتی استنباطات زیرا که انصوص شرعیه کافی و رفائی است بر آن  
 احکام و عبادت عالی و استقبالیه و محتاج تفسیر آرا فاسده و عقول کامده نیست و چون که  
 صلی الله علیه و آله و سلم خاتم انبیاء و آخر رسل است لا یم بعد از وی و پیغمبر و شریعتی دیگر نباشد  
 و کمال دیگر شریعت نبوی و آیه ترا کملت الکفر و یذکر و انتم عتیکم یحقیق و من یتبع  
 غیره الا ینل فی دنیا فکن یقبل مرثیه اشارت بآنست شریعت موسی و قهر و جلال بود  
 یقتل نفس و تحرم طیبات و منع غنائم و تحجیل عقوبات ناظر در آنست موسی علیه السلام نیز غلظت  
 و بهیبت و شدت و غضب و بطش امدای دین بمرتبه بود که هیچکس با تاب نظر جلالت بزرگ  
 وی نبود و عیسی علیه السلام منظر لطیف و جمال و در فایت رفیع و ملائمت بود و شریعتش شریعت  
 فضل و احسان بود که اصلا و یال و قتال نداشت بلکه مقاتله برایشان حرام بود از انجیل مقدس  
 نقل کرده اند که هر کجا پنج بر یک رخساره تو زد ترا باید که رخساره دیگری پیش او کنی و هر که بگوشت  
 اجاره نمود سست زند تو روی خود را روی بده و هر که تا یک میل ترا تخمیز کند تو را دو میل باو سه بر ده  
 و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم جامع بود میان صفت جمال و جلال و لطف و قهر و توت و  
 صلالت و عدل و دشت و سستی و دشت و هم این در لطف و فضل و در افضت عیسی و در سستی

يُحْلِلُ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْفَاحِشَاتِ هَذَا شَرِيعَةُ الْإِسْلَامِ بِمَعْنَى أَنَّهَا شَرِيعَةُ الْإِسْلَامِ بِمَعْنَى أَنَّهَا شَرِيعَةُ الْإِسْلَامِ بِمَعْنَى أَنَّهَا شَرِيعَةُ الْإِسْلَامِ  
وَحَقِيقَةُ حَالِ كَيْفِيَّةِ مَا جَاءَ بِتَبْيِيقِ سِيرَةِ شَائِلِ وَمَعْرِفَةِ خُصَائِلِ نُبُوَّةٍ وَوَضْعِ شُرَاطِئِ وَاحْكَامٍ وَكَ  
صَلَّى السَّعْدِيَّةُ دَاوُدَ سَلَامُ عَلَى رُؤُوسِهِمْ كَرَّمَ وَوَصَحَّاهُ بِخَيْرِ الْأَمَّةِ وَبِإِيمَانٍ أَوْ بَسْتَرِ وَهَسْتَرِ بَاقِي أَيْ شَائِلِ  
وَحَقِيقَتَيْنِ آيَاتٍ وَاحَادِيثٍ وَاجْزَاءٍ وَآثَارٍ دَرَجِ وَفَضْلِ أَتِشَانِ آتَمَ هَكَه نَظَرِ دَرَانِ جَرَمِ كَرْدِ شُيُ  
كَه أَتِشَانِ أَفْضَلِ وَكَأْثَرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ دَرِ ثَوَابِ وَاجْزِئَانِ كَرْدِ فَرَسُو وَكَرْكِ اَزْ شَمَابَرِ بَرِ كُودِ اَحْطَلَا  
دَرِ رَاخِ خُذِ افْتَقَدِ كَنْدِ نِيمِ پَیَا لُجُورِ كِي كِي اَزْ أَتِشَانِ بَدِ نَزْدِ وَحَدِيثِ خَيْرِ الْقُرْآنِ قُرْآنِ لَمْ  
الَّذِينَ يَلِيهِمْ فَهَرِ نَزْدِ دَلِيلِ اِنْ اِنْ مَعَا سَتِ وَجْزِ اِنْ دَلَائِلِ وَكَيْ سَتِ وَفَرْدِ كَدَامِ وَتِلِ وَضَحِ تَرِ  
اَزْ اِنْ نَخَا بِهَرِ كُودِ كِي بِرِ اَسْطِ اَحْمَالِ صَدَقُو رَا دِيْدِ اَنْدِ وَبَا حَضَرِ تَرِ سَتِ مَشْئِيْ وَشَا  
وَقُرْآنِ وَنَسْتِ رَا اَزْ اِنْ بَانِ مَوِ شَنِيدِ وَبَلَا وَاَسْطِ بَا مَرُوفِ اَلْمَوِ مَخَاطَبِ كَشْتِ وَجَانِ مَالِ  
وَاَوْلَادِ وَاجْزَاءِ اِبْدَارِ نَفِ دَرِ رَا اَوْ بَا خَتِ وَحَقِيقَتِ اَنْجِ بِبِيْكَ نَظَرِ بَالِ وَنَسْتِ دِيْدِ اِنْ وَنَمِ  
بَزْمِ اَوْ شَسْتِ وَنَمِ دَرِ اَزْ اَزْ بَالِ اَنْ اَوْ شِ كَرْدِ اِنْ حَاصِلِ شُودِ سَتِ اَلْمَوِ دِيْكَ اِنْ رَا اَنْجَلَا سَتِ وَ  
اَرْبَعِيْنَ سَتِ هَمِ نَزْدِ وَنَمِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
نَمِ سَتِ بِرِ اِنْ قَوَا صَلَّى السَّعْدِيَّةُ دَاوُدَ سَلَامُ عَلَى رُؤُوسِهِمْ كَرَّمَ وَوَصَحَّاهُ بِخَيْرِ الْأَمَّةِ وَبِإِيمَانٍ أَوْ بَسْتَرِ وَهَسْتَرِ بَاقِي أَيْ شَائِلِ  
اُخْرَى رَوَا اَلْاَتَمِ نَزْدِ وَنَمِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
مِنْ حَيْثِ الْجَمْعِ سَتِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
بِالْاَتَمِ نَزْدِ وَنَمِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
كَهْ جَمْعِ قُرْآنِ اَوَّلِ أَفْضَلِ سَتِ اَزْ جَمْعِ قُرْآنِ مَافِي وَكَهْ اَوْ دَرِ اِنْ بَابِ اَحَادِيثِ وَكَهْ نَزْدِ سَتِ  
وَالْيَزْدِ سَتِ اَلْاَتَمِ نَزْدِ وَنَمِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
اَعْلَا دَرِ اِنْ اَنْجَلَا سَتِ مَعْنَى بَارِ سَلَامُ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ  
سَلَامُ عَلَى رُؤُوسِهِمْ كَرَّمَ وَوَصَحَّاهُ بِخَيْرِ الْأَمَّةِ وَبِإِيمَانٍ أَوْ بَسْتَرِ وَهَسْتَرِ بَاقِي أَيْ شَائِلِ  
بَعْدِ اِنْ مَوِ شَنِيدِ وَنَمِ وَنَمِ اَفْضَلِيَّتِ أَتِشَانِ بِرِ سَائِرِ امْتِزَاجِ اِنْ حَيْثِ الْاَفْرَادِ

طوائف بنی آدم در انظار حق و اثبات آن و عمل بران در تسک بدان غالب و چیز باشد و  
 گردی از اعدا بر دامن حال ایشان نه نشیند و کرامات اولیاء حق و کرامت اولیاء حق  
 و دلی عبارتست از شخصی که به مزیه معرفت او تعالی و صفات وی و احسان و رایان خود  
 و بهو غلبت طاعات و اجتناب از مباحی و معارض از آنها که در لذات و شهوات مباحه  
 موصوف باشد و کرامت از ظهور امر خارق عادت غیر متعارف بدعوی نبوت است پس هر چه  
 مقرون بایمان و عمل صالح نبود استدرج است و هر چه مقرون بدعوی نبوت باشد بمحجرات  
 و دلیل بر حقیقت کرامت ظهور آن از مریم علیها السلام و صاحب سلیمان است نبض کتاب و  
 هم از صجایه و من بعد هم نیز از مری شد و کرامت کارش ممکن نیست خصوصاً امر مشترک اگر چه فاش  
 آحاد بود و بعد نبوت و قبح آن حاجت باثبات جواز نیست و کرامت است در شجره خارق عادت  
 نبوذ بلکه سحر غلبت آلات و مباحث است اسباب باشد و ذکر است اکرام و تعالی است مریزگان  
 خود را که هر کلامی خواهد بر حمت خود خاص می کند و اولیاء در ظاهر لباس و مخیر و از امور مباحات از  
 سایر مردم متاثر نمی باشد بلکه در همه اصناف است مرحوم از اهل قرآن و اهل جهاد و سیف و تبار  
 و صلح و نزاع و حرمان یافتنی شوند اگر مبتدع و فاجر و فاسق نباشند و هر که از این انواع عتقه  
 از خدا باشد بزرگتر بود نزد او و چون و کس در تقوی برابر باشند نزد خدا در حقیقت هم مساوی  
 بزرگوارانیه بر اولیاء است اعتصام کتاب و سنت است و در ایشان معصومی نیست که او را یا غیر  
 او را تابع خواطر و هواهاست و الممانعت و کشفیات خود جاز باشد بدون اعتبار کتاب و سنت  
 و خود را از سلب تنقیح علیه ولیاست و هر که در آن خلاف کرده وی از اولیاء نیست شیخ الاسلام  
 احمد بن عبد الحکیم بن عبد السلام بن حمید رحمه الله تعالی را درین باب کتاب نفیس عریض است  
 سیمی کتاب الفهرستان بن ابی یوسف الرحمن و اولیاء الشیطان تفصیل مقام انبیا با حقیقت  
 قبضه الکرامه علی طریق نقض العاده الی الله تعالی قطع المسافه البعیدة فی المسئلة  
 القلیلة پس نمایان میشود که است بر طریق شکستن عادت پیچ بریدن راه دور و دراز و در



کسر چنانکه آصف بن برخیا صاحب سلیمان علیه السلام عرش بلقیس را قبل از رفتن پیشتر  
 با دهم و نیکو سافت حاضر آورد و بظهور سر الطعام و الشراب و اللباس عند الساجدة  
 و ظاهر شدن آب و دانه و جامه نزد حاجت چنانکه در حق مریم علیها السلام اتفاق افتاد  
 قال تعالی کَلَّمَآدَ سَخَلَ عَلَیْهَا کَرِیْمًا یَا اَطِیْرَآبَ وَ جَعَلَ عِنْدَ هَا کِرِیْمًا قَالَ یَا مَرْوَمُ  
 اَتِیْ لَکَ هَٰذَا قَالَتْ هٰی مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَ الْمَشِیْ عَمَلِ الْمَاءِ وَ رَفَقَتْ بِرَآبَ چنانکه  
 از یسار او بیا منقول است و الطیران فی الهواء و پدید آمدن در هوا چنانکه از جعفر بن ابی  
 طالب و طعان مشری غیر سحر است و طیر آن جعفر را تر می دهنده است که روایت کرده و در  
 اسنادش ضعیف است و آنرا شاه دست از حدیث علی نزد ابن سعد بقظان رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم قال سَأَبْتُ جَعْفَرَ بْنِ ابْنِ طَالِبٍ یَطْبِیْعُ الْمَلَائِکَةَ  
 وَ اخْرِجَ الطَّیْرَ اِنْ بَاسْتَادَ حَسَنَ مَعْنَاهُ و لَکِنْ اِنْ یَرِیْنِ اَوْ رَجَبَتْ یُوْجِبُ لَهَا مَرَاتِمًا  
 پس شمردن آن از کرامات و نیا که محل نزاع است صحیح نباشد و کلاما الحیاء و الجماء  
 و سخن کردن حماد و بی زبان چنانکه مرویست که پیش سلمان فارسی مابی الدرد و کاسه طعام  
 تسبیح کرد اسخا جه البیهقی و ابی نعیم فی دلائل النبوة عن قیس و کام عجمی در مشکوٰۃ  
 با اصحاب گفت و چنانکه در حدیث آمده که مردی بر گاو سه بار کرده می برد گاو با و سه گفت  
 سن برای این کار آفریده نشده ام بلکه برای کششکاری مخلوق شده ام مردم گفتند سبحان الله  
 گاو سخن می کند آنحضرت فرمود امنت بهذا رواه الشیخان من حدیث ابی هاشم یثا  
 و اند فاع الملقح من البلاء و کفایة المہم عن الاعداء و غیر ذلک من الاشیاء  
 و دور شدن بلای روارنده و کفایت مشکل از دست دشمنان و جدا کردن از چیزهای مضر و بدین  
 حضرت عمروی بر شمر بود در مدینه جیش خود را در بلده نهادند و گفتن او اسیر شد که ریاسا کربة  
 الجبل الجبل برای تخریر از ورای جیل تا دشمن بکشد و هم ساریه صوت او را بشنیدند با وجود  
 بعد سافت اخراج ذلک ابی نعیم و ابی نعیم فی الدلائل و چنانکه خالد بن عمرو

حضرت زکریا و یونس علیهما السلام و ابی الطیغ و ابن حبان فی کتاب العظمت  
 بسند قویة متهم و معتزله انکار کرامت کنند بدلیل آنکه اگر خوارق عادات از او ظاهر شود  
 بمعجزه نیست بگرد و سینه از غیر نبی متاف نشود و ماتن و جواب آن گوید و لیکن ذلک  
 دلی باشد این ظهور خوارق عادات از وی که یکی از امتیازات معجزه الرسول الذی  
 ظهرت هذه الکرامات له لا یظهر بها انه ولی ولی یکن ولیا  
 الا ان یکن صحافی دیانت و دیانت له الا قدر بررسالة رسول معجزه است  
 برای رسولیکه این کرامت یکبار از است و ظاهر شده زیرا که ظاهر می شود باین کرامت که  
 وی ولیست و ولی نباشد تا آنکه محقق بود و دیانت خود و دیانت او اقرار بزبان و دل بیا  
 رسول با اطاعت مقبول او در او امر و ولایت است تا آنکه اگر این ولی او عای استقلال و  
 عدم متابعت نبی برای خود کند ولی نباشد و این کرامت بر دست او ظاهر نگردد و غیر شک خرق  
 عادت نسبت نبی معجزه است برابرست که از اجناس او ظاهر گردد و یا از فردی از افرادش  
 نسبت بولی که کرامت زیرا که از دعوی نبوت خالی است و افضل البشر بعد نبینا صلی الله  
 علیه و آله و سلم و بهترین مردم بلکه اولیا بعد از پیغمبر بلکه سائر انبیاء و چسارینند ابو بکر  
 الصدیق کما یوکی صدیق است رجلی الله عنه که اول خلیفه است صلی الله علیه و آله و سلم و تصدیق  
 نبوت و معراج وی نبی توقفت و ترو کرد و تمام محرم صدیق است از او تعالی مید و ارم  
 از برکات این ام محمد و در آخرین است زبان حق و صدق با هم و هر چه گویم و نویسم  
 راست و درست باشد ثم عمو المغار و قاضی خلیفه صدیق عمر فاروق است که در قضایا و امور  
 بیان حق و باطل تفریق کرد ثم عثمان ذو النورین پسر خلیفه عمر عثمان است که بنو هر دو دختر  
 رسول خداست اول رقیه و حباله نکاح او آه و بعد وفاتش ام کلثوم را نکاح کرد و چون در  
 هم بود آنحضرت فرمود اگر دختر سوم دشتی بر نه تو می دادی اخوی الطبرانی فی الکلیب  
 من حدیث عصفه بن مالک از بنی النورین لقب شد ثم علی المرتضی پسر خلیفه

علی مرتضی است که مخلص اصحاب و این نعم و امان رسول خدا و پدر حسن و حسین است  
 ضعیف و عجزمند سلف است و ائمه ایشان بر همین عقیده و گذشته اند و ظاهر آنست که اگر دلیلی  
 برین نباشد یا قنیه حکم بران نباشد که نزد فقهای زانی گفته و ما دلائل جانبین را استعاضل یا تقییم و این  
 مسئله را متعلق چیزی از اعمال پدر پیغمبر و نه توقف را دران محل از برای چیزی از وجبات  
 در پیغمبر و سلف در تفضیل عثمان توقف داشتند و علامت سنت و جماعت تفضیل شیخین و  
 محبت ائمتین مقرر نموده اند و انصاف آنست که اگر مراد با فضیلت کثرت ثواب است  
 توقف را وجبی هست و اگر مراد کثرت فضائل است پس جوی نیست استیفاء اندرین حرف  
 بوی از رفض است و لکن این صحیح نیست شاذ و ولی الصد محدث دهلوی و عقیق به خود گفته مراد  
 انصاف است ارجح و وجه نیست انساب و شجاعت و قوت و علم و امثال آنرا نیز شامل باشد  
 بلکه بعضی عظمت نفع در اسلام است و ابو بکر و عمر امیر و وزیر وی صلی الله علیه و آله و سلم اند با  
 هست بالغه در شجاعت حق است و خلافتهم علی هذا السنن و خلافت و نیابت  
 ایشان از رسول و اقامت دین بر وجهی که کافه ائم را اتباع آن واجب باشد نیز برین  
 ترتیب است یعنی خلیفه بعد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر است پس عمر پس عثمان  
 پس علی و خلافت حدیث نزد بعضی بعض صحیح و حدیث صحیح است و نزد جمهور باطلی صحیح است و  
 استقرار ایشان بعد شاورت و مشاوعت بر خدفت وی و علی مرتضی هم بعد توقفی که از وی  
 بوجود آمد و علی رؤس الاشهاد است به بیت را و اگر خلافت حق نباشد و صحابه بران اتفاق  
 نمی کردند و علی می کرد و ابوی چنانکه با معاویه کرد بلکه بحجت پیش می آید اگر بعضی همراه سید است  
 چنانکه شیعه گمان دارند و خود در حق اصحاب اتفاق بر باطل و ترک عمل بر این دارند و تصور نیست  
 و خلافت عمر کتاب عهد ابو بکر منعقد شد و صحابه بران اتفاق کردند و چون عمر شهادت یافت  
 خلافت را شوروی در میان شش کس بگذشت عثمان و علی و عبدالرحمن بن عوف و طلحه و زبیر  
 و عیوب بن ابی وقاص و پنج کس از ایشان تفویض امر باین عوف نمودند و در میان یکم او را و بعد از

عثمان را اختیار کرد و بجهت مجایب او بیست نمود پس بکمان حمیت کردند و متقاد او امر او شدند  
 و جمیع و ایجاد باوی گزاردند و این نیز اجماع است و چون وی شهید شد امر خلافت بپیمان بگذشت  
 و سرسبز یکی را استین نکرد و کبار مهاجرین و انصار را جماع بر علی مرتضیٰ آهوزدند و از وی قبول خلافت  
 خواستند و بیست نمودند بجهت آنکه افضل اهل زمان خود و لائق تر ایشان بخلافت بودند و هر چه  
 از مخالفت و محاربات واقع شد از طرف معاویه شد چنگ او خالی از حمیت و نفسانیت  
 نبوده و این را گویند خطای اجتهادی بود پسند خاطر انصاف پسندان است در مالا بمرت  
 گفته هر که با علی شهادت کرده مخطی است و لکن سوار وطن با صحابه نباید کرد و مشاجرات ایشان را  
 بر محال حسنه فرو و باید آورد و هر سبکی را از آنها دوست باید داشت عقیده اهل حق این است  
 انسته بهناه و اختلاف شیعیه و سنی درین سئله و ادعای هر یک فرقی در و نفس ادر باره  
 اما است و باید از سوله و اجوبه از جانبین در مطلوبات مذکور است مثل از اهل انجمن خلافت انجمن  
 و تحفه اثنا عشریه و سیف سلول و شیخ عبدالحق هم قدر کلام دران در تکمیل الایمان کرده و  
 یک و دو جزو نوشته پس بیان رجوع باید کرد و الخلافة ثلثون سنة و خلافت بی سال است  
 لقوله صلی الله علیه و آله و سلم الخلافة بعدی ثلثون سنة ثم یکن ملکا عضو ضارک و اه  
 ابو داود و الترمذی و حسنه و النسائی و الحاکم عن سفینه و ابو خلافت و یو  
 دو سال و خلافت عمره سال و خلافت عثمان و از ده سال و خلافت علی شش سال و  
 بعد از اسلاک و اما در پیست بعد سه سال یا دشت است و اما در پیست بعد سه سال یا دشت است  
 علیه و آله و سلم ثم یکن ملکا عضو ضارک و شهادت علی بر سر سال سی ام از وفات رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم بوده پس معاویه و آنکه بعد از است خلفا نباشند بلکه ملوک و امر او بر خود  
 معاویه گفته من اول ملوک اسلام و برین است اتفاق تمام اهل علم قال ابن الهمام تحقیق است  
 که شش ماه از سه سال باقی بود که حسن بن علی آنرا تمام کرد و تمامی خلافت بهوت وی شد  
 و آنکه امرای عساکر را خلفا گویند باعتبار ظاهر و بجا است و بجهت نصیب نام اجماع اهل اسلام

و خلاف در آنست که بر خدا واجبست یا بر خلق و بر لیل سمیست یا عقلی و مختار آنست که  
 واجب بر خلقست یا بر خدا واجبست یا بر خلق و بر لیل سمیست یا عقلی و مختار آنست که  
 زمانه نقد مات مبتدعه جاهلیه و اسلام من حدیث ابن عمر و بلفظ من مات  
 بغیر ما مرد و نیز است نصیب امام از ارباب مات داشته تا آنکه آنرا تقدیم بر روحی رسول کریم  
 صلی الله علیه و آله و سلم نموده و بسیار واجبات شرعی است که موقوف بر دست و عمر و بدون  
 چنان نیست آنست که با وجود امام دست بیت با و ندر و متابعت او کند و اگر ندانند که امامی  
 در آن موجود باشد و نصیب امام صورت نمیدانند و امید آنست که درین وعین نباشد و الله اعلم  
 و المسلمین لا یدلهم من امام یقی بر بنفیل احکامهم و اقامه فحد و دهم و سد  
 لغیر ما و یقیمن جمیع شهم و اخذ صدقاتهم و قهر المنفلیه و الملتاحصه و قطع  
 الطرین و اقامه الحج و الاعیاد و قطع الناس مات الی ائمة بین العیاد و قبول  
 الشهادت القائمة علی الحق و تنزیه الصغاسر و الصغائر الذین لا اولیاء  
 لهم و قسمة الغنائم و سلیمان را ناگزیرست از امامی که قائم و استاده شود بجاری کردن  
 احکام و برپا کردن حدود و جنایات و بندن و سرحدات و آراستن لشکر با و گرفتن صدقات و  
 زکات تمام اموال و قهر و ساقطن چیره و ستان و گزاف غلبه یا بندگان و برهمنان و قائم  
 نمودن جمیع عیدها و بریدن نزاعهای واقعه در میان بندگان و پذیرفتن گواهیهای قائم  
 بر حقوق و برین دادن و گرفتن و سپردن خرد سال که ملی ندارد و قسمت نمودن مالهای قیمت  
 و جز آن از کار و بارهاست که آنها و است متولی آن نمی تواند شده و کفای یک دس شکت  
 در هر ناحیه از آن جهت رواند که نوای پنجاهات و منازعات رساننده باقتال عربین و دنیا  
 چنانکه درین زمانها و دیگر از نه طوائف الملوک مشاهد می یافتند بر نصیب کسی که او را ریاست  
 عاید باشد واجب آید و بعد از این ان یکون الامام مظاهر اهل بیت را که امام ظاهر باشد تا  
 هر کار و بار وی بر حاکم کند و وصی بصلح است و رعیت قیام نماید و غرضه که از تفصل امامست

حاصل شود و لا تحقیقاً سپهان از چشم مردم بخوف دشمنان و استیلای ظالمان و لا منظر را  
 و نه انتظار برده شده که خروج او را نزد صلاح زمان و انقطاع مصادق و وفایان و  
 انحلال نظام اهل ظلم و عناد و عدوان نگران شوند چنانکه شیعه در حکم کرده اند خصوصاً امامیست  
 که امام حق بعد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم علی مرتضی است پس حسن بعد حسین آمده  
 زین العابدین پس فرزند وی محمد باقر پس ابن او جعفر صادق ثم ابنه موسی الکاظم بعد پسرش  
 علی رضا سپس ابن وی محمد تقی بعد پسرش علی فقی بعد حسن مکی پس فرزند او محمد مهدی  
 قائم منظر و گویند که وی از خوف دشمنان مخفی گشته و نزدیک است که ظاهر شود و دنیا را از  
 عدل و داد پر کند چنانکه از جور و ستم برگزیده است و طول عمر و امتداد ایام حیات او متعین نیست  
 مثل عیسی خضر و یونس و لیکن اختلافی مام و عدم او در عدم حصول اغراض مطلوبه از وجود او بر است  
 و خوف از اعداء و موجب اختلافی تواند شد خصوصاً بر وجهی که جهنم ناشانی از وی خوان یافت  
 غایت الامر آنکه موجب اختلافی دعوی امامت بود چنانکه آباء وی رضی الله عنهم در مردم  
 ظاهر بودند و دعوی امامت نمی کردند و نیز احتیاج مردم با امام در زمان فساد و اختلاف و  
 استیلای ظلمه سخت تر و انقیاد بر اسی او سهل تر است نسبت بزنان صلاح و یکنواختی من  
 قریش و لایحی من غیر همد امام از قریش باشد و از غیر ایشان جائز نیست لقوله صلی الله  
 علیه و آله و سلم الا ائمة من قریش مراد از احمد من حدیث ابی هریره و ابی الدیهمی و ابن مسعود  
 من حدیث انس و قد افرجه تالیفاً للسید علی در این حدیثها اگر چه از احادیث و کتب  
 چون ابوبکر صدیق بدان بر انصار محبت گرفته و محض صحابه بر او ایت نموده و احدی از انصار انکار  
 نکرده و جمیع علیه شده نیست مخالفت در آن مگر خوارج و بعضی معتزله و مراد آنست که خلق اگر نصب  
 امام کند از قریش تجویز کند نه از غیر قریش و اگر کسی از خود بزرگتر بشیر فیلد کند و ملک مستاندهم چنانچه  
 قریش نبود اطاعت او نیز واجب شود و خروج بروی رواند و او را که کفر با او از وی بوجوب  
 نیاید و لا یشخص بقی هاشم و اولاد علی رضی الله عنهم و شخص نیست بود و امام فقی است

و اولاد علی زبیر که خلافت ابوبکر و عمر و عثمان با اولاد شمر عتبات شده و ایشان بی باک  
 بودند اگر چه قریش هستند چه قریش نام اولاد نصر بن کنانه است و با شمر پدر عبد المطلب جد  
 رسول خداست صلی الله علیه و آله و سلم و علویه و عباسیه بنی هاشم اند زیرا که عباس بن ابوطالب  
 هر دو پدر عبد المطلب اند و مع ذلک اگر امامی از بنی هاشم یا اولاد علی بهنگام ضرورت تصف  
 اوصاف امامت میسر می شود علی نور باشد زیرا که اشتراط دیگرست و جواز و اولویت دیگر  
 و لایستخفافی الاصلان یکی معصوم و شرط نیست در امام آنکه معصوم باشد  
 زیرا که ابوبکر امام بود و بدلیل گذشت حال آنکه بالتقطع معصوم نبود و نیز اشتراط محتاج دلیل است  
 و در عدم اشتراط عدم دلیل اشتراط کافیست و تحقیق عصمت آنست که اولیائی در بنده  
 گناه پیدا نکند با وجود بقا و قدرت و اختیار و الا ان یکی افضل من اهل زمانه و نه  
 این شرطست که افضل این زمان خود باشد زیرا که سوسی در فضیلت بکار مفصول قسمل  
 در علم و عمل گاه است اعرف می باشد بصاح امامست و مقاصد وی و مقادیر و تقاضا بود بر قیام بموجب  
 آن خصوصاً در آن وقت که نصب مفصول ارفع برای شروا بعد از انارست فتنه بود و لهذا عمر  
 رضی الله عنه با آنکه بعضی را در بعضی افضل می دانست خلافت را در شوری گذاشت و  
 یشتن ط ان یکی من اهل الایة المطلقة الکاملة آری این شرطست که از اهل  
 ولایت طلق کامل باشد یعنی مسلمان آزاد و آشنه نریه بالغ بود زیرا که او تعالی کاقران را بر  
 مسلمانان راسته نکرانیده و سیده مشغول بخدمت مولی است و در چشم مردم حقیر نمی نماید و نه  
 ناقص عقل و دین اندر کودک و دیوانه از تدبیر امور و تصرف در مصالح جمهور قاصر و عاجز اند  
 ساکس سیاست کننده باشد یعنی مالک تصرف در امور مسلمین بقوت رای و رویت و موت  
 باس و شوکت قیاد سران را بود و علم و عدالت و کفایت و شجاعت خود علی تنذیر الاحکام  
 و حفظ احد و دد ادا اسلام و انصاف المظلم من الظالمه بر جاری کردن احکام  
 نگاه داشتن سرحد ای خانه و مالک سلام و انصاف ستانیدن مظلوم از ظالم زیرا که احوال

درین امور غرض از نصب امام است و لا ینعزل الامام بالفسق و معزول نمی شود امام  
بجز فوج از طاعت خلا و الهی را یا بستم کردن بر بنده گان خدا زیرا که فسق و جور بعد از خلافتی شدن  
در اید و امر اشیاء شده و سلف انقیاد او و امرشان می کردند و جمع و عیاد باذن ایشان قائم  
می داشتند و خروج بر ایشان روانی داشتند و نصیحت شرط امام است و در ابتدا نیست پس در  
بقا و ابوالی شرط نباشد و نزد شافعی امام بفسق و معزول می شود و همچنین هر قاضی و امیر و  
اهل درین مسئله آنست که فاسق نزد شافعی اذیل و ولایت نیست زیرا که چون نظر بنفس  
خود نمی کند بحال دیگری چه خواهد پرداخت قاضی خالی گفته قاضی چون رشوت گیر و قضا  
او دران امر نافذ نگردد و اگر خود عمده قضا را بر رشوت ستانده است قاضی نشود و قضا  
او نافذ نمید و یحیی بن الصلیة خلف کل بر و فاجبر و جائزست نماز گزاران پس بر بنیک  
بزرگ که جماعت از منن نموده است و آنقدر تا یکدیگر که آنحضرت را در التزام جماعت و اجتماع در  
ایالات بود و در جای دیگر نویس مقید بامام متقی متوجع نباید شد آری اگر مردی صلاح  
برای امامت سیسراید و بترا بالا بر که باشد نماز جماعت باید گزارد و بشهرت یا فسق و دست خیر بفر گزارد  
و علم با حکام و ارکان نماز و قدر مایه جز با الصلوة از قرآن یاد داشته باشد و در حدیث امیر صلوات  
خلف کل بر و فاجبر و الا الطلین فی الکبید من حدیث ابن عمر بلفظ صلوات خلف کل بر و  
من قال لا اله الا الله و سدی الیه یحیی عن ابی هریرة قال بلفظ صلوات خلف کل بر و  
فاجبر و صلوات علی کل بر و فاجبر و جاهد و امع کل بر و فاجبر ذکرة السیوطی فی  
الجامع الصغیر و اهل علم همیشه درین فساق و اهل هوا و ببع بغیر انکار نمازی گزارانند و  
از سلف منع نماز پس ببع نقل کرده محمول بکراهتست زیرا که در کراهت صلو خلف فاسق  
بمقتضی حکم نیست و معتدل با آنکه فاسق را مؤمن نمی گویند نماز در پس و سه جائز دارند زیرا که شرط  
امامت نزد ایشان عسدم کفرست نه وجوب ایمان یعنی تصدیق و اقرار و اعمال جمیعاً و تبلی علی  
کل بر و فاجبر و نماز گزارده شود بر بنیک و بد اگر بر ایمان مرده است با جماع و لقوله صلوات علی الله



لا تَدْعُوا الصَّلَاةَ عَلَى مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الْقَبْلَةِ ذَكَرَ الْمُتَقَاتِلَانِ وَلَكِنْ سَمِعْتُ  
 رَأْسَ طَبَرَانِي أَنَّهُ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَوَاهُ بَلْفُظُ صَلَاتٍ عَلَى مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَلَكِنْ يَتَّبِعُ أَضْعَافَ ابْنِ هُرَيْرَةَ بِأَيْنِ فَخْظَرٍ رَأَيْتُكَ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 فِي مَسَائِلِ بَابِكَ الْفَرْغُ فَقَدْ اسْتُدْرِكَ الْأَصُولُ كَلَامُ بَرٍّ الْقَصْدُ تَبْيِهُنَ الْأَيْلِ نَسْتِ الْأَرْسَاقُ وَشَيْعَةٍ  
 وَقَدْ سَمِعْتُ وَمَلَا حِدَةً وَجَزَائِشَانِ الْأَيْلِ بَرٍّ وَابْرَادِ شَالٍ وَكَلَفَ عَنْ ذَكَرِ الصَّحَابَةِ لَا الْبَحْثِ  
 وَابْرَادِ شَالٍ بِأَيْنِ فَخْظَرٍ رَأَيْتُكَ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 صَحَابَةُ رَسُولٍ رَأَيْتُكَ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 بَرٍّ وَابْرَادِ شَالٍ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 وَمَنْ قَابِ الْأَيْلِ رَأَيْتُكَ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 تَسْمُوهُنَ وَالَّذِينَ تَسْمُوهُنَ أَيْلِ الْكُفَّاسِ رَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 اللَّهُ تَعَالَى وَرَضِيَ عَنْهُ وَرَوَى صَلَاتٍ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاحٍ وَابْرَادِ شَالٍ  
 أَنْ أَحَدُ كَمَا الْفَقْهُ مِثْلُ أَحَدٍ كَمَا بَالِغُ مَدِّ أَحَدٍ هَمٌّ وَلَا تَقْصِيرُ فِي أَحَدٍ مِمَّا  
 مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَرَوَى اللَّهُ فِي الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 مِنْ بَعْدِي فَمِنْ أَجْهَمٍ فَيَحْيَى أَجْهَمٍ وَمِنْ أَعْظَمٍ فَيَحْيَى أَجْهَمٍ وَمِنْ أَجْهَمٍ  
 فَقَدْ أَذَى وَمِنْ أَذَى فَقَدْ أَذَى اللَّهُ وَمِنْ أَذَى اللَّهُ فَيَحْيَى أَجْهَمٍ وَأَخَذَ الْأَيْلِ  
 الْقَوْمُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ وَدَرْنَا قَبْلَ هَذَا مِنْ رَأْيِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 وَغَيْرِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 وَمَجَارِبَاتٍ وَمَشَاهِرَاتٍ وَمَنْ لَفَاتٍ وَقَصِيرُ دَرْجَتِ الْحَقِّ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 آدَابُ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 تَسْلِيمُ صَحْتٍ وَفَرْغُ ثَبُوتٍ نِيزَانِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ  
 حَبِيبَتِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ الْأَيْلِ

نگرد و یقین بطن متروک نشود و غرض که سرحد و اسلام تا معاویه و عمر بن العاص و نسیره بن  
شعبه و اشال ایشان است هر که با اتباع اهل سنت و جماعت رود زبان را از سب و لعن  
ایشان بر بندد و اگر تصور بعض امور که مورخان و ارباب سیر نقل می کنند چوشتی در باطن و  
که در قی در خاطر در آید تا هم سلامت در اعراض و کف لسان است و در غرضه صفین کیسه را  
از جانب معاویه اسیر کرده پیش حضرت امیر آوردند از حاضران شخصی بر وی ترحم کرد و گفت  
وی مسلمان خوب بود و حیث که آخر حال او چنین شد علی مرتضی فرمود چه بیگونی که وی هنوز  
مسلمان است و با جمله سب و لعن در ایشان اگر مخالف دلیل قطعی است کفر است چنانکه گفته  
عائشه برناچه طهارت ذیل او ازین تهمت بر خصوص قرآنی ثابت شده و الا بعثت و فستی  
و از سلف مجتهدین و علمای صاحبین جواز لعن بر معاویه رضی الله عنه و از احزاب و متحول  
نهایت کار ایشان بنی و خروج بر امام برحق و خلیفه مطلق علی مرتضی است چنانکه حدیث  
عمر بن یاسر بیان اشارت می کند و هیچ عماد قتل الفقه الباغیة یدعوهم الی  
الجنة و یدعوهم الی النار اسخجه البغیة سری وله الفاظ اخری در این حدیث  
بی شرت و تواتر رسیده و این موجب کفر و لعن نیست و اصل عادت و تمیسه سنیان ترک  
و شتم در بگوئیم است که المومنین بلعان و لعنت بر شخصی باخصوص اگر چه کافر بود و تجارت  
چه دانند که انجام کار و سعادت و ایمان باشد مگر آنکه یقین معلوم شود که موت او بر کفر  
شقاوت بوده تا آنکه بعضی در لعنت نیز شکی نیز توقف کنند و یقین در باره حجاج و غیره  
که آنحضرت از لعن مصلیان و اهل قبله نمی کرده و این منی در چند احادیث وارد شده و من  
آنحضرت بر بعض اهل قبله از انجمن است که آنچه وی را از احوال ناس معلوم بود غیر او را معلوم  
نبست و بعضی بر آیه علو و افراط در شان وی روئند و گویند امارت او با اتفاق مسلمانان شد  
و طاعت وی بر امام حسین رضی الله عنه واجب بود و بخدا پناه ازین قول و اعتقاد که وی با وجود  
امام حسین امام و امیر خود و اتفاق مسلمانان کجا است چو علی از صحابه و اولاد ایشان که در زمان آن

پدید بود و نه انکارش کردند و از اطاعت او بیرون رفتند و بعضی از اهل مدینه بعد از یافت  
 حال ثعلب معیت کردند و وی تارک صلوة و شارب خمر و زانی و فاسق و مستحل محارم بود و بعضی  
 بروی الطلاق لعن کرده مثل امام احمد و امثال ایشان را این جوی لعن وی از سلف نقل کرده  
 زیرا که وی وقت امر قتل حسین کافر شد و یکسکه نخل وی کرد تا امر بان نمود و بر جواز لعن و س  
 اتفاق کرده اند گفتا زانی گفته حق آنست که رضای وی بقتل حسین است بشا روی بدان و  
 امانت نمودن اهل بیت توازن المعنی است اگر چه تفاسیلش آحاد باشند فحی لا ینتقض  
 فی شاکه بل فی ایمانه لعنة الله علیه و علی اقصا ساه و اعلى نه انتی و یا بجل و س  
 بنوعی ترین مردم است نزد اکثر مردم و کار باری که آن بی سادات درین است کرده اند  
 دست پیچ کس هرگز نیاید بقتل امام حسین اشک و خراب مدینه نموده فرستاد و بقیه  
 صحابه و تابعین را امر بقتل کرد و با کجا در جرم کد و قتل عبدالل بن الزبیر اشارت نمودند و درین  
 حالت ناپسندیده از دنیا رفته دیگر احتمال توبه و رجوع او کجا است و نشهد بالجنة للعنوة  
 الذین بشرهم النبی صلی الله علیه و سلم و گواهی می دهیم به بهشت برای ده کس  
 که بشارت داد ایشان را رسول خدا صلی الله علیه و سلم و فرمود آنی یکی فی الجنة و ثعلبی  
 فی الجنة و عثمان فی الجنة و ثعلی فی الجنة و طلحة فی الجنة و الزبیر فی الجنة و  
 جند الرحمن بن عوف فی الجنة و سعد بن ابی وقاص فی الجنة و سعید بن زید  
 فی الجنة و ابی عبیده بن الجراح فی الجنة اخرجه ابوداود و الترمذی و  
 صحیح و النسائی و ابن ماجة من حدیث ابی سعید الخدری این ده تن خیار است  
 و انما حصل صحابه و اکابر قریش و قدوة مهاجرین و اقارب سید المرسلین اند و سوابق و آثار ایشان را  
 در اسلام ثابت است و دیگر از ان نیست و بهشتی بدون ایشان قطعی است و لیکن این بشارت قطعی  
 مخصوص با ایشان نیست بلکه فاطمه حسن حسین و خدیجه و عاتقه و حمزه و عباس و سلمان و حبیب  
 و عمار بن ابی اسود و غیره هم نیز بشارت بخیرت و لیکن شهرت ایشان با این لقب بحیث و توجیه بشارت

ایشان در حدیث واحد در وقت واحد مایوده است و ذکر ایشان در حسن عقائد بنا بر فرمود  
 اهتمام نشان ایشان است و در بندهب اهل بیع و بیع که در شان این اکابر تقصیر کنند  
 برافاسات ادب روز و شیخ عبدالحق دهلوی رحمة الله تعالی این محبت را در کتاب تحقیق  
 الاشارة فی تجمیع البشارة بتفصیل بیان فرموده و اسامی اهل بشارت را که در کتب حدیث یافت  
 ذکر نموده و نشان کمیت که بشارت حسن و حسین و انشال ایشان نیز قطعی است و بعد شهرت و  
 تواتر سید و حدیث آمده ان فاطمة سیدة نساء اهل الجنة اخرجه الحاکم و صححه  
 من حدیث ابی سعید الخدری و فرمود ان الحسن و الحسین سید اشبایا اهل الجنة  
 اخرجه الحاکم من حدیث ابی سعید و حدیفة و حکم غیر بشیرین آنست که گویند مومن  
 از اهل بیت اند و کافران از اهل نار و جرم قطع و خصوص کسی بخت یا ناز کنند فاهل بد را  
 و بعد عشره مبشره فضیلت مراد به راست که در سال دوم از هجرت واقع شده و در آن  
 عربت اسلام و انجاز رعد و او تعالی ظهور یافته و احدای دین از صنادید قریش مثل عتب  
 و شیب و ابوجهل و اشیاء ایشان در آن کف شتافته و پنج هزار فرشته بنصرت مومنان  
 در آن روز از جانب خدا برآخته شمرده بشده هم از اهل بیرونان و مکر عثمان رضی الله عنه که بخت  
 بیاری رقیه نیست رسول خدا از و نه خودش در مدینه مطهر مانده اما آنحضرت او را از ایشان شمرده  
 حضرت نبوت زاد و پیغمبر اهل بیرونان و سیزده تن بودند و همه اهل بهشت قطعا قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم لعل الله قد اطلع علی اهل بد را فقال اعملوا ما تشاءون فقد  
 غفرت لکم اخرجه البیضا و سلم و فرمود انی لا رجی ان لا یدخل النار ان  
 شاء الله احد شهد بد را و انما یبغیة اخرجه مسلم و حدیث آمده ملائکه که درین  
 غزوه بدر حاضر شدند مثل و عرفی دارنده درگاه خداوندی که دیگر از آن نیست فاحسن و بعد  
 اهل بیرونان و غزوه احد است که در سال پیام واقع شده و ابتلا و شهادت تمام  
 اهل بیرونان و در آن مبارکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در آنجا مجروح شده و یارده

از وی شکسته نه آنکه از هیچ بر او باشد و حمزه بن عبد المطلب از شهدای همین غزوه است و  
 عشره مبشره نیز در آن داخل اند و سرگروه مشرکان درین غزوه ابوسفیان پدر معاویه بود  
 و اسلام این هر دو فرسخ مکه است فاهل بیعة الرضوان و بعد اهل اهل بیت رضوان  
 و رضوان نام آن جمعیت است که مسلمانان بعد از صلح حدیبیه با رسول صلی الله علیه و آله  
 کردند و در حق آن کتاب عزیز ناطق است لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُكَ  
 لَحْتَ الشَّجَرَةَ و در حدیث آمده که لا یدخل الناس احدان شاء الله من اصحاب الشجرة  
 الذین بايعوا تحتها و او اهل مسلم و ایشان نیز بر شقی اند قطعاً و این ترتیب در فضیلت  
 جمع علیه است ذکره ابن منصوب القیمی و سایر صحابه نیز بحسب فضائل و آثار و کمال ایشان  
 در درجات و مقامات متفاوت و متفاضل اند و لیکن از علل تفسیری بدان در نظر گذارسته  
 و بعد صحابه فضل و کرامت بعلم و تقوی است قال تعالی اِنَّ اَكْبَرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اَتْقٰهُمْ بعض  
 اولاد اصحاب را نیز بر ترتیب فضل ابرار اثبات فضیلت کنند الا اولاد فاطمه زهرا فاضل تر اند و  
 مخصوص اند بکبر است و کوه و صدقات و مزیه تعلیمات و حوزان نوری المسبح علی الحفین  
 فی السقن و الحضر و بی بییم مسح را بر هر دو موزه در سفر و حضر و این را از علامت اهل سنت  
 جماعت داشته اند و در حدیث علی است که در سفر سه شبانه روز و در حضر یک شبانه روز و این  
 مسلم و این مباحجه و النساء فی مسج بصری گفته مقتاد تن را از صحابه و در یاقم که هر یک صحابین را  
 می داشتند و کتبی گفته هر که بدان قائل نیست بروی خود کفر دارم زیرا که آثارش بعد تو  
 رسیده و باجماع منکرش از اهل بیت است و اگر چه عویت در شستن با نیست و مسح و غزوه  
 اما معتقد حواز باید بود و در مثل تمت اختیار نیست هم اقرب بصلحت است و لا یختص  
 ببلید القصد و فیض خراج هم نیست و آن چنان باشد که خراسی تر یا خشاک را کوفته و ظرف  
 علی را سب بگذارد و در آن شیرین و تیزی هاد رشت شود و در بر اسلام از آن نبی کرده بود  
 بنا بر آنکه سب او را در غیر خود بپوشیده و غرضش از تو اعد اهل سنت گزیده و در حق

دوران مخالفت اند و این بینه خلافت مشتمل و سکرست زیرا که سکر عرامست قلیل باشد یا کثیر  
 و باین رفته اند بهر علما از محدثین و فقها و کلامی و بیایند که هیچ و له  
 بهر تنجی نرسد زیرا که انبیا معصوم اند از ماضی و ماضون اند از عول و خوف خاتمه و مکرمان  
 هجی و شایده ملائکه و مامورانند به تبلیغ احکام و او شادان نام بعد از تصاف بکالات اولیا و  
 اگر سبکه بخیر یا افضل بودن ولی از نبی می کنند این سخن ایشان کفر و ضلال است و الا  
 یصل العبد الی حیث یسقط عنه الامور والنهی و غیر سجدنده مادامیکه عاقل بالغ است  
 بجهانیکه ساقط شود و یغیبه از وی امر و نهی بنا بر عموم خطایات و او در تکالیف و جمیع عهده  
 بران و نه سبب اهل با هست و اسما و آنست که چون بنده به نهایت محبت رسید و دل و صفا  
 شعله و ایمان را بکفر اختیار کرد و درون اتفاق امر و نهی از وی ساقط گشت و وی در دفع  
 نود و نایم بار کتاب کبار و بعضی گویند عباد است ظاهر ساقط می شود و عبادت او بعد از آن  
 فکری باشد و این کفر و ضلال است از انبیا و علیهم السلام که با کس اکل در محبت و ایمان را بر  
 خصوص رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم با آنکه تکالیف شرعی و حق ایشان تا سر و کمال است  
 و حدیث اذ احب الله عبد الحریضه اذ ذنب بصحبت نرسیده و النصیحه فی تحمل  
 علی ظن اهلها و نفوس از کتاب و سنت محمول است بر ظاهر ای خود و حر و نفوس و دنیا  
 مقابل ظاهر و منسوخ محکم نیست بلکه عامتر از اقسام نظم چنانکه متعارف است پس هیچ از آن  
 بفهم و آید اطلاق آن در عرف جائز باشد و عقا و همان کرده اید و آنچه متوهم است است  
 و مکان و زمان و جز آن باشد اعتقاد بظاهر آن بهم باید که در اول لازم متبادران تبری بایز  
 و بر مراد خدا و رسول قبول باید داشت و از اطلاق صفاتی که در شریعت و از ریشه و بهم  
 از قوم چیزیکه دیگر تخاصی نباید شد و بهر لفظی که وارد شده بهمان لفظ و همان طریق تکیف  
 و بی تشیل و بی تاویل و تعطیل اطلاق باید کرد و این معنی در بعضی از مسائل هر یک فرقه اعتقاد  
 کرده چنانکه اثناعره و غیر ایشان در روایت حق تعالی روز قیامت و بسندان از آنچه تعلق

با خیرت وارد راه تاویل بنکرده اند و هر چه در ردیافتی کیف آنرا قبول ساخته اند  
مقتدره حیات را نفی نمی کنند و از آن بر قاعده ایشان جمیت لازم می آید پس لا علاج  
بسبب کیفیت قابل شده ایمان باید آورد و نظر بر آنچه در او با هم عوام لازم می آید بنایکرد  
ایل جبریت که قدره اهل سنت اند و هر باب از ذات و صفات و افعال همین اعتقاد  
در نزد و هر چه وارد شده بی تردید ایمانی آرند فعلیک به صفا انهم اهل رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم داد پیدا و از دست جماعت که اعتقاد را بپس در قرآن و حدیث  
این صفات و غیره وارد شده بود جمیت و مکان کفری دانند و از حق تعالی ترسمیده مثبت  
صفات را مثل شبهه می نامند و می دانند که خود محط و معدوم اند و می دانند که هر که ایمان  
بظواهرش آورده از طرف خود هیچ یکجا و ننموده اگر او را در آخرت سزاخده نماید جزستم نخواهد بود  
و از تعالی سزاگاریست و مقرر کردن عقائد برای مای فاسده خود و کفر و استن و رای آن  
اگر چنانچه هر قرآن و حدیث همان باشد در حقیقت تحفیه قرآن و حدیث است حق تعالی  
قرآن را حجت بیان فرستاده و آیات او را به بیانات ستوده و فرموده قَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْآنَ  
لِلَّذِینَ کُوْنُوا قَوْلَیْهِ مُقَدِّمِ رسول خدا که فصیح مردم و واضح ایشان در بیان است چنانچه  
در ظاهر اطلاق الفاظی کند که اعتقاد بدان و تفکر بآن کفر است این جرأت از جماعت واقع شده  
که خود را آن جوان شده و جوان بهرم و پیری رسید و اهل و عادت که طبیعت ثانیست  
بدان منضم گشت پس بی تفتیش حقیقت کالامی و الاصح باد از حان آن شتافتند و حاصل  
ایمان خود را بر باد دادند و هزار هزار را ناکه با تعلیل ایشان روند و یا سخن شکنان فلسفه  
اگر خود را که عقیده دیگر قرار و با هم فلسفه بوده اند و دل جاد و بتجداسو کنند که خداوند عالم عادل  
از کسی که مطابق گفته ظاهر و ایمان آورده ناخوش نخواهد شد و هرگز عدل و صفت او مقتضی  
ظلم نیست و ایمان ظواهر کی کیفیت و تالیف و تابعین و ائمه مجتهدین است اگر کسی خواهد که  
بهر حق خلاف آن ازین جامعه اقل نماید ممکن نیست تحقیق شرط تاویل و جواز و عدم جواز آن

از کتاب التفریق بین الکفر والزندقه تألیف غزالی بایه طلبید و العدول عنها الی معات  
 یل عیها أهل الباطن الحاد و عدول از ظواهر کتاب و سنت بسوی معانی که اهل باطن  
 دعوی آن کنند احادیث و سبل از حق و اعراض از اسلام و اتصال و التصاق بکفرست زیرا که  
 در آن تکذیب رسول خداست و برانچه وی از نزد خدا آورده و آوردنش از معلوم بالضرورة  
 شده و بلیکذیب جمله انبیاء است چه دین همه بتغییر آن خصوصاً در اصول عقائد و اثبات  
 صفات و افعال الهی یکی است و کذب یک بتغییر بچو کذب همه بتغییر است و قرعون دل  
 که است که بسوی علیه السلام را در برون خدا بر آسان بالای عرش فوق مخلوقات بائن از  
 کائنات کذب کرد و درین است جهنم صفوان پیدا شد و قدم بر قدم فرعون نهاد و  
 تکذیب خدا و رسول خدا در کسبیه *الرحمن علی العرش استعوی* نمود و گفت و تمام  
 که این آیات قرآن خود حک کرده شود و اتباع او لقب بهجیه فرعونیه شدند و مراد اهل باطن  
 ملاحظه اند که باطنیه موسوم شده زیرا که دعوی ایشان آنست که نصوص بر ظواهر خود نیست  
 بلکه اینها را معانی باطنیه است که جز معلم هیچ کیسه آرائی شناسد و قصد ایشان باین سخن نفی  
 شریعت و ابطال ملت بالکلیه است و سلم امام موصوم را گویند که معرفت حق بی تعلیم و  
 حاصل نگردد و اگر معانی ظاهرش مرا نیست چندین نماز و روزه و عبادات و شرائع و احکام  
 و طاعات و مامورات و منیات از جای ثابت شد و کلام شیعی معلوم گردید و اگر بچسبند راه و اصل  
 بدان نیست انزال کتب و بیان صفات و شرائع از برای چیست و علم بالاتر از تنبیض و  
 اصحاب و اتباع و اهل حدیث و ارباب اثر که خواهد بود و ایشان خود معانی ظاهر را راده  
 می نمودند و بظواهرش عمل می کردند و بظواهر آن امر می فرمودند و ارباب اشارت گویند مراد  
 به نصوص معانی ظاهرست قطعا و با وجود آن در آن رموز و اشارات و دلالت اقتضا است  
 که با ظاهرها منافات ندارد و این مخالف و دقایق برابر اباب سلوک شکست می شود و تطبیق  
 آن با ظواهر ممکن است پس این سخن خلاف شریعت و فی الجمله اصلی دارد و در النصوص کفر



و در خصوص بانکار احکام که مدلول انصوص قطعی و کتاب و سنت مثل انکار صفت است و  
 بودن بدو عین و قدم و اصح و نزول و ضحک و تعجب و رضا و خط و جز آن برای و تقالی  
 و انکار حشر و معاد جسمانی و سؤال منکر و منکر و وزن اعمال و مرد و صراط و جز آن کفر است زیرا که  
 در آن تکذیب صریح خدا و رسول اوست پس قاذف عاشره بزرگافراشد و استیلال  
 المحصنة صغیره کانت او کبیده کفر و محال پنداشتن گناه خرد باشد یا بزرگ  
 کفر است و توفی که محصیت بودن وی بدلیل قطعی ثابت شده باشد اگر چه بطلان شهود و حکم  
 بشریت بدان مبتلا گردد و در تکریش شود ولیکن باید که آنرا گناه داند و خود را مقصر پندارد و توفیق  
 نحو و مشرت آید و الاستمناة بها کفر و الاستیصال علی الشریعة کفر و سبک و ناپسند  
 پنداشتن محصیت کفر است و استناده و سترگی بر شریعت و خندیدن بر حکمهای او کفر است زیرا که  
 از امارات تکذیب و انکار است و سبک پنداشتن صغیره چنان بود که آنرا هیچ وزن ننهد  
 و اصلا موجب عقوبت نه پندارد و در ظاهر است که صغیره سبکتر از کبیره است و اثم او کمتر از و است  
 و فروع این مسئله بسیار است در شرح عقائد تقاضای بعضی از آن ذکر کرده و علی قاری در  
 شرح فقه اکبر بر آن زیادت نموده و شطری از آن در زیول بیان کباب در کتاب زی و ابراهیم  
 مذکور شده بدان رجوع باید کرد و الهذل بالکفر کفر و هزل کفر است یعنی اگر تلفظ بکلمه  
 کفر بطریق هزل کند بی آنکه سینه او مراد دارد و اعتقاد آن کند کافر شود چه هزل موجب استخفاف  
 و استخفاف محصیت کفر پس استخفاف کفر بطریق اولی کفر باشد و جعل درین باب حد نیست  
 و نیز بعضی اگر کفر بودن آن نمی دانند بعد درست و اگر بطریق مسود و نسیان و سبقت لسان  
 بر زبانش آید کفر نبود و الا یحکم بکفر السکران و حکم کرده نمی شود بکفر است یعنی مست  
 طامع که عقاش زائل نشده و زمام اختیار بدستش نمانده و در بیان می گوید اگر کفر بر زبانش  
 آید اعتبار ندارد و حکم بکفر او نباید کرد اگر چه دیگران نفس مثل طلاق و عتاق و بیع و شهادت  
 جزو آن با اختلافی که در آنست جایز باشد و اسلامش که در حالت سستی هر دو نیز جایز است زیرا که

کفر و ردت امری مذموم و واجب لا عدم است زوال عقل خدا آن تواند بود بجلالت اسلام  
 که مطلوب و مرغوب است به نفع اثبات آن واجب بود و نزد شافعی بود در روایتی نزد ابو حنیفه  
 کفر سکران کفر است و الا من من الله تعالى کفر و این بودن از عذاب خدا کفر است لقوله تعالى  
 ولا یامن مکره الله الا العقاص الخاسرون کفر لغت پوشیدن و قریب دادن بود مکر خدا  
 آنست که بنده را در مصیبت گزارد و ابواب نعمت و رحمت بر روی وی بکشد تا مگر شود  
 خافل گردد و نگاه او را بگیرد از آنجا که گمان ندارد و لایس من الله تعالى  
 کفر و ناسیدی از رحمت خدا کفر است لقوله تعالى ولا ینفاس من کفر فوج الله الا العقاص  
 الخاسرون سلمان هر چند گناه کند و براه مصیبت رود از رحمت الهی نشان امید نباید برد  
 که توبه بخشد و اگر توبه بهم نکند شاید که بفضل و رحم خود از گناهان او درگذرد و تصدیق الکافین  
 بما یخبره عن العیب کفر و راست نگو گفتن و دانستن کافین در چیزی که از غیب خبر میدهد  
 کفر است لقوله صلی الله علیه و اله وسلم من اتى کاهنا فصدقه بما یقول فقد  
 کفر بما انزل علی محمد و الله و سلم من اتى کاهنا فصدقه بما یقول فقد  
 اصحاب السنن الاربعه عن ابی هریره مرفی عامن اتى کاهنا فصدقه بما  
 یقول فقد برئ مما انزل علی محمد و کافین کسی است که خبر او کافین در زمان آینده میدهد  
 و دعوی معرفت اسرار و مطالع علم غیب می کند و کافینان در عرب بسیار بودند که دعوی علوم  
 غیبی می کردند و جن و شیاطین چیرا با ایشان میرسانیدند و بعضی دعوی استیلاک امور لغیب  
 ثواب خود می نمودند و می گفتند که ادعای علم خود را داشته اند و در حکم کافین و ثل ادست و غیب  
 ابراست که خدای زنده لا شریک له بدان متقربست بنده را راه بسوی آن نیست مگر اعلام  
 یا الهام بطریق مجریده یا ارشاد باستدلال با مارات لقوله تعالى لا یعلمکم الغیب الا الله  
 و قوله الا لمن امن تقنی من تقنی و آیات و احادیث صحیح و نفی علم غیب از غیر خدا پیغمبر  
 باشد یا ولی یا غیر او بسیار آمده و تمام قرآن و کتب سنت بران ملو و شون است و دعوی

غیب دانی سبب از اعظم اسباب شرک و کفر مشرکان و کافران است و طاعتی عظیم باین جناب  
 فاسد در حق او لیاد و صلوات و انبیاء و اولاد ائمه اسلام خارج گشته بهای ضلالت افتاد و صلوات  
 این مرض از شیعه شنیع است که اثبات علم ماکان و مایکون برای ائمه خود می کنند و اصل  
 می فرمایند که خاتم الانبیاء هم علم غیب ندارد تا بدگیری چه رسد قال تعالی و لَوْ كُنْتُ أَفْكَهَ  
 الْقَيْبُ لَا سَسْأَلُكَ مِنَ الْخَبْرِ وَ مَا تَسْتَعِي الشَّيْءَ وَ مِنْ خِزَائِ كَيْسٍ رَأْسِ بْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ فَرْثَانَ  
 علم غیب ثابت کردن و ایشان را در صفات واجب و تعالی شرک با خلق کفر صریح و  
 شرک تصحیح است لغو ذلله من جميع ما كنه الله و المعد و ليس بشيء و معدوم  
 چیزی نیست مراد باینکه اگر ثابت و تحقق است چنانکه محققین گویند که شئییت مساوی وجود و  
 ثبوت است و مراد بعدیم مراد نفی است پس درین حکم ضروری هیچ کمی منافی نیست مگر  
 مستزاد که قابل اند با کم معدوم ممکن ثابت است در خارج و اگر مراد آنست که معدوم با شئی  
 نمی ناسد پس این بحث لغویت مبنی بر تفسیر شئی با کمه دی موجود یا معدوم است یا چیز است  
 که صلی و دانسته شدن و خبر دادن از وی است و مرجع درین باب نقل و تتبع موارد متماثل است  
 و فی دعاء الاحیاء للاموات و صدقه تم عنهم نفع لهم و در دعای زندگان و مردگان  
 و صدقه دادن بنیست ثواب ایشان نفع و سود فائده است مراده از او احادیث و آثار  
 درین باب بسیار آمده و نماز جنازه نیز ازین باب است در حدیث آمده برخلاف آنکه کسی  
 از مسلمانان نماز نگذارند و شفاعت طلبند البته مغفور است بآدم و عیسی عباد و برودی حضرت  
 گفت افضل صدقات درین باب چه باشد فرمود اب و اول تشنگان را بهترین صدقات است  
 سعد چاهی کند و گفت هل الا مر سعد و در حدیث دیگر آمده الی الله یرد البلاء و الصدقة  
 تطفی غضب الحرب اخ جبه ابی الشیخ و ابن حبان من حدیث ابی هریره بهذا اللفظ  
 و اخ جبه الحاکم من حدیث ثوبان بلفظ الله یرد القضاء یعنی و عار و بلا می کشد  
 و صدقه آتش خشم آبی را سرد می سازد و این عام است ایام و اموات را در دنیا و آخرت

در حدیث آمده عالم و معلوم چون بر تریب بگردد چهل روز عذاب از مقبره آن قریب گیرند این  
 فضل علم و تعلیم و عالم ظاهر شود و مستقر درین جایزه راه خلافت پیورده اند و گفته اند تضاد  
 نمی پذیرد و هر نفس کسب خود می یابد و آدمی بعمل خود سزا یابد است نه بعمل غیر خود و احادیث  
 مذکور و وارد است بر ایشان و الله عجیب الدعوات و یغنی الحاجات و او قالی پذیرد  
 دعا و برآورده حاجت است لقوله تعالی اُدْعُنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِیْنَ یَسْتَكْبِرُوْنَ  
 عَنْ عِبَادَتِیْ سَیَنْ خُلُوْنَ سَجَّهَ لَكُمْ دَ اٰخِرَتِیْ و در حدیث است تجاب الدعاء للعبد  
 مالم یبع باثم او قطعه رحم و مالم یستعجل سواة الاقامه احدی و الحاکم من حدیث  
 ابی سعید الخدری قال الحافظ لقوله مالم یستعجل قطعه من حدیث اخضر لفظه  
 یستجاب لاحدکم مالم یعجل اخوجه الشیخان من حدیث ابی هريرة و قوله صلی  
 علیه و آله و سلم ان ربکم حی کریم یستجیب من عبده اذا رفع یدیه الیه ان یرحمها  
 ضفر اخوجه ابو داود و الترمذی و حسنه و ابن ماجه من حدیث سلمان  
 و عمه و درین باب صدق نیت و خلوص طوبیت و حضور قلب است این چنین دعا البته مستجاب  
 باشد و در دنیا یا در آخرت و در حدیث آمده ادعوا الله و انتم موقنون بالاجابة و اعلموا  
 ان الله لا یستجیب الدعاء من قلب غافل لای اخوجه الترمذی و الحاکم من حدیث  
 ابی هريرة و دعای کافر مستجاب نیست قال تعالی و ما دُعَاءُ الْکَافِرِیْنَ اِلَّا فِی ضَلَالٍ  
 مکرر امور و نبوی و دعای مظلوم مستجاب است اگر چه کافر بود اخوجه احمد عن النبی صریحا  
 سه بترس از آه مظلومان که هنگام دعا کردن باجابت از در حق بهر استقبال سه آید  
 و الا یماکان بین الحق و الدعاء و ایمان در میان خوف و رجاست گریزاید و او که  
 چنان باید که اگر بشنود که یک کس در بهشت خواهد رفت امید دارد که آنکس من باشم و خوف حرج  
 باید که اگر بداند که یک تن بدوزخ زودتر رسد که آن یک تن من باشم و در حالت حیات غلبه خوف  
 باید و در وقت رحلت رجایش آید علامت سعادت این است قال تعالی اِذْ لَعَنُوا اَنْ اَللّٰهُ

شَدِيدُ الْعِقَابِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا  
 و احادیث صحیح درین باب بسیار توان یافت کتاب الترغیب والترہیب مندرجی کثیر الشال  
 این مسائل است و ما اخیرا بہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاشراط الساعۃ من  
 خروج الدجال و دابة الارض و یا حوج و ما حوج و نزول عیسی علیہ السلام  
 من السماء و طلیح النفس من صخر یثاقف و حق و آنچه خبر داده است بدان آنحضرت  
 از علامات قیامت مثل بر آمدن دجال و دابة الارض و یا حوج و ما حوج و فرود آمدن عیسی  
 از آسمان بر زمین و درخشیدن آفتاب از جانب مغرب پس ہمہ این خبری با حق است و همچنین  
 نفع صور خسف و در مشرق و مغرب و در جزیرہ عرب و خروج نار از مدن و دودخان و جبران  
 از احوال آخرت از ابتدای قیام قیامت تا دخول جنت ہمہ حق است بلکہ ہر چیزی کہ دی داده است  
 و ہر شریعتی کہ ننمودہ حق است و احادیث صحیح در بیان این اشراط بسیار آمدہ و تفصیل و کیفیت  
 آن در کتب تفاسیر و سیر و تواریخ توان جست سید محمد برنجی مدنی رح کتابی نوشته موسوم باشد  
 فی اشراط الساعۃ و محرر سطو اقتراب الساعۃ نام کتابی در فارسی قلمی ساخته و در سال قیامت نامہ  
 مولوی رفیع الدین دہلوی رہ مشہور است بآنها رجوع باید کرد و لکن ہند قد یخطی و قد یصیبا  
 مجتہد و عقلیات و شرعیات اصلہ و فرعیہ گاہے خطای کن و گاہے بصواب میرسد و بعض  
 اشاعہ و معتزلہ گویند ہر مجتہد در مسائل شرعیہ فرعیہ کہ در ان نص قاطع نیست مصیب است  
 و این اختلاف مبنی بر اختلاف ایشان است و را نکلا و تعالی را در ہر حادثہ حکمی معین است یا حکم  
 در مسائل اجتماعیہان است کہ رای مجتہد بدان مؤدی گشتہ و مختار است کہ حکم معین است  
 و بران دلیل ظنی است اگر مجتہد آزمایانہ مصیب است و اگر نیافانہ مخفی است و مکلف نیست مجتہد  
 با صابت دریک جمعہ فیہ فاضل و مخفی است و لہذا خطی معذور بلکہ باجور باشد و برین مذہب  
 خلائی نیست در آنکہ خطی آثم نیست خلاف دانست کہ خطای او در ابتدا است یا انتہا یعنی نظر  
 بر دلیل و حکم ہر دو و این رفتہ اند بعض مشائخ و ہمین است مختارانی مخصوص و دلیل بر خطی بودن مجتہد

قول او تعالی مست فقیه متناها سلیکمان و از اینجا معلوم شد که اگر بر کسی از هر دو وجه صواب  
می بود تخصیص سلیمان بکروهی نداشت و احادیث و آثار و ادله بر ترویج اجتماع میان خطا و  
صواب متواتر المعنی است و صحیحین است از حدیث ابن عمر ان الحاکم اذا اجتهد  
فاصاب فله اجران و ان اجتهد و اخطأ فله اجر و تخطی بعض صحابه ببعض را در  
اجتهاد بات بحد شریعت رسیده و نزد خدا بایده عصر از جهت جائز نیست و چه زم الاستان  
ابو احمد الزبیری ابن دقیق العید گفته مختار از این زمین است استی و مؤید اوست قول اهلی  
علیه و الله و سل لا تزال طائفة من امتی ظاهدين علی الحق لا یخذلهم من  
خالقهم حتی ینال امر الله و ما لا التمدی و درین باب رساله ارشاد و التقاد الی الین  
طایب محمد بن اسمعیل الیسیری کافل تفصیل است و تحریر سطور در رساله حصول المأمول من علم اهل  
در رساله جنید بالاسواقه الحسنه بالنسبه درین سلسله کلام لطیف کرده بدان رجوع باید کرد و تقلید در  
مسائل شرعی غیره نزد بعض جائز است و نزد جمعی از اهل علم مطلقا جائز نیست قرانی گفته  
نزهت مالک و جمهور علما ایجاب اجتهاد و البطلان تقلید است و این حرم بران ادعای اجماع  
کرده و شوکانی در قول مفید نصوص ایدیه اربعه مجتهدین در نسخ از تقلید ذکر نموده و ارشاد و افعال  
گفته من از تقلید اگر اجماع نباشد نزهت جمهور است و مؤید اوست حکایت اجماع بر عدم جواز  
تقلید اشعراش بر آنکه عمل مجتهد بر رای خود نزد عدم دلیل خصصت است و غیر مجتهد را بران عمل کردن  
جائز نیست باجماع و این هر دو اجماع تقلید را ازین خبر می کنند و آنکه گفته اند که بر مجتهد حرام است و  
بر عامی واجب و این قول اکثر اتباع ایدیه است پس معتبر در خلاف اقوال مجتهدین است  
نه آحاد و سلیمین و قائل این قول مقلدین اند و اعتبار ایشان در خلاف نیست خصوصاً و قائل که  
هر چهار نام ایشان از تقلید نمی کرده باشند و باجماع هر که تقلید را باجماع می گوید حجتی نیارده که لایق  
جواب باشد تا بقائل و وجوب چه رسد و ما منوختیم بر و شرائع بسوی رای رجال بلکه امر است که  
در هر یک از این چهار وجه بسوی کتاب و سنت کنیم و تمام این بحث در کتاب احکام المقلدین و ارشاد

بایست و چنانکه تقلید واجب نیست همچنان التزام مذہب معین و تقلید شخصی با خصوصیت  
 واجب نیست نووی و ابن برهان همین را ترجیح داده اند و گفته اند که صحابه بر عامه و تقلید  
 بعضی ایشان مر بعضی را در مسائل و بعضی را در بعضی مسائل دیگر انکار نمی کردند و همین است  
 حق و این نیز گفته دلیل مقتضای التزام مذہب معین ندائیہ اربعہ است از قبل ایشان و جوابش  
 آنست که این دلیل محتاج شدست و در خط افتاد آری ایمان مقلد که با و سبب دلیل نیست  
 صحیح است اگر چه تبرک استدلال فاسق باشد و باین قائل اند ابو حنیفه و مالک و ثوری و اوزاعی  
 و شافعی و احمد و بعضی بران اجماع نقل کرده و آشوری و جله معتزلہ گویند مؤمن نیست تا آنکه از  
 زمره مقلدین بیرون نیاید و یا بعد از محاسبین چه حرف است که از ان موثرین بخیر و دل می لرزد  
 بلکه رزیه بر اندامی افتد و کیف که در ان جنایت بر جمهور این است مروجہ تکلیف بالا بطاعت  
 سبحان الله صحابه را که بد رجحان اجتماع فرسیده بودند ایمان محلی کافی افتاد و آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله وسلم ایشان را تکلیف معرفت آن نماد و نه ایشان را از دائرہ ایمان حجب تفصیر و تبلیغ با و له  
 بیرون کرد و قول بفسق هم مروجی است اگر چه مذہب عام و فقهاء است زیرا که ایہ حدیث سابق و  
 لاحق ایشان اکتفا بر ایمان محلی کرده اند و قرون مشغولند با تأخیر مبران گذشته و لا تکلف  
 احد من اهل القبلة و کافری گوئیم هیچ کی که ما از اهل قبله یعنی آنانکه نماز بر حسب قبله مسلمانان  
 نمی گزارند اگر چه از بعضی کلمات ایشان کفر لازم آید ولیکن با دام التزام آن نکند لازم و احتیاج است  
 ظهور نبود کفر نمی کرد و تا ممکن است توجیه و اصلاح حال ایشان باید نمود در حدیث آمده هر که گوید  
 کافر گوید اگر وی در نفس الامر کافر نبود قائل کافر کرد و حکم لمن غیر یمن است و عدم کفر غیر از یمن است  
 که انکار ضروریات مکرره و بیعت او بحد کفر رسیده و ردت و کما و نور زید و الا صریح لا یقبل  
 بودن کاری نمی کشد و رسول البشر افضل من رسول الملائکة و رسول الملائکة افضل  
 من عامۃ البشر و عامۃ البشر افضل من عامۃ الملائکة و رسول الله افضل من رسول  
 فاضلته انما فرس ملائکہ بنی بران در رسولان ایشان باشند و رسول ملائکہ خاصتہ اند از عموم بشر

که غیر انبیاء و عوام بشر بهتر اند از عوام فرشته گان و تفضیل رسل ملائکه بر عماره بشر جمع علیه است  
 بلکه ضروری و تفضیل رسل بشر بر رسل ملائکه و عماره بشر بر عماره ملائکه بچند وجو است اول آنکه  
 او قابل ملائکه را امر کرد بمجد آدم و این امر بر وجه تعظیم و تکریم بود بدلیل قوله تعالی حکایتی عن ابیسی  
 است ایتلاف لهذا الذی کرهت علی و آن اخیر و حکایتی من تأسیف حاکم که درین  
 طریق مقتضای حکمت امر انبی است بمجد برای علی نه بالعکس و چون فضیلت آدم ثابت شد از  
 تمام انبیاء به نحو مستبصر است عدم القابل بافضل و این سخن خالی از اغراض نیست و ابیسی بر  
 قول راجع احیانا بودند از ملائکه و حکمت خدا را بر خدا که نه اند که بصیبت گاه است علی را امر بمجد  
 اولی همی کند و دوم آنکه هر یک از اهل زبان ازین قول او قابل و علم آدم را آنست که گاه  
 می فهمد که مقصود از آن تفضیل آدم بر ملائکه و بیان زیادت علم و استحقاق تعظیم و تکریم او است  
 سوم قوله تعالی ان الله اصطفی ادم و ابراهیم و آل عمران علی العالمین  
 و ملائکه نیز عالم اند و تفضیل عماره بشر بر رسل ملائکه باجماع انزان مخصوص است پس باقی در امر آدم  
 آن رسول به باشد و مخفی نیست که این مسئله غنی است از تفادیران بر اولادین بایه کرد چهارم آنکه  
 انسان با وجود عوائق و موانع شهرت و غضب و سب و حاجات ضروری و غایب از کتاب کمالات  
 بتحصیل فضائل و کمالات علمیه و عملیه بر دوازده و شش نیست که عبادت و کسب کمال باشد  
 و صورت افضل و باخلاص است پس انسان افضل باشد از ملائکه و نزد محققین جمیع ملکات  
 و زینت عقلی است یعنی از حیثیت و صوبت عبادت و شدت مجاهدت بشر افضل است و از حیثیت  
 قریب بسود و خیر و نور نیست ملائکه افضل اند و کمال و ترقی انسان در آنست که بقرب ملائکه رسد  
 و بکلمات اعلیٰ سخن گردد و با ناظر بر جامعیت انسان و عظمت او برای اسما و صفات است که در  
 اختلاف او تعالی مراد از گفته این جانب راجع آید و اگر مراد با فضیلت کثرت ثواب دارند و دلیل  
 تمام باشد لیکن نه است و بخیر و از علائق جسمانی و درستی و روانی ناظر در جانب فضیلت ملائکه است  
 و درین گفته آنکه دلائل متعارضه از مسئله غنی است و همین را بیان را بصیبت و با وجود آن عقاود



باید کرد که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم افضل مخلوقات است از جن و انس و ملائک و معن  
 خدا بزرگ توفی قصه مختصره و بعد از وی صلی الله علیه و آله و سلم محل کلام بحث است تفضیل انبیا  
 بر ملائکه نهیب جمهور اهل سنت و جماعت است و نیز معتزله و فلاسفه و بعضی اشاعره ملائکه افضل اند  
 از بشر بقول انا امام اعظم و ابو بکر با خلافتی تو تفست و در حقیقت جعل باین کیفیت قاج در  
 ایمانی و کمال آن نیست و سبکی گفته اگر کسی را مدّ العرین مسئله بخاطر گذرد امید دادم که در وقت  
 از وی سؤال نکنند البته و بعضی گفته اند که مسئله تفضیل هر جا که هست همین حکم دارد و مال بر  
 اختلاف چقیقات و نقد وجبات است و تشکک معتزله و غیر هم بچند وجه است یکی آنکه ملائکه از طایفه  
 مجرد اند کامل و عقل و دور از شر و رو آفات مثل شهوت و غضب پاک از طایفه انسانی و صوری  
 توفی بر افعال عجیبه عالم بگویند اضمیسه و آتیه بیرون غلط و لیکن بنا بر این وجه بر اصول  
 فلاسفه است نه بر اصول اسلامیه و دم آنکه انبیا با آنکه افضل بشر اند تعلیم و استفاده از ایشان  
 می کنند بر لیل قوله تعالی عَمَلُهُمْ شَهِدٌ لِّهِمْ اَلْقَوَا رَبَّهُمْ وَ قَوْلُ تَعَالٰی تَذَكَّرُوْا بِهٖ الرَّفِیْعُ الْاَلَمِیْنُ  
 و تشکک نیست که معلم فاضلتر باشد از معلم و جوایش آنست که تعلیم در حقیقت از خداست و ملائکه  
 سلج اند و مسلم سوم آنکه در کتاب و سنت تقدیم ذکر ایشان بر ذکر انبیا مضر گذشته و این نیست  
 مگر بجهت تقدیم ایشان در معرفت و رتبه و جواب آنست که این اطراف جهت تقدیم ایشان در وجود  
 یا بجهت آنکه وجود ایشان انفی است پس ایمان آوردن بایشان اقوی است و تقدیم او  
 وضع ذلک متسکلی صحیح و رضی صحیح درین باب بجهت پیچگی از فریقین موجودیت بر وجهی که  
 تلخ صدر کند و عطش قلب بر دین حسن درین مقام سکوت و توقف است چنانکه نهیب حضرت آنست  
 ضعیف اند و دیگر تعلقات عقائده است ایکه مدّ متناقض ثابت است کتاب و سنت کتاب کریم  
 قَدْ اِذَا حَلَّ رَبُّكَ مِنْ بَنِي اٰدَمَ فَرَمِنْ ظُهُوْمٍ يُّرِيهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ الْاَلَمِیْنُ است و سنت حدیث  
 مروی در صیاح است که بطول در مشکوٰۃ مذکور شده و معتزله آیت و حدیث هر دو را عمل بر سننه  
 مجازی کرده اند و این تحریف قرآن و حدیث است و خلاف ظاهر و اصل نماز تراویح در رمضان

هستند است اما بعد و بست رکعات صحت نرسیده و رواست که درین باب آورده اند  
 روایه آنهاست که درلس و مضطرب اند پس محبت را نشاید و ثابت است از آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله و سلم در رمضان و غیر رمضان یا زده رکعت است و در جواز بست بلاسی چهل رکعت  
 سخن نیست کلام در نیست است که به ثبوت نرسیده و تمام این بحث در رساله الاعتقاد النجفی  
 فی شرح الاعتقاد الصحیح در کتاب مسکات اختتام شرح بلوغ المرام بر وجه تفصیل نوشته ایم پس  
 رجوع باید کرد و روح حادث است و حدوث او از دین اسلام معلوم با تصریح است و درین  
 گذشته اند صحابه و تابعین تا آنکه فرقه قاضی الفهم در کتاب نیست پیدا شده و ذکر کرده اند که  
 و اهل سنت تحقق اند بر آنکه وی مخلوق است و محمد بن نصر مروزی و غیره بر آن اجماع نقل کرده اند  
 و اختلاف است در مردن روح قوی گفته می میرد و گویا گفته می میرد و احادیث دلالت از  
 بر او دل و کافر منعم علیه است در دنیا لقوله صلی الله علیه و آله و سلم الدنیا لمن یسبح المؤمن من الجنة  
 الکافر و اشعری گفته این نیست نیست بلکه نفی است و خلاف لفظی است زیرا که نیست و نیست  
 و نفی است و عقل آله معرفت است و موجب وی خداست و وجوب بیا به نقل مرست  
 از ابو حنیفه و مؤید است قوله تعالی قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِی اللّٰهِ شَکٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ  
 وَ الْاَرْضِ وَ حَدِیْثُ کُلِّ عَمَمٍ لَّنْ دِیْنُ لَدُنْ عَلٰی فَطَرَتْهُ الْاِسْلَامُ و این قائل است  
 به منصور با تزییدی و اشعری گفته واجب نیست لقوله تعالی قَا مَا کُنَّا مَعَدِّیْنَ حَتّٰی  
 تَبْعَتْ رَسُوْلُکَ و این رفته اند معتزله و محمد بن حق است بدلیل قوله تعالی قَا مَا اَنْزَلَ عَلٰی  
 الْمَلَائِکِیْنَ یَنْبَیْلُهَا رُفُتْ قَا مَا رُفُتْ وَ قوله تعالی قَا مِنْ شَرِّ النَّفٰثٰتِ فِی الثَّقَلِیْنِ  
 وَ قوله صلی الله علیه و آله و سلم اَلْعَبِیْنِ حَتّٰی رَوٰی اَبُو اَسْحَدٍ وَ النِّیْحَانِ وَ اَبُو اِدْرِیْسٍ وَ ابْنُ مَاجَه  
 صحیح ابی هریرة و در فرقه ناجیه اهل علم را اقوال است هر فرقه خود را ناجی و غیره را ناکب می دانند  
 اسن درین باب گفتار تفسیری است که فرقه ناجیه آنست که بر طریقه رسول و صحابه است  
 صریح ما از اعلی و بعضی ابی بران اشارت می کند و هر کدو فی همت در دین دارد و طریقه

و ما را ن اورا نیک می شناسد زیرا که اقوال و افعال ایشان بنقل ثقات از ثقات ما رسیده  
 تا آنکه کیفیت اکل و شرب و خواب و بیداری هم منقول گشته گویند که ما ایشان را بنحیثی هم سرودیده ایم  
 و اهل این فرق آن غرمانند که در حدیث خود بگوید که لا سلام غرمانی با سیف و کمان و فطولی  
 للغرباء قبل من هم یا رسول الله قاله الدین یصلحون اذا فسد الناس و در روایت  
 الدین یصلحون ما افضل الناس مشارالیه بوده اند و در حدیث آمده علم سه چیز است  
 آیه محکم یا سنت قاطبه یا فیه نه هادیه و هر چه جزاوست زیادت است و ایه این دین و  
 این ما جده ملائیه قرآن است و سنت حدیث و فیه فیض فیض میراث و این ضابطه و تکیه بر  
 واجب با کفایه است از شایع و حرام است خلاصه از کسی که این علم را می داند بنا بر توقف این  
 بران و ما سوای این هر سه فضل و زیادت است عنوری نیست و هر جهت ضلالت نیست  
 علی الاطلاق چنانکه احادیث مستفیضه درین باب بران دلالت دارد و در سنت هیچ یک گفته  
 از تقسیم آن چنان یافت و لکن اجبی انکار نیست کرده و هر که قائل تقسیم است وی نیز می گوید که تشک  
 بسنت ضعیف و قلیل مثل احادیث و ابواب خلا بر حجه سنت دارد و بهتر از احادیث بدعت است اگر چه  
 سنه باشد مثل بنای رباط و مدرسه و از ابتلا ح سنت نور پیدای شود و از بدعت غفلت می آید  
 و چون احادیث بدعت رافع سنت باشد اقامت بدعت قاصع بدعت بود و بدعت همان است که رفع  
 سنت کند و هر چه رافع سنت نیست بدعت نیست بلکه مباح الاصل است ما دایم که نص صحیح بر کراهت  
 و بدعت آن قائم نشود و این خدا بطه نفیس است که از اخبار و اخبار صحیح بر آورده شده و از تقسیم  
 تقسیم شاه ولی الدین است که در تفصیلات گفته بدعت بدعت است یکی آنکه بدعت انشعاب  
 گرفت و آن چنان باشد که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بران حجت فرموده بغیر عروت مثل  
 نماز تراویح و این بدعت سنه است و در اخبار و احادیث مباح است که در سلطت معجزه و بدعت  
 این سهل و آسان است سوم آنست که در آن ترک سنون یا تحریفه مشروع باشد و این ضلالت  
 است و تشک نیست که اکثر بدعتات و بدعتات آخر زمان که از جنس حسنه اش می بیند از قلیل

این قسم اخیر است چنانکه بر متبع پوشیده نیست و آفتاب و آبی از واجب است و کشیدن دست  
 اطاعت او ممنوع و نکتت نصیحت و خروج بر سلطان مستند و قائل آن متبع و مخالف معاف  
 جاعت باشد نصیحت اطاعت یا دشاه و حاکم در نصیحت خدا و رسول و منع حق از هیچ کس را  
 نبرد و اساک در نقتت سنت باطله است و لازم آن واجب و اگر در آن مبتلا شود وقتیم  
 نفس کند درین و ایمان و اطاعت فتنه کند و بدست و نیز زبان بلکه هر دو را دارد و در بیان آن  
 وی تعالی حق است اگر بپندد آن خواب پریشان ندیده است و بر عالمی بیان کرده و وی  
 قصدین بپندد نموده و تاویل رویای هم حق است و خواب انبیاء و وحی بود و خواب سلم جزو  
 از دست و هر کرمی گوید رویا چیزی نیست دی جا بل است و هر ویست که آنحضرت فرمود خواب  
 مومن کلام است که حق تعالی بنده را بدان کلام می کند و جلال و مراد در دین و خصوصیت در قدر  
 است و در آنچه اهل جلال در آن مباحث می کنند منکر است و تسلیم روایات صحیح و آثار کینفات  
 از اصل روایت کرده اند و در سندش شش با حضرت صلی الله علیه و آله وسلم شده و واجب است  
 و کیف و علم در آن بدست و شیطان انسان را در وسوسه و در شک و خطای آغاز و و صبر بر حکم  
 خدا و اخذ بامر نوحی او و اخلاص عمل برای او تعالی نصیحت مسلمین و تدبیر عبادت خدا و امتثال  
 کلام و زنا و قول در در خصوصیت و فخر و کبر و دیدن مردم بچشم خوارت و عیبی بکس و مجانبست متبع  
 و تشاغل بقدرات قرآن و کتابت آثار و نظر در آن تواضع و استکانت و عمل بر آن حتی الاسکان  
 و اتباع سنن و حسن خلق و بذل معروف و کف اذی و ترک نصیبت و نمید و سعایت و توقف  
 باکل و مشارب واجب است و محرم کسب و تجارت و مال طیب جلی و خطاست کسب  
 سیاحت بر وجه جلال برای نفس و عیال خود واجب است و ترک آن خلاف دین و دین عبارت  
 از کلام خدا و آثار رسن و روایات صحیح که با حضرت و صحابه و تابعین متبع ایشان و ان  
 وین که بقصدی و تشاک نیست و متعلق با خداست و تقیید نباید بود و بدعت و کذب و خلاف  
 مستقیم نیستی شود و بنده ما مورست بتوبه بقول تعالی قُلْ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ جَعَلُوا دِیْنَہُمْ

صحیحین است انی لا استغفر الله و اتوب اليه اكثر من سبعين مرة و چون رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم که هر گاه با نشیمن مغفرت ده هفتاد بار توبه هر روز کرده باشد بگیری چه رسد  
 اگر چه عالم دینی باشد و هر گاه گویند که حضرت نمی کند وی گمراه و مخالفت کتاب و سنت و اجماعت  
 بلکه شغال ذره را از خیر و شر حساب ستانند و قدر را محبت اهل ذنوب گردانند این شرک است و اگر  
 قدر محبت می بود حق تعالی کند بین رسول را مثل قوم نوح و عاد و ثمود و مؤلفکات عذاب نمی کرد  
 و استقامت عقوبت از ذنب بروی تعالی عقاب واجب نیست بلکه فضل است و استخلافت از توبه  
 از کبیره صحیح است با وجود اصرار بر کبیره دیگر و توبه از کبیره از صغائر نیست و توبه صحیحی شبهه  
 مقبول غیر مردوست بکمال نفس هو الذی یقبل الله التوبه یغفر عبادیه و یغفر عیبه و یغفر معنی  
 التوبه قبول توبه صحیح را در مشیت الهی داشتن جمل محض است بلکه بر قائل وی خودی کفر و هر که  
 می خواهد که نزدیک طواف اسلام مسلم باشد بروی توبه گردان از جمله گناهان خود و بزرگترین صیای  
 انک و واجب است خواه معلق با اعمال ظاهر و باشد با اخلاق باطنه و باید که نفس خود را در اقوال و  
 افعال و احوال و اعمال از وقوع در ارتداد و مکمل اعمال و موجب سوء خاتمه و جال و خسارت حال و  
 حال است نگاه دارد و اگر بتقدیر الهی کاری از وی صادر شود که موجب ردت و جمل حسنات باشد  
 فی الحال ازان تا سب شود و عزم با کرم بر عدم اعاده کند تا سعادت حاصل او آید این است بجهان  
 حقه که خلاصه کتاب و سنت و آثار سلف حکم باشد و چون باین اعتقاد بجهت شایان و نوسانی  
 گرد و طالب نجات را باید که تقوی و پرهیزکاری و ترسکاری که اساس جملة اعمال و ملاک جمیع اعمال  
 خویش گیرد و در هر کاری که نصب العین دارد بران بنیاد نهد و ازان انحراف نه و زود آیات دال بر  
 فضیلت تقوی زیاد بر یک نیم صد است و در جمیل آیات امان تقوی است و در خصال خیر بر هیچ شیئی  
 اکثر از ذکر و التماس از تقوی نیست و در احادیث صحیح نیز بسیار تفصیل خیر و تقوی وارد شده و گاهی تر  
 مردم نزد خدا کسی است که شش ترست و او تعالی محب و ولی و مزی و مزی و ناصر و حامی او است و چنین  
 آید و خیر عاقبت او را میاست و بهشت برای او موعود است و تقوی لباس خیر است و خیر از تقوی

و تقوی شرط و سبب ثبوت و دفع اعداء و امداد و مغفرت و رحمت و تکفیر سیئات و فتح برکات  
و رفع درجات و موجب تفرقه در میان حق و باطل و خروج از مضائق و حصول رزق از انجا که  
گمان نباشد هست و هم موجب اعظام اجر و اصلاح عمل و صلاح حال و شکر ذوالکمال و مزید سعادت  
و حق تعالی مومنان را امر کرده که در تقوی تعاون یکدیگر کنند و امر را می فرموده و تمام اولین و  
آخرین بران وصیت کرده شده اند پس اگر دعوی طلب صداق است و نجات آخرت و سلوک  
بسیل حق پیش نهاد خاطر عاشق تقوی و واد و فریفته آن بایر بود و نوعیکه هیچ چیز از ان مانع نشود  
گویند و انس برخلاف آن جمع نمود شیطان دشمن قوی انسان است ایمنی از تسویلات و  
جز توبه و کتاب و سنت میسر نیست و نفس اماره خادم شیطان است هر طرف که آدمی خواهد میگذرد  
و آدمی را بصورت تقوی دلالت کرده از معنی آن بیگانگی بسیار و چنانکه حال اکثر عیان شد بعد از  
آن جناب کسی است که خود را از دم مکانه شیطان و نفس و اربابند و معنی تقوی را خوب بشناسد  
استقامت با سانی دست بهم و معنی تقوی در لغت پیوسته گاربت و در شریعت معنی خاص و عام  
هر دو دارد اول حیانت و اجتناب از مضرات و آخرت است و این نقصان و زیادت  
می پذیرد و آدای آن احترام کردن از شرک و انواع آنست که موجب تأمید در نار باشد و احکام  
آن گفته از چیزی است که عاقل سیر سالک الی الله و انقطاع ادا از حق تعالی باشد و همین است مراد  
در قول تعالی **قَالَ اللَّهُ سَوْفَ يُعْطَاهُمْ** و معنی حیانت نفس است از آنچه بدان سخی معقوبت شود  
قول باشد یا فعل ترک باشد یا فعل و این در شرح مشهور است و نزدیک طلاق و عدم قرینه است  
مراد باشد و درین اجتناب که با لازم و در صغائر گونه اختلاف است و حاصل نمی شود تقوی مگر  
اجتناب از منکرات و منیات و اتیان معروفات و امورات و این منکرات و معروفات  
بهر یک اعضا تعلیق دارد و مراد آنست که بنادیدنی چشم نکشاید و بنا شنیدنی گوش ننهد و ناگفتنی  
نیز و ناخوردنی نخورد و نا شنیدنی نشناید و الایته گوید و رادنا رفتنی نه بویزد و نا پوشیده  
نپوشد و سجده ناکردنی نکند و فرج را در حرام استعمال نماید و قس علی ذلک و عظم مواضع منکرات

قلب است که بقضا و قوی تمام بدن فاسدی شود و اصلاح وی اهم اشیا است و اعضا حسی را نیز  
 و فساد وی با خلاق سبب است و صلاح او با خلاق حسن هر اوست قبیح را یا مخرج که مقابل است  
 مبدل باید ساخت کفر یا ایمان و اتفاق را با خلاص و غضب را برضا و بغل را بر کجود و وحدت  
 طبع را باینست و اشتغال بغير را بشتغال بحق و علی هذا القیاس غرضیکه چون در هر کار تقوی  
 مد نظر شد رفته رفته این منکرات مبدل بمعروفات شود و خصال مذمومه بصفتا محموده و  
 افعال نیکه با اعمال حسنه و مقاصد بصلح تبدیل یابد و تحلیه بفضائل و تخلیه از زرائع صریح گیرد و  
 اشتغال بغير از کاذب و روکمی آرد و بشتغال بحق بجای آن نشیند تا آنکه قلب با کلیه اعضاء  
 خیالی غیر صافی گردد و مساوی حق از اول فراموش شود و بکلیه مایل آن عالم جناب گردد و در حقیقت  
 در پی معرفت حقیقه بر دل وی بکشانند و آنچه بطریق علم معلوم کرده بود کشف شود و عیان نمایند  
 استدلال بر ایه است گردد و از علم معلوم رسد و آنچه در کتاب و سنت است مایل تر شود و  
 اعتقاد حقیقی بر وی در ترقی نهد و از بعثت و محدث و اهل آن انحراف و زندقه و تشکیک  
 بقرآن و حدیث در هر نیک و بد و آمد و شد کند و گوش بر سخن کسی که سرافراز قول و فعل رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم مخالفت داشته باشد نهد و هم تن محو اتباع گردد و ولو علی نوحه شود  
 و ادیم ترا گنج مقصود نشان بگرمازیدیم تو باری برسی و یا الله التوفیق و ان شاء الله  
 ان الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی سیدنا محمد و آله و صحبه و من تبعهم باحسان

خاتمه الطبع نتیجه فکر شاعر ماهر ناظم ساحر مولوی حکیم حافظ سیاه عظم حسین  
 سلمه الله تعالی

یگانگی خدای هستی آری نیستی ز دای را که دین و دانش بهم آینه است به نیست بزر بپرست  
 پاسگزاریم و گدای رسول جهان افروز ظلمت سوز را که نیک و بد از هم جدا کرده اوست حق گویش  
 در هر لباس و فاشی بر دوش بهر گدازیم و بهایون گوهران آل اطارش را که بر جانهاش است





[illegible]

100-443887-100

[illegible]

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰





2945201  
CALL NO. { 2945201 ACC. NO. 2945201

AUTHOR \_\_\_\_\_

ITLE \_\_\_\_\_ بَيِّنَةُ الرَّائِدِ فِي شَرْحِ الْعَقَائِدِ

\_\_\_\_\_

ن 2945201  
ن 2945201  
بَيِّنَةُ الرَّائِدِ فِي شَرْحِ الْعَقَائِدِ

THE BOOK 1

Date

No.

Date

No.



MAULANA AZAD LIBRARY  
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES :-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Rs. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.